Han Pflagers Bilder.

LIBRARY OF CONGRESS.

Chap B1571
Chap B1576

UNITED STATES OF AMERICA.









## Hans Pflügers Bilder.

pher .

Noch mehr von seinen einfachen Reden für einfache Teute.

Rach dem Englischen von

C. H. Spurgeon.

Ueberfett von

J. C. Safelhuhn.



Cleveland, S. Bublikations-Berein ber beutschen Baptisten. 1881.

BJ 1571

ENTERED, ACCORDING TO ACT OF CONGRESS, IN THE YEAR 1881 BY

H. SCHULTE, Agent,

IN THE OFFICE OF THE LIBRARIAN OF CONGRESS AT WASHINGTON, D. C.

#### Inhalt.

	Geite
Wem die Rappe paßt, der trage sie	1
Bünde die Kerze an beiben Enden an, und balb wird's damit	
aus sein	5
Der Budelige fieht nicht feinen eigenen Soder, aber er fieht ben	
feines Nächsten	11
Es ist schwer, einen leeren Sack aufrecht zu stellen	15
Der, welcher es Allen recht machen wollte, verliert feinen Gfel	
und wird für seine Mühe ausgelacht	22
Richt Alle find Jäger, bie bas horn blafen	27
Gine Sanbfage ift ein gutes Ding, aber nicht um fich bamit gu	
rafiren	31
Schneibe beine Nase nicht ab beinem Gesichte zum Trot	37
Er hat ein Loch unter ber Nase und sein Geld fließt ba hinein.	40
Zeder sollte vor seiner eigenen Thüre kehren	47
Für Menschen und für Bieh schmale Speise, ist Schaden und	
Berluft in jeder Weise	50
Halte nicht mit Pflügen still, um eine Maus zu fangen.	57
Gin Spiegel ift für einen Blinden von keinem Augen	61
Er hat die Geige, aber nicht den Bogen	67
	67
"Viel Geschrei und wenig Wolle", wie der Mann sagte, der die	00
Sau schor.	69
Das Bäumchen kannst du biegen, aber nicht ben Baum	73
Gin Mann kann fein Saus lieben, ohne daß er auf bem Giebel	
zu reiten braucht	77
Große Trinker halten sich selbst für große Männer	84
Zwei hunde streiten um einen Knochen und der britte läuft das	
mit fort	90

Er wohnt unter bem Schild des Ragenfußes
Er wollte ben Finger in die Paftete fteden und fo brannte er fich
ben Nagel ab
Ihr könnt ben Wind nicht in einem Netze fangen
hütet euch vor dem hunde
Wie die Rațe, so die Kätchen
Ein Pferd, bas die Halfter trägt, wird bald eingefangen
Der alte Fuchs meibet die Falle
Ein schwarzes Huhn legt ein weißes Ei
Er blickt nach einer Richtung, und fährt nach einer andern.
Bleibe dabei und thue es
Spanne den Wagen nicht vor das Pferd
Ein rinnender Zapfen ist ein großer Berwüfter
Narren stellen Schemel, damit weise Männer darüber fallen
Ein Mann in seinem Zorn reitet ein Pferd, das mit ihm durch-
geht
Dort, wo der Pflug versehlt zu geh'n, findet ihr das Unkraut
fteh'n
Bas in eine gesprungene Schüssel geschüttet wird, ist alles
perforen
Erhasche Alles und verliere Alles
Ausstreuen und vermehren
Rober Rogel light fein eigenes Reft

#### Borrede.

"Itans Bflügers Reden" haben nicht nur eine ungeheure Berbreitung erlangt, sondern bas Buch hat auch einen heilfamen Einfluk ausgeübt. Wenn auch ber Ton mehr moralischer als religiöser Natur ift, so hat er boch Biele peranlagt, Die erften Schritte zu thun, burch welch: Menichen emporfteigen zu höhern Dingen, und biefer Umftand hat mich bewogen, ben Berfuch zu machen, ein zweites berartiges Buch ju ichreiben. Sich habe barin fortgefahren. Die einfachsten Formen unserer Muttersprache zu gebrauchen. fo daß bie, welche hohe ausgewählte Sprache haben muffen. beffer thun, bas Buch wegzulegen, ehe baffelbe fie ganz mit Biderwillen erfüllt. Das Bofe zu ftrafen - und in= sonderheit das Ungeheuer der Trunksucht — war mein ern= ftes Beftreben, und ficherlich thut bas noth. Es mag fein, daß das Lafter der Trunksucht nicht mehr so allgemein ift, wie früher; aber es muchert noch uppig genug, um jedes driftliche Berg mit Bekummerniß zu erfüllen, und alle Menschenfreunde zu veranlaffen, ihre Stimme bagegen zu

erheben. Ich hoffe, die einfachen Worte "Sans Pflügers" werben nach biefer Richtung bin mitbehilflich fein.

Es ift ganz unmöglich für Einen, der solche sprichwörtlichen Reben zusammenstellt, die Quellen, aus denen
die sonderbaren alten Redensarten herkommen, anzugeben,
denn dieselben sind zu zahlreich. Ich habe Ausdrücke,
Redensarten und Berse hier und dort und überall gesammelt, und vielleicht ist es das Einsachste, auf jeglichen Unspruch auf Originalität zu verzichten und zu bekennen,
daß ich der Sammler von anderer Leute Zeug gewesen
bin. Es ist dem nicht ganz so, aber das kommt nahe
genug. Biele Reime jedoch habe ich "Johann Tussers
Punkte guter Landwirthschaft" entnommen, einem Buch,
das veraltet und vergessen ist und wahrscheinlich nie wieder gedruckt werden wird.

Ich habe mich nicht gescheut, eine fröhliche scherzhafte Aber mit unterlaufen zu lassen, bennoch aber mit einer solch' ernsthaften Absicht, daß ich um keine Berzeihung bitte. Die, welche eine Tugend im Trübsinn sehen, haben vollständige Erlaubniß zu verwersen, benn eine genügende Anzahl werden ihnen Beisall geben.

Möge das freundliche Wohlwollen, das dem ersten Bande erwiesen wurde, auch diesem zutheil werden!

C. H. Spurgeon.

### Borwort zur deutschen Ausgabe.

ECCenige Bücher in englischer Sprache haben wohl einen schnelleren und größeren Ubsatz gesunden als Spurzgeons "Reden hinter'm Pflug". Dieses veranlaßte ihn, wie er selbst fagt, ein zweites ähnliches Buch zu schreiben, nämlich "Hans Pflügers Bilder"; welches wir hiermit auch dem deutsch lesenden Publikum in deutscher Uebersetzung bieten.

Wir fühlen uns veranlaßt und ermuthigt zu diesem Unternehmen durch den Anklang, den auch dieses neueste Werk Spurgeons in englischer Sprache gefunden hat. Kaum hatte es sein Erscheinen gemacht, so waren auch bald hunderttausend Exemplare abgesetzt, und es scheint, als ob dasselbe eine noch weit ausgedehntere Verbreitung fände als die "Reden hinter'm Pflug". Doch noch mehr war es die günstige Aufnahme, welche die "Reden hinter'm Pflug" auch unter dem deutschen Publikum sanden. Dieselben wurden hier und in Deutschland in vielen Taussenden von Exemplaren abgesetzt, und sie sinden überall eine allgemein günstige Beurtheilung.

"Hans Pflügers Bilber" ift ein Seitenstüd zu be.t "Reben hinter'm Pflug". Wie in dem letzteren, vermeidet der Autor auch darin alle gefünstelten Worte und seine Sprache, und bedient sich statt dessen alter, derber, spruchewörtlicher Redensarten, welche nachdrücklicher zum Herzen reben, als irgend welche schönen und langen Phrasen. Eins ist gewiß: in dem, was er sagt und wie er es sagt, läßt er Niemand im Zweisel über das, was er will, sondern er trifft immer den Naael gerade auf den Kopf.

Wenn ein Unterschied zwischen vorliegendem Werke und den "Reben" stattsindet, so ist es wohl der, daß er in den "Bildern" noch derber und schneidender ist in der Art und Weise, wie er die behandelten Sünden und Schäden kennzeichnet und an den Pranger stellt. Wurden school die "Reden" von Manchen, die sich vielleicht darin besonders getrossen schollen, als grob bezeichnet und anzegriffen, so mögen vorliegende "Bilder" von solcher Seite dassellbe vielleicht in noch höherem Maße ersahren; denn "Hans" geht darin noch schonungsloser zu Werke. Manche mögen sich an manchen seiner Ausdrück stoßen und sagen, er hätte sich doch einer etwas seineren Sprache bedienen sollen; doch die große Mehrzahl wird gerade in dieser derben pikanten Weise das Rechte erkennen, was ihr zusagt.

Die Lafter und übeln Gewohnheiten, wiber welche das Buch zu Felde zieht, verdienen die derben Rügen. Sie beziehen sich auf Verhältnisse in der Familie, im täglichen Leben und gesellschaftlichen Berkehr und finden ihre Anwendung überall.

Jebe einzelne Abhandlung begleitet eine Illustration, und diese Bilber sind so treffend, daß jedes einzelne für sich redet und nicht wenig dazu beiträgt, den Eindruck der nachfolgenden Betrachtung zu verstärken und zu schärfen.

Der Inhalt bes Buches besteht zum größten Theik aus englischen Sprüchwörtern, Redensarten und Wortspielen, die in der Uebersetzung oft sehr schwer wiederzusgeben sind. Wir haben dies so gut wie möglich zu thun gesucht, und besonders darnach gestrebt, den Sinn in moglicher Schärse wiederzugeben, selbst wenn es gelegentlich auf Kosten eines wohlksingenderen Ausdrucks in deutscher Sprache geschah. Dieses gilt insonderheit auch von der alten hausbackenen Bersen, die in der Uebersetzung ebensowenig wie im Original auf poetischen Schwung Anspruch machen.

Der Grundton ist rein christlich, und gehen die Abhandlungen auch nicht vom biblischen Standpunkte aus, so sind sie doch berechnet, als eine Borstuse auf denselben hinzuführen. Jeder, der die Wahrheit liebt und es vertragen kann, daß sie ihm in derber, ungeschminkter Weise gesagt wird, der wird sich an "Pflüger Hans" Bildern" nicht ärgern, sondern er wird sich nach denselben betrachten, inwieweit sie auf ihn passen; und Alle, die sich weisen lassen und den gutgemeinten Rath befolgen, werben nicht verfehlen, bem ehrlichen "Pflüger Hans" zu banken.

Das Buch verbient allgemein gelesen zu werden, und Jeder sollte sich die Berbreitung desselben angelegen sein lassen. Wahrheiten, die in anderer Form und Gestalt von Bielen nicht gelesen würden, werden so, wie "Pflüger Hand" sie darlegt, gewiß von den Meisten gelesen, und es kann nicht versehlen, Gutes zu wirken, wo immer es Aufenahme sinden wird.

Die Verleger.

## Sans Bflügers Bilder.

Wem die Rappe pagt, der trage fie.



Freundliche Lefer! Das lette Mal als ich ein Buch machte, ba trat ich auf etlicher Leute Gubneraugen und sie schrieben mir zornige Briefe und fragten : "haben Sie mich gemeint?" Um ihnen diesmal die Untoften einer Pfennigpostfarte zu ersparen, will ich mein Buch mit ber Erklärung anfangen:

"Ob ich gefalle ober ärg're, So sag' ich grade, was ich mein'; Wem die Kapp' paßt, der soll sie tragen, Wem nicht, nun wohl, der laß es sein.

Es war feine Beleidigung beabstichtigt; aber wenn etwas auf biefen Seiten Jemand treffen follte, so laßt ihn es nicht zur nächsten Thüre zeigen, sondern laßt ihn einen Stall für seine eigenen Sühner einrichten. Was nüßt es benn für andere Leute zu lesen ober zu hören? Wir effen und trinfen ja nicht für sie, warum sollten wir ihnen unsere Dberen und unsern Mund leiben? Ich bitte desbalb, guter Freund, so du eine hade auf diesem Grunde findest, so nimm sie und bearbeite beinen eigenen Garten damit.

Ich redete fürzlich mit Mickel Schäfer über den alten Efel unferes herrn und ich fagte: "Terfelbe ift so alt und störrig, daß er gar nicht werth ift, gebalten zu werden."
"Ja," sagte Mickel, "und noch schlimmer: er ist so bos-baftig, daß ich gewiß bin, er thut noch an einem dieser Tage Jemand einen Schaden." Ihr wißt, daß man sagt, die Bande baben Obren; wir redeten ziemlich laut, aber wir abnten nicht, daß im heusschober auch Obren sein könnten. Wir rissen die Augen weit auf und starrten, ich sage euch, verwundert einander an, als wir plöglich Stoffel hinz hinter dem heusschober bervorkommen saben, roth wie ein velsscher habn und tobend, als ob er verrückt wäre. Er spie eine Kluth von Klüchen über Mickel und mich aus, gerade wie eine Kaße, die nach einem hunde speit. Sein "Affe" war los, das unterlag keinem Zweisel. Er ließ und wissen,

Dan er ein ebenjo auter Mann fei, wie irgend einer von und Reiben ober auch, mas bas betraf, fo aut wie mir Beibe gufammen. Ueber ibn in folder Beife gu reben; er mollte thun - ich weiß nicht mehr mas Alles. 3ch fagte Dem alten Stoffel, wir batten gar nicht an ibn gedacht, noch ein Wort über ibn gesagt und er fonne gerade somobl fei= nen Athem ivaren, um feinen Mehlbrei bamit gu blafen. benn Riemand hatte an etwas Bofes gebacht. Aber biefes veranlaute ibn nur, mich einen Lugner ju nennen und um fo lauter zu brullen. Mein Freund Michel lief bavon und hielt feine Seiten : aber ale er fab. baf Stoffel noch immer ichaumte und tobte, ba brach er in ein lautes Gelächter aus, brebte nich um und fagte: "Gi, Stoffel, mir rebeten von bes herrn altem Giel und nicht von Dir, aber auf mein Bort : ich merte nie mehr biefen Gfel feben fonnen. ohne an Stoffel ju benten." Stoffel ichnaubte und blied. aber vielleicht bachte er, es fei boch eine mifliche Geschichte und fo gog er fich gurud und Michel und ich gingen an unfere Arbeit, in gjemlich aufgelegter Stimmung, baf ber alte Stoffel meniaftene einmal in feinem Leben über Die Babrbeit bezüglich feiner felbft einen Bod geschoffen batte.

Der genannte Michel Schäfer ift in feinen Bemerkungen zu Zeiten schon recht hart über mich bergefallen, aber es that mir immer gut. Es sind zum Theil seine anzügslichen Reven, die mich veranlaßten, dieses Buch zu schreisben, benn er bachte, ich sei faul; vielleicht bin ich es, vielsleicht aber auch nicht. Michel vergist eben, daß ich andere Sische zu braten und andere Schwänze mit Butter zu streichen babe, und er benkt nicht baran, daß eines Pflügers Berstand auch ein wenig brach liegen will und nicht sedes Jahr eine Ernte gebeu tanu. Es ift schwer, Seile zu mas

den, wenn all' euer Sanf aufgebraucht ift, ober Pfanntuden ohne Butter, ober Kraben-Pafteten ohne Bögel; und so fant ich es auch bart, mebr zu schreiben, nachdem ich eben Alles gesagt batte, was ich wußte. Biel ben Armen zu geben, vermebrt eines Mannes Gut; aber es ift nicht so mit Bücherschreiben; wenigstens bin ich solch' ein ärmlicher Schreiber, daß ich finde, es kommt nicht, wenn ich einsach die Feber ausege. Wenn eure Gedanten nur in Tropfen fließen, könnt ihr es nicht mit Eimern voll aussschütten.

Dennoch, Michel bat mich angeregt und ich bin ibm bankbar bafür. 3ch sagte ibm erft vor einigen Tagen, was ein Splitter zu einer Nadel sagte: "Ich banke bir, baß du mich berausgezogen bast, aber du bist damit ziem-lich spitz zu Werke gegangen." Tropbem ist mein herr Michel nicht weit vom Ziele. Nachdem breibunderttaussend Leute mein Buch gekauft hatten, war es sichen Zeit ein anderes zu schreiben, und obschon ich kein hutmacher bin, so bin ich doch ein Kappenmacher und die, welche Köpfe baben, mögen meine Waare anprobiren; die, welche köpfe baben, brauchen sie nicht anzurübren.

Co, lieben Freunde, verbleibe ich euer aufrichtiger - bane Pflüger.

Bunde die Rerze an beiden Enden au, und batd wird's damit aus fein.



Dobl mag der seinen Kopf fraten, ber die Kerze an beisten Enden zugleich anzündet; aber möge er thun, was er will, mit seinem Licht wird's hald aus sein und er wird im Finstern sitzen. Der junge Jakob Schwelg verschwenste sein Vermögen und jest bat er keine Schwela an seinen Füßen. Bei ihm galt: "Leicht gewonnen, leicht zerronnen;

-

leicht erworben, leicht verdorben." Der, welcher ein Bermögen erwirbt, bewahrt es besser als der, welcher eins erbt. Wie der Schottländer sagt: "Erwerben ist besser als erben" und: "Ter, welcher das Zeug erhält, ebe er Berstand befommt, wird nur turze Zeit herr darüber sein," und so war's mit Jakob. Sein Geld braunte löcher in seine Tasche. Er konnte dasselbe allein nicht schnell genug los werden und so verschaffte er sich eine schosen Sippschaft, die ihm half, und dies thaten sie, indem sie sich selbst halfeu. Sein hab und Gut verschwand wie ein Pfund Fleisch ineinem Stall voller hunde. Er war aller Leute Freund und jest ist er Jedermanns Narr.

Er tam in den Befit bes alten Burgermeiftere Sa= bicht's Geld, benn er mar beffen Reffe, aber wie bas Sprudwort faat: "Die Gabel folgt bem Rechen und ber Berichwender folgt dem, ber's gufammengescharrt bat." Gott mar gegen manche von une febr gnabig, baf Er bas Beld nicht über uns regnen ließ, benn manche Meufchen verlieren ihr Gleichgewicht und purzeln um, wenn ihnen plotslich ein großes Bermogen gufällt. Biele von une murben noch viel größere Gunder geworden fein, wenn ihnen grofiere Beutel anvertraut worden maren. Der arme Satob hatte ber Thaler viel, aber bes Berftandes menia. Geld mird leichter verdient, ale recht gebraucht. Bas bart ju fammeln ift, ift leicht ju gerftreuen. Der alte Berr batte fein Reft weich ausstaffirt, aber Jatob machte die Rebern fliegen, wie die Schneefloden im Binter. Er fcbleuderte fein Geld fort mit Schaufeln und barnach mit gubern. Rachbem er die Intereffen verschleudert hatte, fing er an Das Rapital ju verschlingen und todtete auf diese Beife Die Mans, welche Die goldenen Gier legte. Er verschwer:

bete fein Silber und fein Gold, so wie zu fagen es ware, nicht hold. Es wollte nicht schuell genug geben und so tauste er Renupserde, die damit fortliesen. Er fiel Spielern in die hande und tam in unsaubere Gesellschaft, von der wir nur wenig sagen wollen; nur wenn solde Madamen lächeln, dann weinen der Manner Börsen; diese sind ein Brunnen ohne Grund, und je mehr ein Narr bineinwirft, besto mehr mag er wersen und er wird boch nicht voll. Die größte Schönheit verursacht oft den größten Ruin. Spiel, Beiber und Wein sind genug, um einen Prinzen zu einem Bettler zu machen.

Immer herausnehmen und nie etwas bineinthun leert bald ben größten Sad, und so fand es Jatob; aber er adstete es nicht, bis der lette Schilling ibm Lebewohl sagte, und bann erzählte er, er sei beraubt worden; wie der einfältige Peter, ber seinen Finger in's Feuer stedte und sagte, es sei ibm ein Unglück begegnet.

Wie Than in der Sonne, so glänzte sein Geld, Als die Rechnungen kamen, hatte er nichts in der Welt.

"Trinten und trinten laffen" war sein Wahlfpruch; alle Tage war Zeiertag und jeden Zeiertag gab's ein Jest. Die besten Weine, die theuersten Lederbiffen allein stellten seinen Gaumen zufrieden, denn er gedachte das Leben eines Schweines zu führen, welches, wie die Leute sagen, turz und siß ist. Wahrbafttg, er führte ein Schweineleben bis zum Ende. Das alte Sprüchwort sagt: "Ein junger Schlemmer, ein alter Bettler", und er schien drauf versenzsellen zu sein, die Bahrheit desselben zu beweisen. Eine sette Küche macht ein mageres Testament; aber er kounte sein Testament auf seinen Fingernagel schreiben, und da blieb noch Raum sur ein Tubend Insäte. In Wirtlichkeit hat er nie ein Testu Tubend Insäte.

stament nothia, benn er binterlänt nichte ale alte Rneipichulben. Bon all' feinem Bermogen bleibt nicht genug ührig, um ihn bamit zu begraben. Bas er in ben Tagen feines Boblitandes megwarf, hatte einen Rod auf feinem Ruden gebalten und Fleifch und Rloffe im Topfe feiner Fran bis an feines Lebens Ende : aber er blidte nie über feine Rafe bingue und konnte nicht einmal bie ju beren Ende feben. Er verlachte Die Porficht, und jest fpottet Die Borficht feiner. Die Strafe ift labm, aber endlich tommt fie boch. Er bezahlt bie Roften feiner Thorheit mit Leib und Geele. Gut und Blut, und boch ift er noch immer ein Narr und murbe wieder nach berfelben Delodic tangen, fo er Belegenheit batte. Gein leichter Beutel bringt ibm ein fdmeres Berg, bod er konnte eben feinen Ruden nicht effen und benfelben gu gleicher Beit behalten. Wie ber, welcher am Abend betrunken ift, am Morgen troden fühlt, fo ber. welcher fein Gelb verschleuderte, ale er es hatte, fühlt ben Mangel beffelben um fo mehr, wenn es fort ift. Ceine alten Freunde baben ibn ganglich verlaffen ; fie baben bie Bitrone ausgepreft und jest werfen fie Die Schale mea. Gerade fowohl tonnt ihr bon einer Taube Milch erwarten. wie bilfe von einem Menichen, ber euch eures Bieres millen liebte. Topffreunde laffen euch jum Topf geben und treten euch, menn ibr am Boben liegt.

Doch bat Jatob noch schlimmere Verluste erlitten als ben feines Geldes, denn sein Charafter ist verloren gegangen, und er ist wie eine hoble Nuß, nicht des Ausbebens werth; die Nachbarn sagen: er ist ein Taugenichts, nicht werth aus dem Krautselde gerusen zu werden. Niemand will ihn beschäftigen, denn er wurde nicht sein Salz verbienen, und so geht er vom Zaunpfahl zum Laternen-

pfosten und hat feinen Plat, wo er sein haupt hinlegen fann. Ein guter Name ist besser als ein goldener Gürtel, und wenn der fort ist, was hat der Mensch noch

Bas er übrig bat? Richts auf Erden! Doch ber verlorene Cohn bat noch einen Bater im Simmel. Laffet ibn auffieben und zu bemfelben geben, gerlumpt wie er ift. Er mag nach bem Schweinetroge riechen und boch barf er ichnurstracks beim eilen und er wird die Thure nicht aeichloffen finden. Der große Bater wird ihn mit Freuden willtommen beifen und ibn fuffen, ibn reinigen, ibn flet-Den und ibm geben, mas nothig ift, um ein neues und beffered leben gu führen. Benn ein Gunder am allerichlechteften ift, ift er nicht ju ichlecht fur ben Beiland, wenn er fich nur von feiner Gottloffateit mentet und gu Gott um Erbarmen ruft. Das ift ein langer Beg, ber fich nie menbet : boch Die beste aller Wendungen ift, fich von gangem Bergen ju Gott ju menden. Diefes will ber große Bater bem bußfertigen verlorenen Cobne thun belfen. Wenn Die Rerge gang verbrannt ift, bann leuchtet Die Sonne am Simmel noch immer. Blide, armer Buftling, blide auf ju Jefu und lebe! Geine Erlofung ift ohne Geld und umfonft. Wenn bu auch nicht einen Pfennig in ber Welt baft, um einen Cegen qu erlangen, ber Berr Jefus will bich fegnen frei und umfonft. Die Tiefen beines Elende find nicht fo lief, wie Die Tiefen von Gottes Erbarmen. Wenn bu treu und aufrichtig bift im Befenntnif ber Gunden, fur Die bu Bergebung haben möchteft, fo ift Gott treu und gerecht, bir Die Gunden ju vergeben, Die du befennft.

Uber ich bitte, gebe nicht einen Tag langer fo fort, renn biefes möchte bein legter Tag fein. Willft bu nicht

auf das einfache Wort hans Pflügers achten, mit bem er bein Bestes beabsichtigt, so bedente doch diesen altmodischen Reim, der von einem Grabstein abgeschrieben ift:

> Der Berluft des Goldes ift wohl schlimm, Die Sefundheit verlieren noch schlimmer; Doch, wer Christum verliert, das ist ein Berlust, Der erseht wird nie und nimmer.

Der Budliche fieht nicht feinen eigenen Soder, aber er fieht ben feines Rachften.



Fr zeigt auf den Mann, der vor ihm geht, aber er ist felbst eine viel größere Mißgestalt. Er follte den Krummen nicht auslachen, so lange er selbst nicht gerade ist, und selbst dann nicht. Ich basse es, wenn ein Nabe eine Kräbe schmäht, weil sie so schwarz ist. Ein Blinder sollte seinen

Bruder nicht schelten, weil derfelbe schielt, und ber, welcher die Beine verloren hat, sollte nicht verächtlich auf die Lahmen bliden. Aber so ift es, der faulste Aft fracht am ersten, und Der, welcher der Lette sein sollte zu reden, ist der Erste zu spotten. Besudelte Schweine besudeln andere, und Der, welcher voller Jehler ift, der findet Fehler. Die sind am meisten geneigt, schlecht von Underen zu reden, die selbst am schlechtesten sind.

Des Rächften Höcker seh'n wir fein, Blind find wir für ben eignen nur; Und sollt' er auch viel größer sein, Seh'n wir davon doch feine Spur.

Es schadet uns sehr viel, unsere Nächsten zu richten, benn bas schmeidelt unserer Einbildung, und unfer Stolz wächft schnell genug, ohne daß wir ihn füttern. Bir beschuldigen Andere, um damit uns selbst zu entschuldigen. Bir sind solche Narren, daß wir träumen, wir wären besser, weil Andere schlimmer sind, und wir reden, als ob wir aufstehen könnten badurch, daß wir Andere niederreißen. Bas nüht es, nach löchern in anderer Leute Röden zu suchen, so wir bieselben boch nicht zusliden können? Redet von meinen Schulten, wenn ihr gesonnen seit, bieselben zu bezahlen; wenn nicht, dann haltet eure Zunge fein still. —

Eines Freundes Fehler follten nicht befannt gemacht werden, und felbst die eines Fremden sollte man nicht aus posaunen. Der, welcher wie ein Esel schreit, ist selbst ein Esel, und Der, welcher einen Andern zum Narren halt, ist selbst ein Narr. Gewöhnt euch nicht an, über Leute zu lachen, denn das alte Sprüchwort ist: "hängen ausstreckt und Spotten austett."

Manche treiben ihren Spaß, wohin sie steden ihre Ras', Mit ihren leid'gen Scherzen bereiten sie viel Schmerzen. Und Mancher wird geschlagen mit Wigen, die sie machen.

Scherzen ift leicht geneigt, sich in Spotten zu febren, und das, was berechnet war zu tipeln, verwundet leicht. Es ist zu bedauern, wenn das, was Einen fröhlich macht, einem Andern Leich bereitet.

Ehe Jemand einen Big reift, follte er überlegen, wie berfelbe ibm felbst gefallen wurde; denn Manche, die sehr harte Schläge austheilen, baben felbsteine sehr dunne haut. Gebt nur, was ihr willig seid zu nehmen; manche Leute werfen Salz auf Undere, aber sie signen wunden Stellen einige Körnchen davon auf ihre eigenen wunden Stellen sallen. Benn sie mit derselben Munze zurudbezahlt wersten, die sie ausgeben, das lieben sie nicht, und doch ist nichts gerechter als das. Die, welche beißen, verdienen gebissen zu werden.

Bir mögen einen Freund tabeln und zurechtweisen und so unsere Freundschaft beweisen, aber es muß sehr vorssichtig gethan werden, oder wir mögen für unsere Mühe unsern Freund verlieren. Ebe wir einen Undern strasen, müssen wir erwägen und wohl zusehen, daß wir uns nicht desselben Dinges schuldig machen, denn Der, welcher einen Fleden mit von Tinte geschwärzten Fingern wegwischen will, macht denselben nur schlimmere. Undere zu verachten ist ein schlimmerer Fehler, als irgend einer, den wir wahrscheilich in ihnen sehen; und sich über ihre Schwachbeiten lustig machen, zeigt nur unsere eigene Schwachbeit und zusgleich auch unsere Bosheit. Wis sollte ein Schild zur Bertbeibigung sein und nicht ein Schwert zum Ungriff. Ein spöttisches Wort schneibet schlimmer als eine Sichel,

und die Bunde ift schwerer zu beilen. Ein Schlag wird viel schneller vergessen, als ein spöttisches Bort. Scherzen macht Schmerzen. Unser Prediger fagt: "Bu spotten über förperliche Schwachheit und Gebrechen, das ist ein Berbrechen." Derfelbe ist ein Mann, der ein oder zwei Dinge wiffen sollte, und er kann dergleichen so glatt wie Butter streichen.

Wer über bes Rächften Schwächen kann lachen, Der macht seine eigenen nur lächerlich. Biel weiser ber, ber Anbere läßt machen Und strebt ernft, selbst zu bessern sich.

# Es ist schwer einen leeren Sad aufrecht au stellen.



Till mag es eine gute Weile versuchen, ebe er einen feiner leeren Sade aufrecht steben macht. Wenn er nicht ein balber Einsaltspinsel ware, hatte er mit bieser Arbeit aufgehört, ebe er bieselbe begann. Ebe er ben Sad auf ben Boden stellt, wird er auf ben Boden seines Berstandes antommen. Das alte Sprüchwort, das oben über steht, hat

ein Mann gemacht, der seine Finger mit Schuldnern verbrannt hatte, und die Bedeutung besselben ist, daß wenn Leute kein Geld haben, und bis über die Ohren in Schulben steden, so geschiebt es nur zu bäusig, daß sie aufbören aufrichtig zu sein, und sie von einer Seite zur andern purzeln. Der, welcher nur vier hat und fünf ausgiebt, wird bald keinen Beutel mehr nöthig haben, sondern er wird höchst wahrscheinlich all' seinen Berstand zusammen nehmen müssen, um sich über dem Basser zu halten und allerlei Kniffe anwenden, um es zu Stande zu bringen.

In neun Källen von gebn beginnen fie bamit, Beripredungen zu machen, an einem gemiffen Tage zu bezahlen, mabrend es boch gewiß ift, bag fie nichte gum Bablen baben. Sie find fo bestimmt Damit, Die Beit zu bestimmen, ale ob fie eines Millionars Einfommen batten. Der Jag tommt berbei fo gewiß mie Beibnachten, und bann baben fie nicht einen rothen Seller in ber Welt, und machen allerlei Enticuldigungen und verfprechen aufe neue. Die ichnell find ju verfprechen, find langfam ju erfüllen. Gie verfprechen Berge und bringen Maulwurfebugel bervor. Der, welcher euch icone Borte giebt und fonft weiter nichte, futtert euch mit einem leeren Loffel, und hungrige Creditoren werben Diefes Spiele bald mude. Berfprechungen fullen ben Bauch nicht. Leute, Die nur versprechen, find nicht febr beliebt, fo fie nicht auch erfüllen. Wenn fold ein Menfch ein Yugner genannt wird, bann meint er, es wurde ihm bart mitgefpielt; und doch ift er ein folder, fo gewiß wie Gier Gier find ; und es fann nicht geleugnet werden, wie der Rnabe fagte, ale ber Gartner ibn auf bem Rirfcbaum erwifchte. Leute halten nicht viel von eines Mannes Frommigfeit, wenn feine Beriprechungen find wie Pafteten-Aruften, gemacht, um gerbrodelt gu werben; Diefelben werden bann felbft "truftig" und laffen ibn wiffen, mas fie von ibm benten. Wie ber alte Bartel fagte von folch Einem :

"So schlüpfrig wie Sis ist's, auf sein Bersprechen zu bauen, Wie ber Bufall beim Bitrfelspiel ift's, feinem Crebit zu trauen,"

Gläubiger baben ein besseres Gedächtniß als Schuldner, und wenn sie mehr als einmal angesührt wurden, bann
benten sie, es ist Zeit, daß der Juchs zum Kürschner geht,
und sie auch ihr Theil von seiner Haut betommen. Auf
Geld zu warten, stimmt einen Menschen nicht freundlicher;
und einige Lügen oben auf getban, machen die Milch menschiicher Gefälligfeit vollende sauer. Dier ist ein altmodischer Spruch, ben ein schlechter Bezahler in seine Pfeise steden
und benselben rauchen fann oder nicht, wie's ihm beliebt:

"Der, welcher verspricht, bis ihm Niemand mehr traut, Der, welcher lügt, bis ihm Niemand mehr glaubt, Der, welcher borgt, bis ihm Niemand mehr lehnt, Möge hingeh'n, wo ihn Niemand mehr tennt."

Hungrige Gunde fressen schmutzige Rlöße, und Leute, die in der Alemme sind, thun oft schmutzige Handlungen. Gott sei Tank, es wird noch immer etwas Tuch gemacht, das in der Rässe nicht einschrumpst, und etwas Ebrlichkeit, die im Unglick aushält; aber oft sind Schulden die schlichkeit, die im Unglick aushält; aber oft sind Schulden die schlichen Sorte von Armuth, denn sie erzeugen hinterlist und Betrug. Die Menschen lieben es nicht, ibren Umpanden in's Angesicht zu schauen, und deshalb kebren sie der Wahrheit den Rücken. Sie versuchen allerlei Anschläge, um aus ibren Schwierigkeiten beraus zu kommen, und wie der Trödelbeimer Kesselssslicher, machen sie brei Löcher in die Pfanne, um eines zu flicken. Sie sind wie Hansjörg, der ein Pfenniglicht verbrannte, um einen Heller zu suchen.

Sie borgen von Being, um Rung gu bezahlen, und bann muß hein: es verlieren. Um einem Lach aus bem Mege ju geben, fpringen fie in einen Kluft, benn fie borgen und bezahlen unerschwingliche Interessen, um Die zu bezahlen. Die fie bart brangen. Damit, bag fie Magren taufen, fur die fie nicht bezahlen fonnen, und dieselben losschlagen für irgend einen Preis, Den fie bringen, mogen fie einen bofen Lag bingusichieben, aber ficher beidmoren fie einen anbern berbei. Ein Rniff bedarf einen andern, um ibn gu ftuben. und fo geben fie voran, immer tiefer und tiefer binein. Soffent, bag etmas Bunftiges fich ereignet, fifchen fie nach bem Mond in einem Graben, und fie haben babei fo viel Blud. mie Sang Jappe, ale er einen Schilling verlor und ein Bweipfennig-Brodden fand. Irgend eine furge Biegung verlodt fie, die gerade Sochftrage ber Wahrheit ju verlaffen. und bald finden fie, daß fie viele Meilen von ihrem Bege abgefommen find. Endlich geben ihnen Die Yeute aus bem Bege und fagen, fie feien fo ehrlich wie bie Rate, wenn bas Aleisch aus ihrem Bereiche ift, und fie murmeln, daß ehrlides Sandeln todt ift, und obne Nachkommenicaft ju binterlaffen, ftarb. Wer mundert fich barüber ? Yeute, Die einmal gebiffen find, haben feine Gile, ihre Finger wieder amtichen biefelben Babne ju fteden. 3br traut eines Pferbes Sufe nicht mehr, wenn ihr einmal geschlagen worben feib, noch lebnt ihr euch auf einen Stab, ber einmal gebrochen ift. Bu viel Lift übertreibt bie Cache, und fur die Dauer ailt : "Ehrlich mabrt am lanaften."

3d möchte nicht bart und gefühllos gegen einen armen Schluder fein, noch Waffer auf eine ersoffene Maus ichutten. Wenn infolge von allerlei Unglud ber Menich nicht zahlen kann, ei nun, bann kann er eben nicht zahlen, und

lant ibn bann einfach fo fagen und ehrlich banbeln mit dem Renigen Das er hat, und mohlmolinde Bergen merben Mitleid mit ihm baben. Gin Weiser thut gleich im Unfang was ein Narr gulent thut. Das Schlimmfte ift, bak Schuldner noch lange anbangen und fortfahren, wenn es ichon langit aufgehört bat ehrlich ju fein, fo ju thun, und fie fuchen fich felbit ju überreben, bag ihr Schiff endlich antommt ober ihre Ragen gu Ruben beranmachien. Es ift ichmer in einer Gierschale über bas Meer ju fegeln, und es ift nicht viel leichter ju gablen, wenn euer Ravital alles fort ift. Aus Richts tommt Richts, und ihr moget euer Richts noch fo lange umdreben, ebe baffelbe zu einer fünfzig Thaler Banknote wird. Die Strage nach Babylon bringt euch nie nach Berufalem, und borgen und immer tiefer in Schulden hinein geben, bringt euch nie aus Schwierigfeiten beraus.

Die Welt ift für Einige eine Leiter zum Auffteigen und für Andere zum herabsteigen, aber es ist nicht nothwendig euern Charafter zu verlieren, dieweil ihr euer Geld verloren habt. Manche Leute springen aus der Psanne in's Teuer, oder kommen aus dem Regen in die Trause; sie scheuen sich Bettler zu sein und werden lieber Schurken. Ihr sindet, sie sind schließer Runden; ihr könnt sie mit nichts und an nichts binden; ihr meint ihr habt sie, aber ihr könnt sie nicht länger balten, als eine Kase auf einem Schubkarren. Sie können über neun Jäune springen und darnach noch über neun mehr. Sie käusche euch immer und bringen dann die schlechten Zeiten oder Krankheit in der Familie als Entschuldigung. Ihr könnt ihnen nicht belsen, denn Niemand kann sagen, wo sie eigentlich zu sins den sind. Es ist immer das Beite, sie bis zum Ende ihres

Seiles laufen zu lassen, benn wenn sie vollständig ausgefehrt find von ihrem alten Berümpel, bann fangen sie vielleicht in einer besieren Weife an. 36r könnt aus einem Sad nicht nehmen, was nicht barinnen ift, und wenn eines Menschen Beutel leer ift, nüpt alles Fliden nichts; benn je länger ihr ihn flidt, besto schlimmer wird's; wie Will Leins, ber seinen Rod zerschnitt, um seine Jade zu kliden und seine hosen brauchte, um ben Rod auszubessern, und endlich mußte er im Bett bleiben, weil er nicht einen Lappen mehr hatte, seine Blöße zu beden.

Laßt ben armen unglüdlichen Geschäftsmann an seiner Ehrlichkeit sesthalten, wie er an feinem Leken halten wurde. Der gerade Weg ist der fürzeste! Besser Steine am Wege klopsen, als Gottes Gebot übertreten. Glaube an Gott sollte einen Christen vor irgend etwas bewahren, das einer schwutzigen Handlung abnlich sieht; möge er nicht einmal daran denken, sich einer unebrlichen List zu bestienen. Ihr könnt nicht Dech angreisen, ohne euch zu bessuben. Christus und eine trodene Brodruste sind nicht thum; aber ein besleckter Charafter ist der allerschlimmste Bankerott. Richt Alles ist verloren, so lange Aufrichtigseit und Ehrlichkeit noch bleibt; aber dennoch, es ist schwer, einen leeren Sach aufrecht zu stellen.

Diefer alte Spruch findet auch in anderer Beife feine Unwendung. Es ift schwer für einen heuchler, fein Betenntniß aufrecht zu halten. Leere Gade vermögen in einer Gemeinde gerade so wenig aufrecht zu stehen, wie in einer Kornkammer. Fromm schwähen macht noch lange keinen heiligen, oder sonst wurde es deren viele geben. Manche fromme Schwäher haben nicht Frömmigkeit genug, um die Suppe für eine kranke heuschrecke zu wurzen, und fie bedut-

fen großer Schlauheit, um ihr Spiel fortzutreiben. Langz Gebete und laute Befenntniffe täufchen blos die Einfältigen, und welche weiter seben als nur auf die Oberfläche, entbeden gar balb ben Bolf unter bem Schafspelz.

Alle Soffnung, burch unfere eigenen guten Berte erlöft ju merben, ift nichte andere ale ein thorichter Berfuch. einen leeren Gad aufrecht zu ftellen. Bir find unnube Gunder, Die im besten Kalle Boses und Die Solle verdient haben. Das Beiet Gottes muß ohne auch nur bie ge= rinafte Uebertretung gehalten merben, menn mir boffen burch baffelbe Unnahme gu finden ; aber ba ift nicht Einer unter und, ber auch nur einen Jag ohne Gunten gelebt batte. Rein, wir find ein Saufen leerer Gade, und ausge= nommen wir werden mit bem Berdienit Chrifti gefüllt, fo fonnen wir nicht fteben por bem Angefichte Gottes. Das Gefen hat une bereite verdammt; und auf Erlöfung burd) daffelbe gu hoffen, ift gum Balgen gu laufen, um unfer Leben gu friften. Es giebt einen vollen Chriftus fur leer Gunder, aber Die, welche fich felbft ju fullen verfuchen, werden finden, wie ihre Soffnung fie tauicht.

Der, welcher es Allen recht machen wollte, berliert seinen Gsel und wird für seine Dinge ausgelacht.



Tiefes ift ein sonderbares B.lo, und Kolgendes ift die Geschichte, die dasselbe begleitet. Ihr follt fie genau so haben, wie ich sie in einem alten Buche gefunden babe. "Ein alter Mann und sein Sohn trieben einen Esel vor sich her, um denselben auf dem nächsten Markte zu verkau-

fen. . Gi, babt 3br nicht mehr Berftand', fagte Bemand gu bem Mann auf bem Bege, ale ban 3hr und Guer Cobn neben ber lauft, und ben Giel leer geben laut ? Der alte Mann feste benhalb feinen Sohn auf ben Giel und er felbit ging ju Auf. "Ballo, junges Berrchen", fagte ein Underer, ber ihnen begegnete, ju bem Rnaben, bu fauler Rerl, bu munt reiten und läffeit beinen alten Bater neben ber laufen ? Darauf nahm ber Ulte feinen Gobn berunter und fente fich felbit auf ben Giel. Geht ihr', faate ein Dritter. Bie ber alte trage Wicht felbit reitet, und ber arme junge Buriche muß ibm nachichleichen? Best nahm ber Bater auch ben Cobn binter fich auf den Efel, und fie ritten beibe. Der Nachite, ber ihnen begegnete, fragte ben Alten, ob ber Efel ibm gehore ober nicht. Er fagte .ia'. . Run mabr= lich, bas fieht wenig barnach aus', fagte ber Undere, baf ihr bemfelben jo aufladet. . Woblan', faate Der Alte bei fich felbit, und mas ift jest gu thun ? 3ch werde ausgelacht, ob der Giel feer gebt oder einer von une reitet ober auch bei be': und fo entichloffen fie nich, bem Giel bie Beine gufammen gu binden mit einem Strid, und verfuchten, benfelben an einer Stange bangent, auf ihren Schultern ju Martte ju tragen. Das biente jur Beluftigung Aller, Die den Aufzug faben, jo bag ber Alte im Born ben Efel in den Aluf marf und wieder feines Weges beim ging. Der gute Alte mar willig, es Allen recht gu machen, aber er hatte bas Unglud, daß er es Reinem recht machte, und fo noch obendrein feinen Giel verlor."

Der, welcher nicht zu Bette geht, bis es allen Leuten recht ift, wird viele Nächte aufbleiben muffen. Biele Röpfe, viele Sinne; und fo, wenn wir es Einem recht machen, bann wird gewiß ein Anderer murren. Wir thun beffer zu

warten, bis Alle eines Sinnes sind, ebe wir uns nach ihnen richten, oder wir werden sein wie der Mann, der viele hafen zugleich jagte und keinen sing. Dazu ändern sich die Grillen und Neigungen der Menschen, und Thorheit hat nie lange Gefallen an ein und demselben Dinge, sondern ändert ihren Geschmad und wird des Dinges überdrüffig, in welsches sie früher ganz vernarrt war. Michel Schäfer sagte mir, daß er einmal zwei herren zu dienen suchte. "Aber," fagte er, "ich hatte bald genug davon; und ich erklärte, daß wenn es mir dies eine Mal verziehen würde, so sie mich das nächste Mal dabei ertappten, dürsten sie mich einsalzen und in kochendem Essig einmachen."

"Billst Allen du gefallen, merk", Und Riemand ärgern, sieh': So fängst du heute an ein Berk, Des Ende sind'st du nie."

Wenn wir nach jeder Pfeife tangen, werden wir balb auf beiden Fugen lahm. Gutherzigkeit mag fich als ein großes Glud erweisen, so Borficht bamit verbunden ift.

> Wer Allen möcht' den Willen thun, Der wird behaglich nimmer rub'n.

Es ist recht, gefällig zu sein, doch sind wir nicht verpflichtet, jedes Menschen Bedienten zu spielen. Rehmt euren hut schnell ab, denn das ift höflichkeit; aber neigt euren Kopf nicht auf Jedermanns Besehl, dann das ist Stlaverei. Der, welcher meint Allen zu gefallen, sollte zuerst versuchen, dem Mond einen Anzug Kleider anzupassen, oder ein bodenloses Faß mit Eimern zu füllen, deren Reise ab sind. Bom Lobe Anderer zu leben ist, sich vom Winde zu nähren; denn was ist Lob anders, als ber Wind in der Menschen Nase? Das ist elender Stoff, um ein Mittags.

mabl bavon ju machen. Fallen ju ftellen für Beifallotlat: iden und in Ohnmacht zu fallen, fo man es nicht erlangt. ift findifch : und ben Rod jeder neuen Gefellichaft ju Befallen ju anbern, ift bochft gemein. Mendert euch gum Beffern fo oft ibr wollt, aber bedentt, ob es wirklich beffer ift. she ihr such andert. Noch nie that Jemand ein dummeres Ding als Der, welcher taufent herren qualeich zu gefallen fuchte : einer ift völlig genug. Wenn ein Menich Gott ge= fällt, Dann mag er Die Welt ihren eigenen Weg geben und fie gurnen ober ichmeideln laffen, nach Gefallen. Bas ift auch eigentlich ju fürchten von eines Rarren Grinfen, ober nom Minfallen eines armen Sterblichen, wie ihr felbit? Benn es überhaupt etwas ausmachte, mas Die Welt von uns fagt, bann mare es einigermaßen troftlich, bag menn ein auter Menich begraben wird, die Leute fagen : "Er war boch nicht boje." Wenn die Rub todt ift, Dann boren wir rühmen wie viel Mild fie aab. Benn ein Menfch in ben Simmel gegangen ift, bann fühlen Die Leute ihren Berluft und mundern fich, daß fie ibm teine beffere Bebandlung qu= theil merben liefen.

Menschen zu gefallen ist schwer; aber selig sind Die, bie Gott gefallen. Der ist fein freier Mann, der sich fürchetet, für sich selbst zu denken; denn wenn seine Gedanken gebunden sind, so ist der Mann nicht frei. Ein Mann Gotetes ist ein männlicher Mann. Ein wahrer Mann thut, was er denkt, das vor Gott recht ist, ob die Schweine grunzen ober die Hunde heulen. Fürchtest du dich nach den Borschriften deines Gewissens zu bandeln, weil hans, Peter, Michel, oder Anna, Gufte und Grete über dich lacken würzen? Dann bist du nicht der fünfundssebenzigste Better von hans Pflüger, der fröblich pfeisend seinen Weg voran geht,

obicon Manche nicht nur ihn, sondern feinen Pflug, feine Pferde, sein Geschirr, seine Stiefeln, seinen Rod, seine Jade, seinen hut, seinen Kopf und jedes haar auf demselben zu tadeln haben. hans fagt, das macht ihm Spaß und ich bet ihm nicht; aber seid versichert, ihr werdet hans und seine Knaben nie dabei erwischen, daß sie den Efel tragen.

## Richt Alle find Jager, die das Born blafen.



r fieht nicht aus wie ein Jäger! Nimrod murte ihn nicht anerkennen. Aber wie er bläft! Du meine Zeit, was für ein Lärmen, wie der Finke fagte, als er den Efel fein Abendlied singen hörte. Es gehört mehr zum Pflügen, als nur pfeisen zu können, und Jagen besteht nicht blos in Hallo rusen und Hornblasen. Der Schein trügt. Aeus geres Erscheinen ist nicht Alles in Allem. Es sind nicht Alle Schlächter, die den Stabl tragen, und nicht Alle sind Bis

ichöfe, die Schurzen umhaben. 3hr mußt die Waaren nicht nach der Aufschrift beurtheilen und taufen; benn ich habe gehört, je schöner die äußeren Sandelsmarten sind, besto schlechter ist der Artifel. Noch nie haben wir mehr horn und weniger Jäger gesehen, als in unserm Bilde. Blase nur berzhaft fort, mein Lieber, bis die Zeben zu beinen Stiefeln herausguden; es ist feine Gesahr, daß du einen Fuchs oder einen Sasen ertappit.

Run benbalb, je mehr bie Leute blafen, befto mehr lant fie es thun ; aber Der ift ein Narr, ber Alles glaubt, mas Die Leute fagen. In der Regel trägt ber fleinste Angbe bie größte Fiedel; und Der welcher mit Prablen am fcmerften gebt belaben, ber bat ben meniaften Braten. Der, melder am menigsten Beisbeit bat, befint am meiften Gitelfeit. John Sabenichte gefällt nichte mehr, ale baf man ihn "berr Umtmann" nennt, und Reiner gefällt fich fomobl ben Dottortitel angebangt ju befommen ale Der, welcher benfelben am wenigsten verdient. Mancher Berr D. D. ift ein Riebel-Dweb. 3ch babe fagen gebort : "Führe nur immer große Rebe im Munde, und Jemand wird bich gemiß fur groß und gelehrt halten" ; aber mein alter Freund Dichel Schäfer fagt : "Behalte beinen Bind bei bir, bis bu bergauf laufen mußt, und gieb une feine großen Worte aus einem leeren Magen. "Giebe," fagte er einmal zu mir : "Da ift Calomon Prablbans, ber balt feinen Ropf gerabe wie eine henne, Die Baffer trintt, aber es ift nichte barinnen." Bei ibm beift's: Des Tonens viel und ber Arbeit wenig. Das beste Geschäft, das sich auf dem Martte für ben Gpefulanten noch bietet ift, Diefen Prablbane ju faufen für das, mas er werth ift, und ihn ju vertaufen fur ben Preis, ben er felbit auf fich fest.

Bor ber Ehre fommt Die Demuth : aber ein prablender Narr fällt, und wenn er fällt, bann werden fich Benige beeis len, ihn wieder aufzuheben. Gine lange Bunge geht ge= mohnlich gufammen mit einer turgen Sand. Die Meiften non und find heffer im Gagen ale im Thun. Bir tonnen alle weit entfernt vom Rampie reben, aber Biele flieben, menn bie Schlacht nabe ift. Manche find voller Buth und Barmen, und wenn fie ihren Wind ansgeprablt haben, bann ift Alles vorbei und Amen. Der bide Sollander mar ber meifeste Lootse in Klusching, nur baf er noch nie gur Gee ge= mefen mar ; und der Irlander mar ber beste Reiter in Cort, nur wollte er fich nie einem Pferd anvertrauen, weil, wie er faate, er gewöhnlich berunterfiel ebe er brauf tam." Gines Junggefellen Frau ift immer Die am besten gewöhnte, und alte Jungfern ergieben ihre Rinder immer in der porgua= lichften Beife. Bir glauben, bag mir thun tonnen, mas wir nicht berufen find gu thun ; und wenn es gufällig unfere Aufgabe wird, baffelbe ju thun, bann thun wir's ichlechter als Die, welche wir tadelten. Folglich ift es weife, lang= fam zu fein, wenn wir im voraus fagen, was wir thun wollen ; benn das Spruchwort von den Beifen fpricht : Ber wenig prablt, ber wenig lügt.

> Wenig Geld ift bald fortgebracht, Wenige Worte sind bald recht gemacht.

Natürlich, jeder Töpfer lobt feine Töpfe, und wir Alle tönnen ein wenig auf unserer eigenen Trompete tuten, aber Manche blasen, als ob Niemand sonst je ein horn gehabt hätte, als sie selbst. "Nach mir tommt die Fluth," sagt der mächtige große Mann, und ob dies so ist oder nicht, so hae wir Fluthen genug so lange er lebt; ich meine Fluthen von Worten, Worten, Morten, genug, um all' unsere

Sinne zu ertränken. D baß ber Mann einen Mund groß geung hätte, Alles, was er zu sagen hat, auf einmal zu sagen, und bann bamit fertig; aber bann mußte man ans andere Ende ber Belt geben, bis ber Strom seiner Rebe sich troden gelausen bätte. D für einen stillen heuboden, oder eine Sägegrube, oder einen Rerker, wo das Geräusch der Kinnbacke uicht mehr gehört würde! Sie sagen, ein Gehirn ist von wenig Berth, wenn ihr uicht auch eine Zunge dazu habt; aber was ist eine Zunge werth ohne ein hin? Bellen ist gut genug; aber für mich ist's die Kuh, die den Eimer füllt. Ein schreiender Esel frist wenig heu, und das ist ein Ersparniß am Futter; aber ein bellender hund fängt kein Wild, und das ist ein Rerlust für den Eigenthümer. Värmen ist kein Ruhen, und viel reden hindert die Arheit.

Wenn eines Menschen Gesang sein eigenes Lob ift, laßt die Melodie in kurzem Bersmaße sein, und die Tonart in Moll. Derjenige, welcher immer von sich jelbst redet, bebandelt einen recht thörichten Gegenstand, und es ist höchst wahrscheinlich, daß er Alle um sich berum langweilt und ihnen lästig wird. Guter Bein bedarf keinen Busch zum Ausbängeschild, und ein Mann, der etwas leisten Kann, rübmt sich dessen sellen. Das leerste Faß macht den lautesten Lärm. Die, welche sich für die besten Schüßen ausgeben, schießen sehr wenige Bögel, und mancher prahlerische "Plüger thut ein kürzeres Tagewerk als der einsache hans, obsichon er nichts mit ihm gemein hat; und so im Ganzen ist es flar, daß die besten Jäger nicht diesenigen sind, die ohne Ausbören ins horn blasen.

Gine handjage ift ein gutes Ding; aber nicht, um fich damit zu rafiren.



und etwas mehr abrastren als Gaare, und darnach wird er ber Sage die Schuld geben. Sein hirn liegt nicht in seinem Bart, noch in dem Schadel über demselben, sonst wurde er wahrnehmen, daß die Sage viele Bunden macht. Es ift Verstand in der rechten Bahl eurer Berkzeuge, denn

ein Sauschwanz giebt nie einen guten Pfeil, noch macht ihr Ohr einen seidenen Beutel. 3hr fönnt Kaninchen nicht mit Trommeln fangen, noch Tauben mit Jederbuschen. Ein gutes Ding ift nicht gut außer seinem Plate. Ebenso ist es mit Knaben und Mädchen. 3hr tonnt nicht alle Knaben ein Sandwert sernen lassen, noch alle Mädchen in benfelben Dienst thun. Der eine Bursche giebt einen Labendiener in London, ein anderer ist besser hinter dem Pflug ober zum Saen, Schneiben, Mähen und überhaupt ein Bauernbursche zu seine. Es nütt nichts sie zu zwingen; eine Schnecke läuft nie um die Wette, und eine Maus fährt feinen Vaacen.

Schicke ben Anaben zur Quelle wiber seinen Billen, Zerbricht er bir ben Arug, anstatt ihn zu füllen.

Mit unwilligen hunden ift es ichwer hafen zu jagen. Wider die Natur und Neigung zu geben, ift wider Wind und Strom zu rudern. Man fagt, ihr tonnt einen Narren loben, bis ihr ihn nüglich macht. Ich fann das nicht behaupten; aber das weiß ich, wenn ich ein schlechtes Mesetre bekomme, so schneide ich mich gewiß in den Finger, und eine ftumpfe Art ist mehr Mühe als Nugen. Nein, laßt mich mit einem Rastrmesser rafiren, wenn ich mich überhaupt rafire, und laßt mich meine Arbeit überhaupt thun mit den besten Wertzeugen, die zu haben sind.

Stellt einen Menschen nie an eine Arbeit, für die er nicht geeignet ist, denn er wird sie nie recht thun. Es beißt, wenn Schweine sliegen, dann gehen sie immer mit ihren Schwänzen voran, und mit lintischen Arbeitern ist es ebenso. Niemand erwartet, daß Kühe Krähen sangen, noch daß Hühner Hüte tragen. Es gibt einen Grund für Gier zu braten, und so sollte man einen Grund für die Bahl von Dienstboten baben. Stedet feinen runden Pflod in ein vierediges Yoch, noch zieht eure Uhr mit einem Korfzieher auf, noch stellt einen weichherzigen Mann an, um Denen, bie ihre Beiber schlagen, ibre Stodprügel aufzugahlen; noch einen Böllner als Ausleger ber Jollgesehe. Rehmt den rechten Mann für ben rechten Plag, und bann geht Alles glatt wie Schlittschube auf bem Eis; aber ber unrechte Mann macht Alles frumm und verlehrt, wie die Sau that, als sie bas Leinenzeug faltete.

Es ist für Viele eine Bersuchung, wenn man ihnen Gelt anvertraut; gebt es ihnen nicht in Berwahrung, wenn ihr wünscht, es je wieder zu sehen. Stellt nie eine Kape an, um den Rahm zu büten, noch ein Schwein Pfirsiche aufzulesen, denn wenn der Rahm und die Pfirsiche abhanzen tommen, babt ihr es nur ench selbst zu verdanken. Es ist eine Sunde, Leute binzustellen, wo sie voraussichtlich sündigen werden. Weune ihr das Sprüchwort glaubt, daß wenn ihr einen Bettler auf's Pferd sept, er zum Teusellreitet, so laßt ihn keines von euren Pferden baben.

Wenn ibr ein Ding gut gethan baben wollt, fo thut es felbst, und mablt eure Wertzenge sorgfältig aus. Es ist wahr, ein Mann muß mit solden Rubern rubern, wie er bat; aber er sollte nicht den Bootsbafen zum Rubern brauben. Nebmt nicht die Zange, um das Teuer zu schüren, noch das Schüreisen, um Koblen aufzulegen. Eine Zeitung am Sonutag ift so sehr außer Plat, wie ein Warmbeden am ersten August, oder ein Fächer, wenn es schneit; die Bibel paßt für den Sonutag bei weitem besser.

Wer Geld zu erwerben sucht durch Wetten, der braucht bas unrechte Wertzeug, und schneibet sich gewiß noch in die Finger. Ebensowohl erwarte Aepfel unten auf dem Mee-

3

resgrunde ju ziehen, als unter Spielern etwas zu geminnen, fo bu ein ehrlicher Mann bift. harte Urbeit und Sparfamteit find bas rechte Rafirmeffer; für Gelb fpielen, ift eine Sanbfage.

Manche Dinge muffen vorsichtig und sanft gethan werden, und einem Mann seine Fehler vorhalten, ist eines berselben. Ihr wurdet kein Beil nehmen, um eine Ei aufzumachen, noch einen Schmiedehammer, um eine Fliege auf
eures Knaben Stirne zu töbten, und so mußt ihr nicht versuchen, euren Nächsten zum Ablegen seiner kleinen Fehler zu
veranlassen, indem ihr ihn stoßt, so daß er bis in die Wolten fliegt. Schießt keine Muskete ab, um eine Muck zu
vidte, noch macht einen großen Lärmen um ein halbes
Richts.

Berft eure Cage nicht weg, weil dieselbe kein Rastrmesser ift, benn sie wird euch eines Tages nühlich sein, und euer Schinkenbein durchschneiden, wenn sie auch eure Stoppeln nicht abrasirt. Ein Schleifstein, obschon er nicht schneidet, kann ein Messer schare, bis es schneidet. Ein Streichholz giebt wenig Licht von sich selbst, aber es kann ein Licht anzunden, welches das ganze Zimmer erleuchtet. Brauche jedes Ding und jeden Mann, wie gesunder Menschenverstand es anweist, und du wirst außergewöhnlich vernünftig erscheinen. Ihr meltt nicht Pferde noch reitet ihr Rühe, und nach berselben Regel müßt ihr jeden Menschen gebrauchen, für was er bestimmt war, und eure Wirthschaft wird in bester Ordnung sein.

Jebes Ding hat feinen Ruben, aber ein Ding ift nicht gut für alle Zwede. Alles an feinem Plat; wie Salz für Beringe, Zuder für Stachelbeeren und Nie für Niclaus. Bable beine Berkzeuge nicht nach dem Aussehen, benn bas ist am besten, welches seinem Zwed am besten entspricht. Eine silberne Kelle legt sehr wenig Ziegel. 3br könnt ein Pferd nicht mit einem Kamm von Schildkrötenschale striegeln, noch Eichen mit einem Febermesser sällen, oder Austern mit einem Zahnstocher öffnen. Sch ön ist nicht so gut wie pa fen d, wenn es gilt Arbeit zu thun. Ein guter Arbeiter wird ziemlich gut fertig mit einem sollechten Werfzeug, und ein guter Soldat ist nie in Berlegenheit um eine Basse. Dennoch das Beste ist gut genug für mich, und hand Pflüger giebt nichts um ein ungeschickes Stud Werfzeug, blos weil es schön aussieht. Besser auf einem Esel reiten, der euch trägt, als auf einem Roß, das euch abwirft; es ist viel besser ut einem altmobischen Spaten arbeiten, als mit einer neumobischen Erstvoug, die ihr nicht versteht.

Benn ihr versucht euren Mitmenichen Gutes gu thun. fo ift bas Evangelium bas befte Berfreug, womit ihr arbeiten fonnt. Die neue Lebre, Die unter bem Ramen "Moberne Aufflarung" befannt ift, ift nichts andere ale eine Sanbfage, und fie leiftet nicht ben geringften Dienft. Diefee fcone neue Nichte von einem Evangelium murbe feine Maus retten, noch die Geele einer Roblmeife bewegen ; aber Das berrliche Evangelium Jefu Chrifti ift jedes Menschen Bedürfniffen entsprechend, und burch Gottes Gnade mirtt es wunderbar. Lagt jeden Prediger und Lehrer fich baran halten, benn er wird nie etwas Befferes finden. Berfucht Menfchen ju gewinnen mit Geinen liebreichen Worten und foftlichen Berbeiffungen, und es ift nicht zu fürchten, baf ibr vergeblich arbeitet. Manche loben ben Balfam von Bileab, ober ber Menichen Moral; Biele versuchen bie römische Salbe, ober bas Del von Babylon; und Manche brauchen ein fünftliches Del, von gelehrten Philosophen ge=

mifcht; aber für die Wunden feiner eigenen Seele und für die Schäben Anderer weiß hans Pflüger nur eine Rur, und die wird dargereicht frei und umfonst von dem guten Arzt aller Derer, die ihn darum bitten. Ein demüthiger findlicher Glaube wird euch bald in den Besis dieses herrlichen heilmittels bringen. Benühe fein anderes, denn kein anderes ift von Ruben.

## Schneide deine Naje nicht ab deinem Gesicht aum Trok.



Lorn ist eine turze Tollbeit. Je weniger wir thun, wenn wir toll sind, besto bester ift es für Jedermann, und je weniger wir toll werden, besto bester für uns selbst. Mit Dem ist es schon weit gefommen, der sich selbst sadzigt, um an Andern seinen Zorn auszuüben. Das alte Sprüchwort lautet: "Schneide deinen Kops nicht ab, weil er schmerzt"; und ein anderes sagt: "Zünde bein haus nicht an dem

Mond jum Erop". Benn bie Dinge verfehrt geben Dann ift es ein verfehrter Beg jur Befferung, wenn man biefelben ichlimmer macht, wie ber Mann that, ber bas Trinfen anfing, weil er bas Madden nicht beirathen tonnte, bas ibm gefiel. Der muß ein rechter Rarr fein, ber feine Rafe abichneibet feinem Geficht jum Trot : und bas ift gerabe mas Did that, ale er feinen alten Berrn geargert batte, und meil er bafür gurechtgewiesen murbe, ba funbigte er feinen Dienft, brachte fich felbit außer Arbeit und verfette feine Kamilie in Mangel und Roth. Lotte mar faul gemefen. und fie mufite es, aber ebe fie ihrer Madam gulief. fie barüber gur Rebe gu ftellen, ging fie bavon, und verlor einen Plat fo aut, wie ibn ein Madden nur munichen fonnte. Der alte Groll war im Unrecht und fonnte es nicht leuanen, und tropbem bee Predigere Predigt ibm ausgezeichnet pafite, fo begann er ju ichmollen und gelobte, baf er ben alten auten Mann nie wieder boren wollte. Es mar fein eigener Berluft; aber er wollte ber Bernunft nicht Bebor geben und zeigte fich tropig, wie ein Gfel.

Thue nichts, wenn du zornig bift, und dann wirst du weniger wieder gut zu machen haben. Laß eines hißigen Mannes Born dir eine Warnung sein; wenn er dich verbrüht, so siehe zu, daß du beinen eigenen Topf nicht über- laufen lässelt. Mancher Mensch hat sich selbst eine Ohreseige gegeben in seiner blinden Wuth, und hat sein eigenes Leben durch Aerger und Born verfürzt. Wer seinen Born nicht mäßigen tann, trägt Schiespulver im Busen, und er ift sich selbst und seinen Nachbarn gesährlich. Wenn der Born an die Thüre tommt, dann sliegt der wenige Berstand, der darinnen ift, zum Fenster binaus. Allmählig tüblt sich hisigier Mann ab und tommt zur Besinnung, wie hein-

ses Mehlbrei, ale er ibn jum Kenfter binauswarf; aber wenn er mabrent ber Beit feine Rafe abrif, mer foll fie wieber anfegen ? Er mird barüber nur einmal leib fühlen. und Das ift, ben Reit feines gangen Lebens. Born thut einem Menichen mehr Schaben ale Dasienige, mas gornig macht. Der alte Sinia fagte mir, es thue ibm leib, baf er feine Kaffung verloren habe, und ich konnte nur benten, ce sei schabe, baff er fie je wiederfand, benn fie war wie ein alter Schuh ohne Coblen und bas Oberleber burchlöchert, und für nichte tauglich, ale fur ben Dungerhaufen. Ginem Manne mit einem bisigen Temperament murbe ein neues Berg und ein neuer gemiffer Beift gang beionbere von Ruten fein. Born ift ein Teuer, welches feine Speife focht, feine Familie troftet ; er ichneidet, flucht und todtet, und Riemand weiß, wohin er führt : befihalb, lieber Lefer, gieb ihm feine Berberge in beiner Bruft, und wenn er je babin fommt, fo ichide ben Landitreicher meiter, ine nachite Rirchiviel.

> Sachte, sachte kleiner Topf, Warum benn gleich so heiß? Am Ende kochst du über noch, Und das verdirbt die Speis.

Der alte herr auf unfrem Bild hat eine stattliche Nase im Besit, und obschon er solch' ein Narr ist, dieselbe abschneiden zu wollen, so thäte er besser, er schnitt die Zusuhr ab, die solche Größ' ibr gab. Das Glas und der Krug auf dem Tisch sind Farbetovse, womit er seine Nase särdte, und Jedermann weiß es, ob er es weiß oder nicht, daß seine Nase das äußere und sichtbare Zeichen ist von einem großen Theile seines inneren geistigen Getranks, und je eher er das Sausen läßt, desto besser; doch hier brechen wir ab, nicht unsere Nase, sondern unsern Gegenstand.

Er hat ein Loch unter der Rase, und sein Geld flieft da hinein.



Dies ist der Mann, der ist immer troden, dieweil er so viel soweres Naß zu sich nimmt. Er ist ein toderer Geselle, der immer durstig ist. Kaum ist er auf, so stedt er seine Nase in den Krug und sein Geld fängt an zu dem Locke hinunter zu lausen, das gerade unter seiner Nase ist. Er ist fein Grobschmied, aber er hat einen Funken in seinem

Salfe, ben alle Kaffer bes Bierwirthe nicht auslofden fonnen. Wenn ein Rrug Bier ein Meter Land ift, bann bat er ichon mehr Meder perichludt, ale ber Offiger in vielen Tagen ju pflügen im Stande mare: und boch ichludt er fort, bie er gum Balgen tommt. Alles geht bei ihm bie Burgel-Strafe bingb. Er lebt wie Die Schnevfen vom Saugen. Benn ibr ibn fragt, wie es ibm geht, fo murbe er euch fagen, es murbe giemlich aut geben, wenn er nur fei : nen Mund feuchten tonnte. Gein Beutel ift feine Rlafche. feine Bant Des Biermirthe Geldtaften, fein Schmudfaftchen ift fein Bierfafichen ; fein Berg ift bei feinem Schat, und fein Schat ift im Bier. Die Rraft feiner Jugend tommt von Bierheim, und ber Troft feiner Geele von Ruineborf. Er ift ein mandelndes Saf, eine lebendige Abzugeröhre, ein bemegliches Spulichtfaß. Man fagt : "Ungern anfangen und ungern aufboren", doch bei ihm bedarfe feines Burebens, um anzufangen, und mas bas Aufhören angeht, fo ift bas bei ibm aufer Frage, fo lange er noch funf Cente bor= gen fann. Das ift ber Berr, ber fingt :

> "Wer Land tauft, tauft viele Steine, Wer Fleisch tauft, tauft viele Beine, Wer Gier tauft, tauft viele Schalen, Wer Bier tauft, tauft nichts von Allem."

Er wird nie begbalb gebängt werben, weil er fein Getrant binter fich lagt. Er trinkt zur Zeit und zur Unzeit: im Sommer weil es beiß, und im Binter weil es kalt ift. Ein Tropfen Bier fommt ihm nie zu frübe, und er konnte mitten in der Nacht auffteben nach mehr, aber er gebt zu berauscht zu Bett, um nach noch mehr geben zu können. Er hat gebort, wenn ibr nasse Rüße bekommt, so ist ein Glas Branntwein in euren Stiefeln ein gutes Mittel, euch vor Erfältung zu schüpen, und er behauptet, die beste Beise, um ein Glas Branntwein in eure Füße zu bekommen, sei, zwei gute Dosen da hinein zu schütten, von wo es hinab in die Füße läuft. Er ist nie lange ohne Entschuldigung für noch einen Schoppen, oder wenn er selbst keine macht, so hilft ihm ein anderer Sauftamerad.

Manche trinfen, wenn Freunde fie feh'n, Manche trufen, wenn Freunde fort geh'n; Manche trinfen, weil fie find dünn von Gestalt, Und Manche, weil start ihres Leibes Gebalt.

Manche trinten, weil es ist zu naß, Und Manche noch schnell ein anderes Glas; Weil, wie sie sagen, zu troden es sei, So trinten sie schnell noch eins ober zwei.

Baffer ift biefem Geren ein Abiden, ob es außerlich ober innerlich gebraucht wird; aber am größten ift ber 216= iden por innerlichem Gebrauch, ausgenommen mit Spiritus vermischt, und bann je weniger, besto beffer. Er fagt eine Dumpe murbe ibn tobten, aber er giebt berfelben nie eine Gelegenheit. Er ichlurft feinen Branntwein und ledt feine Lippen, aber er wird nie fterben von ichlechtem Baffer aus bem Brunnen. Es ift fcabe, bag er es nicht einmal riafirt. Raltes Baffer trinfen macht einen Mann meber frant, noch bringt es ihn in Schulben, noch macht es fein Beib gur Bittme ; aber fein ausgezeichnetes Bier und ber Rufel, ben er trinft, bringt alles biefes fur ihn gu Stande, macht ihn folimmer ale ein Bieb, fo lange er lebt, und ichwemmt ihn binmeg in fein Grab vor feiner Beit. Der alte Schotte fagt : "Tod und Saufen find nahe Nachbarn" : und er fagte die Wahrheit. Man fagt, Truntfucht mache einige Menfchen zu Narren, andere zum Bieh, und manche

zu Teufeln; aber nach meiner Meinung macht es alle Mensichen zu Narren, was immer es soust thut. Darnach, wenn ein Mensch besossen ist, dann wirft er sich auf zum Richter und spottet über alle nüchternen Leute. Einige meiner Rachbarn lachen mich aus, daß ich für gänzliche Enthaltsambeit bin, und ich fönnte eher sie auslachen, daß sie sich betrinken, wenn ich nicht mehr geneigt fühlte zu weinen, dieweil sie solche Narren aus sich machen. D, daß wir sie müchtern machen könnten, und dann wäre es vielleicht mögslich, noch Menschen aus ihnen zu machen. Ihr könnt mit diesen Burschen nicht viel ausrichten, ausgenommen ihr vermögt, sie für die Kaltwasser-Armee zu werben und dersielben einzureiben.

Wenn Gutes du willst gewinnen, Mit beinem Mund bu mußt beginnen.

So lange wie startes Getränt das Gewissen und ben Berstand erfäuft, fönntet ihr eben so wohl zu Schweinen reden. Diese schofeln Menschen machen schöne Berspreschungen und unterzeichnen das Enthaltsamfeits-Gelübde, und dann versegen sie ihre Röde, um noch mehr Bier zu bekommen. Wir lächeln über einen befossenen Mann, denn er spielt eine höchst lächerliche Figur; aber wenn wir sehen, wie er Leib und Seele verdirbt, ift es wahrlich nicht zum Lachen. Wie ernft ift die Bahrheit: "Kein Trunkenbold wird das ewige Leben ererben."

Richts ift zu schlecht für einen Mann zu sagen ober zu thun, wenn er vom Bier ober Branntwein benebelt ift. Es ift zu bedauern, daß ein anständiger Mensch nabe zu solch einer gemeinen Kothschleuse bingeben fann. Wenn er nicht in die schlimmsten Berbrechen fällt, dann ist es sicher nicht seine Schuld, denn er hat sich sertig gemacht für irgend

etmas bas ber Toufel ihm in ben Ginn ju geben municht Er thut am meniaften Schaben, wenn er topffchmer mirb und anfangt fich im Roth in rollen : dann mird er ein blin: ber Mann mit auten Augen in feinem Ropfe und ein Rrup. vel mit gefunden Ruffen. Er fieht zwei Monde, und amei Thuren, Die ine Wirthebaus führen, und verfucht burch beide ju gleicher Beit binein ju geben. Plump! ba liegt er, und ba muß er liegen, bis ibn Jemand auf bem Schubkarren beimfährt, ober auf Die Polizei ichafft. Galomon faat : "Die Gaufer und Schlemmer verarmen" ; und beim Trinfer geschieht bas gar balb. Er fommt immer tiefer berunter, feine Rafe wird immer rother, fein leib immer mehr aufgedunsen, und er felbst wird immer mehr ein Lump und Bagabund. Gein Gefchaft ift bin, fein Credit ift fort, aber er bringt's noch immer gu Stande, fein Bier gu bekommen. Er traktirt einen alten Freund, ben er im Wirthebaus trifft, und wenn fie getrunten baben, findet er. daß er feinen Beutel dabeim gelaffen bat, und ber alte Freund muß ben Schuf bezahlen. Er borat, bis niemand mehr ihm einen Seller leibt, ausgenommen Jemand fann Damit verhüten ibm einen Grofchen gu leiben. Die Scham hat ihn längst verlaffen, obichon Jedermann fich feiner schämt. Seine Rede gurgelt wie bas Bier jum Spundloch beraus und ift voller alter Befe ; er ift bei feinem Bierfrug überaus freundlich und schwört, daß er euch liebt, und municht, eure Gefundheit zu trinfen und ench nochmale gu lieben. Armer Thor, viel Nugen wird von feinem Gegen fommen für Den, ber benfelben erhalt; fein armes Beib und feine Rinder haben bereits zu viel bavon und gittern beim blogen Ton feiner Stimme.

Wenn wir nun etwas thun, um die Saufhaufer gu

ichließen und bie Zechstunden zu verfürzen, dann schimpft man uns mit bösen Namen und schließt bas Ganze mit: — "Bas! Nimm bem Armen auch noch sein Bier?" Die Thatsache ist, daß sie ben Armen durch bas Bier berauben. Der Bierfrug beraubt ben Brobschranf und ben Tisch, läßt bas Weib hungern und entblößt bie Kinder; es ist derselbe ein großer Dieb, ein Einbrecher, ein Derzbrecher, und bas beste Ding, das gethan werden kann, ist, benfelben in Stücke zu brechen, ober auf dem Küchenbrett stehen zu lassen mit dem Boden nach oben. In einer Zeitung, die mir fürzlich geliehen wurde, sahe ich einige Berse von Sans Gerstenkorn jun., und da dieselben mir gestelen, so fchrieb ich sie ab, und bier sind sie

"Was! numm dem Armen noch sein Bier, Und gieb ihm Brod und Fleisch! Dein Herz ist hart, ich sag' es dir, Wenn nicht, dein Kopf doch weich.

Bas! nimm dem Armen seinen Krug, Gieb ihm em eignes Hand! Bon allem Andern auch genug, Das preßt ja Thränen aus.

Was! nimm den Rum dem Armen fort, Lehr eiwas Rechtes ihn! Was! reiß ihn von dem Wirthshaus fort, Bift du denn ganz vom Sinn?

Was! nimm dem armen Mann sein Bier, Daß er sorgt sür Weib und Kind! Ich fühl' ganz schrecklich, glaubt es mir, Seid nicht so bart gesunt."

Run gebe ich euch noch einen Unschlagezettel, ben ihr im Fenster bes Birthehauses "zum Tannenbaum" aufhängen fönnt, so ber Wirth eine Empfehlung munscht. Dieselbe ist alt, aber noch so gut wie neu. Sie steht jedem Bier- oder Schnapps-Bertäufer zu Diensten.

## Trunkenbolde, leset dies.

Trunkenheit

Bertreibt den Berftand, Zerrüttet den Leib, Schwächt die Kraft, Entzündet das Blut.

Berursacht { Innerliche Neugerliche Ewige Unheilbare In

Gine Bezauberin ber Sinne, Gin Damon für bie Seele,

Gin Dieb für ben Beutel, Gin Leiter zur Armuth, Wolluft und zum Berbrechen.

> Des Weibes und der Kinder Trübsal; Rerursacht.

Daß ein Mann sich walzt, Schlimmer als ein Bieh,

handelt wie ein Rarr.

Der ift Ein Selb ft mörder, Der eines Andern Gefundheit trinkt und Sich seiner eigenen beraubt.

## Jeder follte vor feiner eigenen Thure fehren.



Der ist ein weiser Mann, der Berstand genug bat, um sich um seine eigenen Angelegenheiten zu tümmern. Die Leute sind allgemein bedacht, daß Nummmer Eins versorgt wird, aber nicht so bedacht, daß Nummer Eins gebessert wird. Benn es gilt, Gelb auszugeben für Arbeit oder Berbesserungen, dann denken sie, das Ausbessern sollte bei Nummer 2 und Nummer 3 ansangen, und so geben sie die Häufer der Reihe nach durch, bis sie zu Nummer 50 kom-

men, ehe sie daran benten, Rummer I einen Wint zu geben. Das ift aber höchst thöricht, benn wenn Liebe babeim anfangen soll, dann follte die Reformation gewiß dort auch beginnen. Es ist verlorene Zeit weit weg zu geben, um eine Bahn zu machen, das Beste ist, ben Schnee vor ber eigenen Thüre wegzuschaufeln. Laßt jeden hund seinenn Schwanz tragen. Kümmert end um eure eigenen Sachen, strebt eure eigene Weise zu bessern, und wenn Beber das thut, bann ist für Alle gesorgt und Alle werden gebessert, wie der alte Bers saat:

"Benn Jeber tämpft für das eigene Haus, Dann ift Jeber wohl bestellt; Und bessert geber nur sich selbst, Dann wird balb recht die ganze Welt."

Ein Menfch, ber feine eigenen Angelegenheiten nicht beforat, bem tann man auch Die anderer Yeute nicht an= vertrauen. Biele Leute find fo beschäftigt in ber Ferne, daß fie feine Zeit haben, fich babeim umgufeben. Gie fagen. bes Schuhflidere Frau geht barfuß, und bee Badere Rinter bekommen feine Weden, und bes Schornsteinfegere Saus hat verrußte Ramine. Das tommt baber, wenn Temand benft, er fei Jedermann außer fich felbit. Aller Berftand in ber Welt ftedt nicht in einem Ropf, und beghalb ift ber Allerklügste nicht vervflichtet, fich um feiner Nachbarn Angelegenheiten zu fummern. Es giebt wunderbare Leute, beren Weisheit wie fie meinen, Die bes Salomo weit in den Schatten ftellen murbe, und boch haben fie nicht Berftand genug, ihren eigenen Topf vor bem Ueberlaufen zu bemahren. Gie fonnten Die gange Ration regieren, und vermögen boch nicht ihre Buben aus bes Nachbare Dbitgarten gu halten ; fie konnten ben Prediger unterrichten, fonnen aber felbft

nichts ternen. Sie steden ihre Nasen in anderer Leute Sachen, wo sie so angenehm und willsommen sind, wie Wasser in ben Schuhen; aber was ihr eigenes haus in Ordnung zu halten betrifft, bas ift ein Ding, woran sie gerade so wenig Gesallen haben, wie ein Schwein an dem Ringe in seiner Nase hat. Der naseweise Mensch, ber sich um anderer Leute Dinge betümmert, fängt nicht an, seine eigenen Strümpse zu stopfen, weil er seine Nabel in seines Cousin's Strümpsen steden ließ; er wird so grau wie Großmutters Kabe, ehe er sich bessert, und boch stolzirt er einher, wie eine Krähe in einer Gosse und bält sich selbst sür ben Sahn auf dem Wege. Sines Mannes eigene Selbstsucht und Einbildung sollte ihn veransassen, auf seinen eigenen Weg zu sehen, wenn es sonst nichts thut.

'S ift nur ein Weiser in ber Welt, Wer meinst du, daß es wär? 'S ist Dieser, Jener der Andere noch, Und Jeder bentt, 's ist er.

Run, wenn bem so ist, warum thut biefer weise Mann nicht bas gescheibte Ding, und stellt sein weises Ich auf ben Beg, auf bem es weiser wird? Zede Kape wäscht ihren eigenen Pelz und ledt ihre eigenen Jungen; und wann werben Männer und Weiber ansangen, auf sich selbst zu achten, und sich um ihre eigenen Geschäfte zu tummern? Rocht eure eigenen Kartosseln, und last mich die meinen braten, so es mir gefällt; ich werde es nicht mit eurer Feuerung thun. "Ein Zeglicher in seine hütte," war der Ruf für Alle unter Ierael, und berselbe ist nicht übel für England, nur gab uns Nelson einen noch bessern:

"England erwartet, daß jeder Mann feine Pflicht thut." Für Meniden und für Bieh schmale Speise, ist Schaden und Verluft in jeder Beise.



Tas immer an Futter bem Liebe abgespart wird, das ist reiner Berlust, benn ein Pferd kann nicht arbeiten, so es nicht gefüttert wird. Wenn es sich nicht zahlt, ein Thier zu füttern, so zahlt es sich noch weniger, dasselbe verhungern zu lassen. Selbst das Land giebt wenig, wenn es teine Nahrung erhält, und es ist ebenso mit dem armen Bieh. Ihr möchtet gerade sowohl versuchen, eine Damps

maschine ohne Feuerung in Gang zu segen, oder eine Baffermuble ohne Baffer zu treiben, wie ein Pferd arbeiten zu machen, ohne daß ihr hafer und heu in dasselbe thut. Der alte Thomas Tuffer, der vor alten Zeiten ein Buch geschrieben hat über "Landwirthschaft", sagt:

"Mer sein Vieh läßt hungern und nütt es ab Mit Ziehen und Pflügen, des Gewinn ist nur knapp; Doch, wer es recht braucht, und wer es gut hält, Der hat nur Gewinn vom Stall und vom Keld."

Die armen stummen Thiere können nicht für sich selbst reben, und beghalb sollten alle Die, die reben können, für sie ein gutes Wort einlegen. Dieselben kurz im Futter zu balten, ist eine schreiende Ungerechtigkeit. Das arme Thier auf unserem Bilbe scheint gründlich gebrochen zu sein zieht nur seine Kniee! Sein Eigenthümer sollte hinten am Ende des Karren ausgepeitscht werben. Ich hasse Grausamkeit, und besonders die Grausamkeit, und besonders die Grausamkeit, und besonders die Grausamkeit, bie ein armes hartsarbeitendes Zugthier aushungert.

Ein guter Mann ist gut überall, Und geizt nicht auf dem Tisch, noch im Schrank oder Stall; Richt nur giebt er Futter dem Pferd und dem Schwein, Auch Kah' und Hund müssen versorget sein.

Ift nicht ein Mensch besser als ein Stud Vieh? Wenn so, bann verlaßt euch barauf, was gut für bas Pferb vor bem Pfluge ift, bas ist gut für ben Menschen hinter bem Pfluge; ein Bauch voll von einfacher frästiger Speise, bas hilft einem hart arbeitenben Manne ganz erstaunlich. Ein hungernder Arbeiter ist ein tostspieliger Knecht. Wenn ihr eure Leute nicht bezahlt, bann helsen sie sich selbst, ober weichen ihrer Arbeit aus. Wer gut arbeiten soll, ber muß gut genährt werben, besonders ein Pflüger.

"Laß Die haben genug, Die folgen dem Rflug."

Wenn es feine Pflüger gabe, dann gabe es auch fein Brob; wolltet ihr den Mann hungern lassen, der Grund und Anfang von Allem ist? Hans prahlt nie, aber er denkt hoch von seinem Berus, und er schätzt und ehrt Die, welche guten Lohn geben; was Die angeht, die den Armen schinden, je mehr Hans über sie nachdenkt, desto weniger denkt er von ihnen. Ein Mensch mag mit Wenigem auskommen können, aber Bauer Habich benkt, wir können von Nichts leben, welches doch gewiß etwas Anderes ist. Ich kann nicht einsehen, warum das Land Diejenigen nicht zu ershalten vermag, die dasselbe bearbeiten, denn es hat's doch früher gethan. Thomas Tusser schrieb vor dreihundert Jahren:

"Gute Pflüger erwarten wöchentlich, nach guter alter Beife, Jören Braten am Sonntag, und Donnerstag dieselbe Speise; So wahren und halten sie ihr gutes altes Recht Und erwarten, daß die Hauskrau gerad' so benkt, wie der Knecht,"

Das ist, was er der Bauernfrau schrieb wegen des Pslügers, der im hause auf der Bauerei wohnte; aber er hat noch ein Wörtchen zu sagen hinsichtlich der andern Burschen und ihrer Borrechte. Ueber das Erntesestmahl fagt er:

"Bur Erntezeit sollen Ernter, Dienstboten und Alle Sich freuen und fröhlich sein mit Schalle."

Ich muniche, fle waren es; aber nun find fle so fehr zum Trinten geneigt. Könnten wir nicht ein Fest haben ohne das Bier und die Kopfschmerzen? Das ist, was der alte Thomas über das Erntefest schreibt und so weiter,—

"Trop beinem Festmahl, sagt ber Pflüger Hand, Mußt bu ihm boch geben seine Erntesetschand. Ob Gänse auch in den Stoppeln geb'n, ich geh' nicht vorbei, Gieb ibm die Cand, ob maaer ober fett, das ist einerlei."

Mir baucht, ich fabe ben alten Sabicht, wie er bem Sans eine Bans giebt : er murbe Sans felbit fur eine ein= fältige Bane halten, fo er nur einen berartigen Bint gabe. Babicht ift ein farger Rnaufer : mo er graft, ba vermag feine Bans mehr genug abzubeiffen, um eriftiren gu tonnen. Er weiß nicht, wie feine mageren Arbeiter über ibn reben, aber er follte es erratben tonnen, benn ein bungriger Mann ift ein gorniger Mann, und ein leerer Magen macht feine Complimente. Bas faule Rerle angeht, Die effen bie fie ichwigen, und grbeiten bie fie frieren, die mogen meinetme= gen im Rutter turg gehalten merben ; aber ein Mann, ber wirflich bart grbeitet, follte fur fein Tagewert genug be= tommen, um fich und feine Familie por Mangel zu ichuten. Wenn bies nicht gethan werben fann, bann ift irgenbmo etwas vertehrt, wie ber Mann fagte, ale er fich auf ein Reft voll Gier fette. Ich beschuldige nicht bie Farmer, noch bie Landeigenthumer, noch bie Berren vom Parlament, noch irgend Jemand; aber bas Land ift gut und es bringt genug bervor fur Menichen und Bieb, und weder bas Pferb noch der Mann follte bungern.

Es ift fein Gewinn barinnen, wenn ihr fniderig gegen euer Bieh feit. 3ch babe Leute gefannt, die tauften alte Schindmahren von Pferden und fütterten fie ichlecht, und haben am Ende mehr für's Pflügen bezahlen muffen, als der Eigenthumer eines guten Gespannes, ber demselben reichlich Futter gab. Die armen Dinger tonnen nicht ars beiten, wenn sie nicht fressen. Wie ich zuvor fagte, ich rede

für die Pferde, weil sie nicht für sich felbst reden tonnen. Alles aber, mas fie fagen tonnen, das ift bestätigt gur Genüge, was ich geschrieben habe. Fragt sie nur, ob sie pflügen tonnen, wenn sie schlechtes Futter bekommen, und davon noch wenig und sie antworten euch mit einem Wiehern — "Nein."

Bas die Manner angeht, so muniche ich, sie maren durch die Bank mehr bes Lobens werth, aber ich muß bekennen, daß viele besser zum Speise Bertilgen sind, als zum Pflügen. Ihnen möchte ich sagen: "Liefert gute Arbeit, und dann verlangt guten Lohn." Ich fürchte, viele sind nicht mehr werth, als sie erhalten. Unser alter Beifer vslegte zu Peter Schleicher zu sagen:

"Du iffest so schnell und läufst so langsam. D webe! If mit den Beinen, und mit den Zähnen dann gehe."

Aber bann, wenn Schleicher ein langfamer Menich mar, fo erhielt er gewiß auch langfame Bezahlung. Er fah' fein Bergnugen barinnen, nach ber Mufit von zwanzig Schillingen zu arbeiten, wenn er nur gebn erhielt. Wenn er mehr gethan hatte, murbe ber Berr ibm auch mehr gegeben haben, aber bas tonnte Schleicher nicht einsehen, und fo brudte er fich berum, that fast nichts, und erhielt befihalb auch faft nichts. Er befam felten ein Stud Rleifd. und es mar meber Saft noch Rraft in bem Menichen. Es ichien, ale fei er mit Rübenblättern gefüttert worden, und er mar fo fteif und ftumpf, wie eine Relbmaus im Winter : und es fei benn ihr hattet einen Saufen Bienen über ihn geschüttet, fo fonntet ihr ihn nicht aufweden. Es beifit. baß Stoffel Roh bumm fei, aber er murbe nicht halb fo bumm fein, wenn er öftere etwas Robes in feinen Topf au thun batte :

Ob Faulenzer schleichen, weil zu voll ihre Bäuche, So ist's nicht bei uns, wir sind leere Schläuche. Könnten wir haben nur ein wenig mehr Fleisch, Khaten wir zweimal so viel, obne viel Geräusch.

Manche nennen einen Pflüger "Rau-Speck." Würde es ihm nicht lieber sein, sie gaben ihm etwas mehr Speck zu tauen? Sunderte und Tausende giebt's von hart arbeitenden Männern, überall im Lande, die nicht genug betommen, um die Räder des Lebens zu schmieren, und das ist herzelich zu bedauern. Was die armen Weiber und Kinder angeht, so ist bei ihnen gar oft Schmalhans Küchenmeister; Brod und roh! Davon wenig genug.

Eins aber ist gewiß, ber Arbeiter ift nicht im Stande, auch noch ein Wirthshaus im Gange zu halten, wenn er so wenig hat für's eigene Haus zu erhalten. Er hat nicht einen Cent übrig, und sicher sollte er jeden heim nehmen zur hausfrau, ben er irgendwie verdienen kann. Frau hannah More hat zwei Verse geschrieben, die jeder Pflüger wissen, merken und sernen sollte.

"Die Zeiten, heißt es stets, sind hart, Und wahr ist es, sie sind; Doch Trinker, du machst härter noch Sie für dein Weib und Rind.

Der Trunkenbold legt selbst sich auf Des Saufens schwere Sum', Und alle Steuern kosten ihm Nicht halb so viel wie Rum."

Und endlich, wenn wir tropbem, daß wir fleißig und mäßig-find, nicht vorankommen, laßt uns zufrieden und geduldig fein. Wir haben bennoch mehr Segnungen, als wir gablen können. Benn Meister und Arbeitgeber targ sind, Gott ist freigebig; und ist des Brodes für den Leib wenig, so ift tein Mangel an himmels-Manna. Dann sei gutes Muthes, Pflüger, es tommt besser darnach. Es giebt eine Stadt, deren Strafen sind wie "lauter Gold, wie durchscheinendes Glas." Das sollte uns immer zum Lob-singen stimmen und es uns leicht machen, dem Rathe des alten Thomas zu folgen:

"Was immer dir begegnen mag, sei was es immer will, Wie's Sott gefällt, daß Er dich führt, so freu dich und sei still."

# halte nicht mit Pflügen ftill, um eine Maus zu fangen.



ein Knabe und vier Pferde halten alle still, einzig um einer Maus willen! Was wurde unser alter Freund Tuffer bazu sagen? Mir daucht, er wurde etwa in ber Betse reimen:

> Wenn ein Pflüger so thöricht die Zeit verspielt, Der verdient, daß er die Beitsche fühlt.

Massen von Leuten aber handeln gerade so, wie der Mann auf unserm Bilde. Sie haben wichtige Arbeit zu thun, die all' ihren Berstand beansprucht, aber sie lassen dieselbe liegen, um sich um ein hübsches Nichts herumzustreiten, das keine Feige werth ist. Der alte Meister Thomas wurde ihnen zurufen:

"Genug mit dem Berweilen, Jest laßt die Pferde eilen."

Er konnte es nicht seben, daß ein Bauer seine Pferde zu Fuhren und Borspann hingab, denn damit entzog er ihre Arbeit seinem Felde, und so bin ich überzeugt, murde es ihn außer sich gebracht haben, wenn er Bauern gesehen hätte, die ihre Zeit mit Wetten, Jagen und dergleichen Dingen perschleudern.

"Wer das Pflügen läßt gehn, um Fuhrmann zu sein, Um einen Groschen ausgeht, verliert drei daheim, Und so taugt bald nicht mehr, du wirst es sehen, Das Feld für's Korn, noch's Pferd vor'm Pfluge zu gehen."

Die hauptsache muß im Auge behalten und Rleinigfeiten muffen ertragen werden. Riemand wurde sein haus
niederbrennen, um die schwarzen Käfer zu tödten, oder wohl
gar die Ochsen schlachten, um die Raben zu süttern. Wenn
der Bäder eine Boche lang aushören wollte Brod zu haden,
während er die heimchen und Schwaben vertilgt, mas sollte
aus unserm Frühstud werden? Wenn der Fleischer fein
Fleisch mehr vertausen wollte, bis er alle Fliegen todt geschlagen hat, dann wurden wir lange ohne Braten sein
muffen. Und wenn das Wasserwert in London kein Wasser
mehr liefern wurde, bis alle kleinen Fische aus der Themse
gesischt wären, mit was wollten die alten Damen ihren Thee
machen? Es nützt nichts, das Fischen einzustellen, um des

Geegrafes millen, ober bas Reiten fein ju laffen, um bes Stauhes millen.

Run, fürglich fagte unfer Prediger gu mir : "Sans, wenn bu gu ben Committeen mancher unferer Befellichaf= ten gehörteft, bann hatteft bu Gelegenheit, bas Mäufejagen in höchfter Bollfommenbeit zu feben. Richt nur Committeen, fonbern gange driftliche Gemeinschaften geben auf Die Mäufejago". "Schon aut, Prediger", fagte ich, "bitte. Schreibe mir ein wenig bavon auf, und ich will es in mein Buch fleben, bag ich es mir bubich merte". Sier ift nun. mas er fdrieb : -

"Eine Bemeinde guter driftlicher Leute fpaltet fich in Stude, um eines fleinlichen Streites willen, wegen einer bloffen Meinungeverschiedenbeit, mabrent ringe um fie herum die Maffen bem Berberben zu eilen, weil fie bas Evangelium nicht haben. Gine elende fleine Maus, Die feine Rate fich bie Mube nehmen wurde zu fangen, ift genug fie ju veranlaffen, bes herrn Wert liegen ju laffen und fich gurudgugieben. Bieberum giebt's intelligente Manner, die Monate lang Beit und Saufen Geld verfchwenden, um leere Speculationen auszugrübeln und gu publigiren, mahrend bas große Feld ber Welt ungepflugt liegen bleibt. Gie fummern fich nicht barum, wie Biele täglich in's Berberben eilen, wenn fie nur ihr Stedenpferb reiten tonnen. In andern Ungelegenheiten laffen fie ben gefunden Menfchenverftand malten; aber in den aller= wichtigften Ungelegenheiten zeigt fich ihre Thorheit in auffallenber Beife. Bas bich und mich betrifft, lag une eine Maus tobten, wenn fie an unferm Brode nagt, aber lag une nicht unfere Lebenszeit bamit gubringen. Bae vermittelft einer Maufefalle ober von einer Rate gethan

60

werben tann, bas follte nicht all' unfer Denten befchaf-

Der armselige Tand dieser Welt ist derfelben Natur. Richten wir unsere Sauptausmerksamkeit auf Sauptsachen — die Ehre Gottes, die Rettung unsterblicher Seelen und unsere eigene Seligfeit. Es giebt Narren genug in der Welt, und es ist nicht nöthig, daß Christen deren Zahl vermehren. Fahre fort mit deinem Pflügen, Sans, und ich will anhalten mit Predigen, und zu seiner Zeit werden wir ernsten. so wir nicht mübe werden."

Ein Spiegel ist für einen Blinden von keinem Ruken.



teine Augen hat; in Bahrheit hat der Mensch ohne Augen noch einen Bortheil, denn er ist im Finstern und er weiß es. Gine Laterne nüht einer Fledermaus nichts, und gute Lehren sind verloren bei Dem, der nicht lernen will. Bernunft ist Thorheit bei dem Unvernünstigen. Ein Mann kann ein Pserd zur Tränke führen, aber

hundert fonnen daffelbe nicht jum Trinken bringen; es ift ein Leichtes, einem Menfchen die Wahrheit zu fagen, aber wenn er fich nicht überzeugen laffen will, so ift alle Mühe vergeblich. Wir bemitleiben ben armen Bliuden, aber wir tonnen nicht einmal bas thun für Deu, welcher feine Ausgen bem Lichte verschließt.

Ein Mensch, der für seine eigenen Fehler blind ift, der ist blind für sein eigenes Interesse. Der, welcher meint, er sei nie ein Thor gewesen, der ist jest ein Thor. Der, welcher nie zugiebt, daß er im Unrecht ist, wird nie recht werden. Er wird sich bessern, wie die Rede ist, wenn er besser wird wie fauer Bier im Sommer. Wie kann ein Mensch den Ruß aus seinem Gesicht entsernen, wenn er nie in den Spiegel sieht, noch Denen glaubt, die ihm sagen, daß er rußig ist?

Bornrtheil schließt viele Augen in totale Finsterniß. Der Mensch weiß es schon: er ist gewiß und kaun barauf schwören, und es ist vergeblich weiter mit ihm zu argumentiren. Er hat sich entschieden, es nahm ihn nicht lange, benn es war von wenig Bedeutung; aber wenn er einmal etwas gesagt bat, dann hängt er daran wie Schusterpech. Er ist weiser als sieben Männer, die Gründe anführen können. Er ist so positiv, als ob er auf der andern Seite des Borhangs gewesen ware und hätte in den hinterhof des Univerzums geblickt. Er spricht, als ob er alle Weisheit in seiner Westentasche hätte, wie ein Pfessermünzplätchen. Mag versuchen, ihn zu lehren, wer immer will, ich habe teine Luft, einem Maulwurf einen Spiegel vorzuhalten.

Manche Menichen macht ihr weltliches Gefcaft blind, und fie vermöchten ben himmel nicht zu feben, wenn bie Fenfter über ihren Röpfen offen waren. Blidt auf Bauer

Greif, er ift wie Rebutadnegar, benn fein Banbel ift fortmabrend unter bem Bieh, und wenn er nicht Gras frift mie Die Dofen, fo ift es eingig, weil fein Magen Diefen Galat nicht werdauen fann. Gein Mittagemabl ift fein befter Bottesbieuft, er verftebt's fürchterlich einzufeuern auf einen Rindebraten, und fcmist babei mehr, ale bei feiner Arbeit. Bie Meifter Rarl Reblich fagt : "Geine Religion fei ein Theil von feinem Prachtfontratt, ben er von feinem Landei= genthumer nimmt, und gang feines gnabigen Berrn Gutach= ten überläßt. Wenn berfelbe ibm Erlaubnif giebt, fo geht er in feinen beiten Rleibern gur Rirche und fitt bort mit feinen Nachbarn, aber er betet nie mehr ale zwei Bebete, - für Regen und fur autes Better, je nachdem er es fur nothig erachtet. Er ift ein Rnaufer mabrend ber gangen Boche. aufer an Martttagen : wenn er fein Getreibe gut ver= fauft, bann glaubt er, bag er fich mit gutem Gewiffen einen Rausch antaufen fann. Rein anderes Unglud rubrt ibn außer bas Berbrennen eines Getreibeichobers, ober bas Ueberschwemmen einer Biefe, und er meint, Die Aluth Noghe fei bie größte Plage gemefen, bie es je gegeben batte, nicht, weil in berfelben bie Menfchen umtamen, fonbern weil fie bas Gras verbarb. Begen bes Tobes ift er nie beforat. und wenn er feine Ernte einbringt ebe berfelbe tommt, bann mag er fommen, wann er will, bas fummert ibn nicht. Er ift eben fo tropig wie bumm, und um einen neuen Beban= ten in feinen Ropf ju befommen, mußtet ihr ein großes Lody in feinen Schabel bohren. Der Spaß mare bes Talglichtes nicht werth, bas babei verbrannt murbe. Ihr mußt ihn geben laffen, benn er ift ju alt jum Bahnen und ju blind, ale baß ihr ihn fonntet febend machen.

Andere Leute ichadigen ihre Augen bamit, weil fie Gla-

fer brauchen, die feine Brillengläfer find. Ich habe verfucht, den alten Frant Spund zu überzeugen, wie gut es für ihn ware, wenn er sich dem "Banglichen Enthaltsamfeits-Berein" anschließen würde, und er bat nichts dawider einzuwenden, außer, "er kann es nicht einsehen."

> Er auf, und sagt mir in's Gesicht, Das Trinken ließ er nunmermehr; Er sitzt und färbt sich das Gesicht, Bis Alles blau schwimmt um ihn her.

Alles ist jest blau bei ihm, benn sein Hausgerath ist beinahe alles verkauft, und sein Weib und seine Rinder haben nicht einen Schuh an ihren Tüßen, und doch lacht er über "eine Elle Brunnen-Wasser" und sagt mir, ich solle nur gehen und meinen Thee trinten! Armer Mensch! Armer Mensch!

Auf Saufen nur ist er bebacht, In jedes Wirthshaus kehrt er ein; Im trüben Bier und Schnapps bei Nacht Sein Taglohn muß vertrunken sein.

Kann nichts für solche arme Thoren gethan werben? Warum nicht die Stunden, während welcher berauschendes Getränt verkauft werden darf, abkürzen? Warum nicht alle Kneipen und Trinklokale am Sonntag verschlossen halten? Wenn diese Menschen nicht Verstand genug haben, für sich selbst zu sorgen, so sollte das Geses sie schüpen. Michel Schäfer sagt, er muß seine Schafe vom Felde treiben, wenn sie von zu vielem frischem Gras Geschr lausen aufzuschwelen und Schaden zu leiden, und so sollte die Macht vorhanden, Säufer aus dem Bierhause zu holen, wenn sie durch Trinken in größerer Gesahr steben als nur ausgeblasen zu werden. Wie wünsche ich doch, ich könnte es bestalen zu werden. Wie wünsche ich doch, ich könnte es bes

werkstelligen, daß der arme Spund sieht, wie ich es sehe; aber wenn eben ein Mensch feine Augen hat, dann fann er die Sonne nicht sehen, obschon seine Nase von derselben versenat wird.

Der icablichfte Staub von allem Staube fur bie Mugen ift ber Goldstaub. Gin Gefchent verblendet bag Ilrtheil und Reichthum verbuntelt ben Berftand. Bie Rauch für bie Augen, fo ift Schmeichelei fur bie Seele, und Porurtheil nerfehrt bas licht ber Sonne in eine Kinfternift, Die gefühlt merben fann. Bon Ratur find mir Alle blind, und his ber aute Urst une bie Augen öffnet, tappen mir mitten im Lichte bes Evangeliums im Kinftern. Alles Drebigen in ber Belt tann einen Meniden nicht gum Geben ber Bahrheit bringen, fo lange feine Augen blind find. Es gibt eine bimmlifche Mugenfalbe, Die eine unfehlbare Rur bemirft : aber bas Schlimmfte bei ber Sache ift, baf Die. welche bem Bergen nach blind find, meinen, fie faben bereite, und fo merben fie mabricbeinlich in Kinfternif babin fterben. Laft und fur Die beten, Die nie fur fich felbit beten! Gottee Rraft fann fur fie bas thun, mas weit über unfere Rrafte gebt.

> "Wie ist der arme Mensch so blind, Der meint, er sei voll Licht; Und mit all eig'ner Weisheit sieht Er doch die Wahrheit nicht.

Ob himmels Wahrheit um ihn scheint, Sie bleibt ihm unbefannt; Und zeigt den Weg ihm auch ein Freund, Er tappt doch an der Wand.

Db er auch fteht und hört bas Wort, Bleibt unberührt fein Berg;

Gefühllos geht er wieder fort, Ihm macht's nicht Freud' noch Schmerz.

D Herr, Du woll'st es selber thun, Hilf Du mit Deiner Macht! Solch' Blinder Augen öffne nun, Erhelle ihre Nacht!

Sieh' wie so unbesorgt sie geh'n, Sa fehlt der Augen Licht; Sie meinen, gut sie konnten seh'n, Und brauchen Deiner nicht.

Sprich! und fie fühlen ihre Noth, Und schrei'n zu Dir um Licht; Berwirf nicht unser Fleh'n, o Gott, Schenk diesen Bluden ihr Gesicht!"

#### Er hat die Geige, aber nicht den Bogen.



Sereignet sich nicht oft, daß Jemand in eines Andern Schuhe tritt und in denselben doch gut gehen kann. Ein armer Thor von einem Prediger gelangt in eines guten Predigers Kanzel und nimnt dieselben Terte, aber seine Predigten sind wie Kreide, und nicht Käse. Ein halbgebadener junger Ged erbt seines Baters Bermögen, aber nicht seinen Ebelsinn; bessen Titel, aber nicht seinen Berstand, — er hat die Geige ohne den Bogen, und je mehr es ist, desto mehr ist es zu bedauern.

5\*

Manche Leute bilden sich ein, daß sie nur die Pflugstegen anzufassen brauchen, um sogleich die besten Pflüger zu sein. Wenn sie nur seine Geige hätten, so würden sie gewiß darauf spielen können. Sans Pflüger entbietet seine Grüße und wünscht, daß er kann dabei sein, wenn es geschiebt.

"Daß ich gerne möchte seh'n, Saate der blinde Runz Lehn."

Dennoch, zwischen bir und mir und dem Bettpfosten ist ein Geheimniß, das hans nicht ausgeplaudert wissen möchte. Hans's Geige ist schlecht genug, aber der Bogen ist ein ganz guter, zu gut in der That, um ein Fiedelbogen genannt zu werden. Möchtet ihr den Bogen sehen, mit dem hans seine Fiedel spielt? hier ist er — zu Gott aufblickend um hilfe, versucht hans immer sein Bestes zu thun, in was immer er zu thun hat, und er hat gefunden, dies ist die beste Beeise, allerlei Melodien zu spielen. Was immer für Musit in hans's alter Geige ist, die kommt auf solche Weise heraus. Hört hier ein oder zwei Reime von ihm:

"Menn ein Schuhflicker ich wär', dann wär' ich bestrebt, Der beste Schuhflicker zu sein; Wenn ein Kesselsslicker ich wär', dann Keiner, der lebt, Sollt' Kessel slicken wie ich, so sein.

Doch als Pflüger, pflüg' mit den Besten ich nun, Keinerzieht Furchen so grad' wie ich; Ich vergeud' seine Zeit, und halt' nicht zu ruh'n, Ob auch Kaulenzer loden mich.

Doch möcht ich nicht prahlen, benn trau'n thu' ich nicht, In was ich könnt' thun ober sein; Nur das, was mein Heiland für Sünder vollbracht, Ift's, in was ich vertraue allein." "Biel Geichrei und wenig Bolle", wie ber Mann jagte, ber bie San ichor.



s icheint nicht, als ob unser Freund Grunz mit seiner "Schur viel herausbrächte." Es wird seine ganze Zeit beanspruchen, um Wolle genug für eine Dede zu bekommen, und seine Rachbarn sagen es ihm, aber er hört nicht auf sie, benn ein Mann achtet nicht auf vernünstigen Rath, wenn er sich vorgenommen bat, unvernünstig zu sein. Grunz bekommt genug Musik in ihrer Urt, und selbst Rebucad-

nezar's Posaunen und Trompeten, harfen, Geigen, Psalter, Cauten und allerlei Saitenspiel vermochten nicht mehr Lärmen zu machen. Er bekommt Geschrei genug, um ein ganzes Babylon von kleinen Kindern damit zu füllen; aber nicht Wolle genug, um seine Obren damit zuzustopfen.

Ift nun Diefes nicht, wie Die Welt mit ihren Begriffen von Beranugen ? Da ift garmen genug : Belachter, Jubeln und Prablen; aber mo ift ber Troft, ber bas berg gu erwarmen und bem Beift Frieden ju geben vermag? Be= wöhnlich ift in bem, was Bergnugen genannt wird, viel Rauch und fehr wenig Feuer. Es verfpricht viel und halt nichts. Weltluft ift eine Urt Blipen in ber Pfanne, eine vierte Juli=Ratete, lauter Bifchen und Plagen, und bann ift's vorbei. Des Teufels Mahl ift lauter Rleie, und ber Welt Wein wird zu Effig. Gie macht immer einen großen garmen um Rufichalen. Taufente haben ihren Irrthum gu beweinen, baf fie ihren Simmel auf ber Erbe fuchten : aber fie begen einander, wie Schafe burch eine Deffnung. und die Erfahrungen von Generationen haben fie nicht im geringsten meifer gemacht. Es icheint, ale ob Sebermann einen Berfuch machen mußte, fein eigenes befonberes Schwein ju icheren; und man fann ibn nicht alauben machen, bag es ihm wie allen Unbern nichts einträgt wie Borften. Die Menschen haben nicht alle einerlei Unficht binfichtlich beffen, mas am besten fur fie ift; fie ftimmen barinnen nicht mehr mit einander überein, wie bie Uhren in unferm Dorfe; aber fie bangen alle gufammen im Jagen nach ber Gitelfeit, benn bis in's Innerfte ihres Bergens find fie alle eitel.

Der Gine ichert bes Bierwirths Schwein, ber bas Spulichtfaß fo überaus liebt, und er bentt einen erstaunlich

großen Hausen Wolle heim zu bringen; aber Jedermann weiß, baß wer zum "Bollsat" eintehrt für Wolle, ber fommt heim geschoren; ber "Blaue Eber" ist ein außersordentlich häßliches Thier zum Scheren, und so ist es auch der "Nothe Löwe". Besser, ihr scheret euch fort so schnell ihr könnt; es ist eitel Thorbeit, da zu halten. Ihr mögt umherstreisen um die Schenke zum "Halbmond," bis ihr den vollen Mond in euren Schädel bekommt und einen Wächter braucht. Es ist das der Plat für Leute, deren Berstand Wolle sammeln geht, aber Wolle ift dasselft nicht.

Ein Anderer ift habsuchtig und hofft dem Elend zu entgeben dadurch, daß er dem Geize fröhnt; sein gieriges herz ist eben so wenig zu füllen, wie eines Advokaten Beutel; er hat nie genug, und hat deßhalb nie einen froben Tag. Er erwirbt Geld mit seinen Jähnen, indem er ihnen nichts zu thun giebt. Das ist ein mager Schwein, um von demselben etwas abzuscheeren; benn die Armuth begehrt etwas; Lurus, Bieles; habsucht aber will Alles haben. Wenn wir alles Geld in der Welt zusamenscharren und aufhäusen tönnten, von welchem Auhen würde es uns zulept sein? Heute voller Luft und frisch und roth, morgen auf der Bahre blaß und todt; "es ift nur ein Schritt zwisschen uns und dem Tode."

Manche, wie die alte Madam Thuegut, wandeln in Selbstgerechtigkeit und ihr eigener Mund stempelt sie zu heiligen. Sie sind der Gipfel der Bollfommenheit, der Rahm des Universums, die Juwelen ihres Geschlechts, und dech würde ein vernünftiger Mann nicht mit ihnen in demselben hause wohnen wollen für alles Geld, das sie aufsählen könnten. Sie sind Engel außer dem hause, aber frage ihre Dienstmädchen, was sie dabeim sind. Biel

Gefchret und wenig Bolle, fann von ihrer Religion allgemein gesagt werden. Ihr findet immer, daß Die, welche fich felbst so loben, verdienen fein Lob, und Die, welche Undere verachten, verdienen verachtet zu werben.

Biele versuchen es mit Gottlosigfeit, lausen in bose Gesellschaft und treiben sich in Lasterhöhlen herum. Ich versichere euch, sie können ben ganzen Schweinstall voller schmubiger Geschöpfe scheren, ohne auf ber ganzen Geerbe auch nur die geringste Wolle zu finden. Lodere Charaktere, alberne Vergnügungen, Spielen, Ausschweisung und bergleichen, sind Schweine, die Niemand außer einem Narren zu scheren versucht. Ich bestreite nicht, daß es viel schweinische Musik giebt — wer hat je erwartet, daß es in einem Schweinehose stille zugebe? Aber Lärmen kann bas herz nicht füllen, noch vermag Gelächter die Seele zu stillen.

Sans Pflüger hat es selbst versucht, und er weiß es aus Erfahrung, daß die ganze Welt mit all' ihrer herrlicheteit nichts anders ist, als ein Schwein, das des Scherens nicht werth ist; "Eitelfeit der Eitelkeiten, Alles ist eitel." Aber es ist Wolle zu erlangen; es giebt wirklich Freuden, die um's Bitten zu haben sind, jo wir recht bitten. hier unten täuscht uns Alles, aber droben ist der wahre Freund. "Barum zählt ihr Geld dar, wo kein Brod ist, und eure Arbeit, davon ihr nicht satt werden könnt?" Dies ift hans Pflügers' Wahrspruch, von dem er wünscht, daß Jeder ihn merken mödte: —

"Der Glaube an Jefum kann geben Das höchste Bergnügen im Leben. Rur Glauben an Jefum verschafft Zum Sterben ben Trost und die Kraft." Das Bäumden tannst du biegen, aber nicht ben Baum.



Tefter und Stange und Stride nügen nichts, wenn es gilt einen frummen Baum gerade zu machen; es hatte bies viel früber gethan werden sollen. Ziehet Bäume, wenn sie noch Bäumchen sind, und die Knaben, ehe der Flaum sich am Kinn zeigt. Wenn ihr einen Buchsinken wollt das Pfeisen lehren, so pfeist ihm vor so lange er noch jung ist; er wird schwerlich die Melodie lernen,

nachdem er einmal das Lied der wilden Bögel gelernt hat. Fangt frühe an eure Rinder zu unterrichten, denn sie fangen frühe an zu sündigen. Fangt sie, dieweil sie jung sind, und ihr möget dann hoffnung hegen, sie zu behalten.

> "Noch vor Sieben lehre bein Kind, Wie es ben Weg zum Himmel find't. Roch beffer wird das Werk gethan, Wenn du bereits vor Kilnf fänaft an."

Bas in der Jugend gelernt wird, wird für's Leben gelernt. Bas wir zuerst hören, merten wir bis zulegt. Der gebogene Zweig wächst zum krummen Baum auf. Pferbebändiger fagen:

> "Die Kniffe des Füllens beim ersten Reiten, Die werben daffelbe beständig begleiten."

Wenn ein Anabe rebellisch ift, meiftert ibn, und thut es recht, gleich beim erften Male, bag es nicht nothwendig ift, Die Sache zu wiederholen. Gines Rindes erfte Leftion follte Behorfam fein, und barnach mogt ihr es lebren. mas immer ihr wollt ; bennoch barf bas jugendliche Gemith nicht zu fest geschnürt werden, ober ihr möchtet fein Bachethum bindern und feine Rraft ichabigen. Es beifit. eine einfältige Rindemagd mache ein fluges Rind : aber ich glaube es nicht. Niemand braucht fo nothig gefunden Berftand, wie eine Mutter und Erzieherin. Es ift nicht aut. immer anwider an fein ; und boch mertt, fo ihr einem Rinde immer zu Willen feid, fo macht's euch noch viel Bergeleid. Eines Rindes Ruden muß gebogen, aber nicht gebrochen werden. Es muß regiert werben, aber nicht mit einer eifernen Ruthe. Gein Wille muß gebrochen, aber nicht germalmt werden.

Manchmal erweift fich bie Natur ftarter, als alle Ergie-

bung : aber in ben meiften Källen trägt ber Lehrer ben Sieg Davon. Rinder find gewöhnlich bas, mas aus ihnen gemacht mirb ; ju bedauern ift nur, daß fo viele in ber Ergiehung verdorben merben. Man fann ein Rind gu bart wiegen ; ihr fonnt es entweder mit ju vielen Duffen ober auch mit zu vielen Ruffen verberben. Ich fenne zwei Rnaben, Die eine driftliche Mutter hatten, aber fie ließ Die= felben immer ihren eigenen Billen baben. Die Rolge war, ale fie berangewachsen waren, ergaben fie fich bem Trunte und ichlechter Gefellichaft und verichlemmten bas Bermbaen, bas ibr Bater ihnen binterlaffen batte. Riemand beberrichte fie, und fie felbit vermochten auch nicht fich zu beherrichen, und fo trieben fie babin, gerabe wie ein Fleischerburiche mit burchgegangenen Pferben, und ba mar fein Aufenthalt. Gine ober zwei Birfenruthen an ibnen ausgebraucht fo lange fie flein maren, mare eine gute Ber= mendung bes Solzes gemefen.

Dennoch kann ein Rind allzu ftreng gehalten werden; und besonders kann man es zu viele Stunden in der Schule eingeschlossen halten, während tüchtig zu springen oder ein Spiel im Freien viel zuträglicher sein würde. Rühe geben deshalb nicht mehr Milch, weil sie oft gemolken werden, und Kinder lernen um der zu vielen Schulstunden nicht mehr.

Ein Knabe fann zum Lernen getrieben werben, bis er halb seinen Berstand verliert; gewaltsam getriebene Frucht hat nur wenig Geschmad, und ein Mann mit fünf Jahren ift ein Narr mit fünfzehn. Benn ihr Kalbsleisch vom Kalbe macht, so wird es nie zum Rindsleisch werden. Dennoch mag man es mit dem Lernen so lange anstehen laffen, bis der kleine Dummtopf immer hinten dran ist.

Es giebt einen Mittelweg in jedem Dinge, und bas ift

ein guter Bater, ber ihn trifft, so baß er seine Familie mit Liebe regiert, und seine Familie es liebt, von ihm regiert zu werben. Manche sind wie Eli, ber seine Söhne fündigen ließ und dieselben nur wenig züchtigte; biese erweisen sich am Ende als grausame Eltern, andere sind zu streng und machen ihre Familie elend, und die Jungen werden so auf den unrechten Beg in einer andern Weise getrieben. Enge Kleider sind leicht geneigt zu reißen, und strenge Gesehe werden oft gebrochen; aber lose Kleider reißen auch, und wo gar feine Gesehe sind, da geht es gewiß versehrt. Berlaßt euch darauf, wer Weib und Kinder hat, der hat sein Theil Sooge zu tragen. Seht was es ist, das ihr freit, doch Biele haben zum Denken nicht Zeit.

Seutzutage haben die Kinder viel zu viel ihren eigenen Willen, und sie machen oft ihre Bater und Mütter zu Sclaven. Es ift weit gefommen, wenn die jungen Ganfe, die taum aus den Eiern gefrochen sind, die alten lehren, und wenn die jungen Raben die alten regieren; das ist das Unterste zu oberst gekehrt, und feine Eltern sollten das zuslassen. Es ist so schum für die Knaben und Mädchen, wie es für die Eltern ist, und es bringt dieses die schlimmste Seite ihred Charafters zum Borschein. Ich wollte lieber eine Kabe auf heißen Steinen oder eine Kröte unter einer Egge sein, als daß meine Kinder mich beherrschen sollten. Nein, das haupt muß das haupt fein, oder der dange Leibe leidet Schaden.

"Denn Kinder außer ihrem Plat Sind ihres Baters Schmach. So ihr fie nicht regieren wollt, Regieren fie euch noch." Ein Mann tann fein Saus lieben, ohne daß er auf dem Giebel zu reiten braucht.



Ihr könnt euer Saus lieben und braucht beshalb nicht auf bem Giebel besselben zu reiten; es giebt einen Mittelweg in allen Dingen. Ihr könnt eure Weiber lieben, ohne baß ihr ihre Sclaven zu sein braucht; Jemand mag seine Kinder zärtlich lieben, ohne sie ihren Willen in allen Stüden haben zu lassen. Manche Leute sind folche sondersbaren Käuze, daß ihr Unsinn gar keine Grenzen kennt.

Wenn sie Rinderbraten gerne effen, dann muffen fie auch gleich den Bratspieß mit einfaugen, und wenn sie Pudding effen, können sie nicht ruhen, bis sie den Sad, in dem er gestocht wurde, auch verschluckt haben. Wenn sie etwas nicht lieben, dann bringt der bloße Geruch davon sie schon zum Murren; und wenn sie etwas lieben, dann muffen sie es immer und überall haben, denn nichts sonst ist halb so köstlich. Wenn sie auf haben zu effen versessen sind, dann haben sie

Safen jung und Hafen alt, Hafen heiß und Hafen kalt, Hafen zäh' und Hafen zart, Nie bekommt er g'nug der Art.

Bas immer fie anfaffen, bas erfant fie, und fie fonnen eine Beitlang fich mit nichts Underem beschäftigen. Bablgeit fann ber Barbier feinen Runden ben Ropf nicht icheren, um ber Bahl willen, und ber Schnittmaaren-Banbler tann auch feinen Rattun verfaufen, weil er Stimmen fammeln muß. Die Nation wurde gu Grunde geben. wenn ber Lumpenmann nicht bie Wahl ficher ftellte bamit. bağ er auch fein Beiden auf ben Wahlzettel ichreibt. wird gefürchtet, bag ber Erbball aufboren murbe fich gu breben, wenn bing Schnuffel nicht gur Berfammlung in "Rum Beinkrug" geben und bort feine Abbandlung über Politif verlesen wurde in Gegenwart bes Sauses ber Gemeinen, Die fich im Schenkzimmer in Sitzung befinden. 3ch ftimme mit ber Befürchtung nicht gang überein, fonbern ich weiß, bag wenn die Liberalen und Confervativen und Rabifalen versammelt find, bann ift Schnuffel ben gangen Tag ju nichts nute. Welcher Partei er jugehort, weiß ich nicht, aber ich glaube, fein leitenbes Pringip ift in folgenbem Bere ausgebrüdt :

"Benn ein Glas ihm bieten die Herr'n, Dann kann er's nicht schlagen aus; Denn Zechen thut er gar zu gern, Kenn Undere zahlen den Schmaus."

Ihr tonnt ein an und fur fich autes Ding qu einem läftigen Uebel machen, indem ihr vom Morgen bis gum Abend barauf berum geigt. Gine Glude mit einem Ruch= lein macht bes Rrapens und Gludens fein Ente, und fo macht's auch ein Menich mit einer Ibee. Er bat eine Biene in feiner Rappe, und er fucht eine Weepe in Die eurige gu fteden. Er bringt in euch, um eure Meinung gu erfahren. und wenn ibr nicht mit ibm übereinstimmt, bann balt er end für feinen Reint. Wenn ibr ibm begegnet, fo feit ibr ungludlich, und wenn ibr ibn verlafit, fo verbeffert ibr euch. moat ihr euch binmenben, mobin ihr wollt : "Benia Schmers macht unfere Trennung," wie bie alte Mahre fagte gum gerbrochenen Rarren. 3br moget versuchen, ihm gu Billen ju fein, aber ihr werdet es bald fatt werben, benn ber Menich weiß meder Mag noch Biel, und wenn ihr ibn auf bem Dachgiebel reiten laft, wird er balb auf ber Gffe figen.

Einer meiner Bekannten nahm fein Lebenlang alle Tage Gesundheitspillen, und wenn ich ihn besuchte, so dauerte es nicht zehn Minuten, bis er mich ersuchte, eine Tosis derselben zu nehmen; aber ich konnte nicht verschluden, was er mir sagte, und die Pillen eben so wenig. So sagte ich ihm eines Tages, ich glaubte, sie möchten sehr gut für ihn sein, aber sie paßten nicht für meine Constitution; bennoch subr er mit dem Gegenstand fort, bis ich gerue sort gewesen wäre. Ein Underer versehlt nie, wenn er nich sieht, vom Impsen anzufangen, und er fährt damit fort, bis

ibm ber Schaum por bem Munde ftebt, und ich mich beinabe fürchte, baf er anfangt mid ju impfen. Mein Berr hatte ein ausgezeichnetes Pferd, bas viel Geld merth mar, nur daß es vor jedem Steinhaufen auf der Strafe icheu murbe. und wenn berer fünfzig waren. fo fprang es jedesmal mild von ber Straffe ab. Daffelbe batte Steinhaufen im Bebirn, und ob bas grme Beichopf fonft aut genug fur eines Ebelmannes Rutiche gemefen mare, mußte es por ben Diling gespannt merben. Manche Menichen baben Steinbaufen in ihren Schadeln, und dies macht fie ihr ganges Lebenlang für Die icablich, Die mit ihnen gu thun baben. Bas es boch für fonderbare Rifche im Teiche giebt! 3ch fürchte, Die Meiften von une baben irgendwo einen Sparren, aber mir zeigen benfelben nicht alle fo beutlich, wie Undere. Wir follten viel Geduld üben, und wir werden bann Beranugen finden, wo wir fonft ju Tode geplagt murben. Giner meiner Rameraben behauptet, Die Welt fei nicht rund. Ich ftimme feiner Unficht bei und fage ibm, Dies ift eine platte Welt und er fei auch platt. Des lieben Friedens megen muß man ja manderlei thun und fich auch manderlei gefallen laffen.

Belche Prüfung ift es, eine Stunde lang mit einem Mann ober einer Frau eingeschlossen zu fein, die ein Stedenpferd reiten; mit einem Bar mit wundem Kopf im geschlossenen Wagen zu fahren, ist nichts im Bergleich. Der Mensch ist so auf Schweinesleisch versessen, daß er euch zumuthet, sein Schwein zu kussen, und während der ganzen Beit wünscht ihr nie, weder vom Mann noch von seinem Schweinesleisch etwas zu sehen so lange ihr lebt. Es thut nichts, was immer das ganze Schwein auch sein mag; aber Dann, der es halt, ist schredlich.

Schaufelpferbe find für Knaben, Steckenpferbe für den Mann; Jeder will sein Spielzeug haben, Renn immer er est haben kann.

Wie der Knabe ist voll Freude, Ob er reitet auch allein; Seines Baters eig'ne Freude Muß der Welt bekannt doch sein.

Bon den Steckenpferden beiden, Der Knade noch das Beste hat; Denn der Mann will immer streiten, Macht euch berxlich müd' und matt.

Es ift aut fur einen Mann, wenn er fein eigenes Sandwerk und feinen Stand liebt; aber es muß Bernunft in allen Dingen gebraucht werben, felbft im Gierbaden. Benn Jemand benft, fein Beruf fei unter feiner Burbe, bann wird feine Burbe bald unter feinem Berufe fein, und befihalb ift es feinesmeas vom Uebel, eine aute Meinung von eurem Beruf ju haben ; bennoch niemand ift Sebermann : und fein Sandwert foll über bie Undern fraben. Der Schubflider bat feine Able, aber er ift nicht Alle, und Mancher trägt eine Krone, aber er ift nicht Rönig. Ein Mann tann auf ben Martt geben, ohne Zwiebeln gu taufen, und Pflügen tann gethan werden mit andern Pferben ale ben meinen, obichon man auf "Bleffe" und "Graufchimmel" ftol; fein fann. Das Intereffe ber Landwirth= schaft ift ohne Zweifel bas erfte, und fo ift bas bes Sattlers. und fo ift das des Blechschmiede, und fo ift das des Gemuraframers, und fo ift bas bes Schnittmagrenbanblers, und fo ift bas bes Paftors, und fo ift bas bes Dorfbuttele, und fo ift jebes andere Intereffe, je nach bes Mannes Rebe.

Dein Handwerk als Handwerk ist gut und zu schäpen, Doch woll'n and're gute Leut' auch ihre Käse absehen; Du mußt nicht erwarten, daß die ganze Welt sich neigt, Und nur einem Krämer Krone und Scepter reicht.

Es ift munberbar, wie manche Leute mingig fleine Dinge mit großem garmen berausftreichen. Gie fint febr geschäftig, aber es ift blos mit Aljegen ju fangen. Gie reden von Dilgen, bis ihr gum Glauben fommt, Diefelben waren bas einzige Ding gemefen auf bes Burgermeiftere Tafel, und ber Rinderbraten und bie Truthubner hatten nichte zu bedeuten gehabt. Gie fagen nichte ben ber Schopfenteule, benn fie find fo von ber Sauce eingenommen. Gie fonnen Dinge nicht an ihrem Plate balten, und machen mehr Befens von bem Schwang bes Pferbes, ale um feinen gangen Rorver. Bie ber Sabn auf bem Miftbaufen. betrachten fie ein ichlechtes Berftentorn von größerem Berth. als einen Diamant. Etwas entspricht ihrem Geschmad. und begbalb ift nichte in ber gangen Belt, bemfelben gu veraleichen. Gine Ente platichert nicht immer in berfelben Pfüte berum, aber fie thun es : benn fie balten es für feine Pfüte, fondern für einen Kluff, wenn nicht gar für bas Meer. Gie muffen auf bem Dachgiebel reiten, ober bas Saus abbrennen. Biele Leute lieben ihre Sunde, aber biefe Leute nehmen fie mit zu Bett. Andere Bauern maften bas Ralb, aber biefe fallen nieder und beten es an ; und was bas Schlimmfte ift, fie ganten mit Allen, Die ihren Bogen nicht fo boch ichagen, wie fie felbft.

Es wird noch lange mabren, bis alle Menschen weise werden. Last uns diese Welt und was darinnen ist, nicht zu hoch schäpen! Wir sollen sie gebrauchen, aber nicht migbrauchen; in derselben leben, aber nicht für dieselbe;

unser Sans werth balten, aber nicht auf bem Dachgiebel reiten. Für unser tägliches Brod und Geschäft muffen wir sorgen, und boch sollen wir nicht nach irdischen Dingen trachten. Wir durfen dem Leibe nicht gestatten, daß er die Seele verkommen läßt, sondern wir muffen die Glieder zu Dienern der Seele machen. Die Best darf uns nicht beberrschen, wir muffen als Könige herrschen, obichon wir nur Pflüger sind; und aufrecht stehen, selbst wenn die Welt auf dem Rovse fiebt.

## Große Trinfer halten fich felbst für große Männer.



felten, wie viele Leute meinen. Die Leute mögen reben so wiel wie ste wollen, über herrn Gladstone und Lord Beaconofield, und ben ausgezeichneten Staatsmann Bismark, aber Peter, Rung und Stoffel und ein Dupend Undere, die ich fenne, die könnten beren Staatsgeschäfte bei weitem besser thun; wenigstens benten sie fo, und sie find bereit, es

zu versuchen. Große Männer findet man so hausenweise wie Mäuse in einem alten Beizenschober. Zedes Dorf besitt einen oder zwei wunderbare Männer; in der That vermöchte jedes Birthshaus wenigstens einen auszuweisen, aber gewöhnlich sind's zwei; und ich habe gehört, wenn Samstags Abend der "Blaue Drachen" voll ist, da kann man wenigst ins zwanzig der größten Männer in der Belt im Schentzimmer seben, die sich allesammt vermittelst Giser voll Bier noch immer größer machen. Wenn ein Glas gefüllt und geleert ist, gar viele Mal, dann fühlt der Grobschmied, daß er erster Minister sein sollte. Tössel, der Kuhrmann, hat das Mittel gesunden, um alle Steuern los zu werden, und der alte Hobs, der Nattensänger, brüllt laut:

"Ein Saufen Narren find fie Alle, Und Taugenichtse im besten Falle; Wenn sie nur nach mir würden schieden, Wie bald würd ich sie all' bealücken."

Wenn ihr Luft habt, diesen großen Männern zugushören, wenn sie reben, so braucht ihr nicht hinein in das Schenkzimmer zu gehen, denn ihr könnt sie sehr gut draußen auf der Straße hören. Gewöhnlich sprechen vier oder fünf auf einmal, und Jeder redet in einem Wisper, der einem Brüllen sehr ähnlich ift. Welch einen herrlichen Fluß der Rede sie doch haben! Derselbe hat kein Ende, und schabe ist es, daß derselbe je einen Ansang hatte, denn mit ihrer Politit geht immer ein Gemisch von wüster Rede zusammen, und dieses veranlaßt sie zu brüllendem Gelächter. Einige Abende in solcher Gesellschaft wurde den Sinn des besten Burschen im Dorfe vergitten. Mich freut's, daß diesen großen Mannern um zehn Ubr die Thure gewiesen wird, und ein Geses sollte dahin passitt werden, daß wenigstens

um biefe Beit bie Wirthebaufer gefchloffen fein mußten; und mabriich, bas mare nicht zu frub.

Merkwürdig wenig reicht hin, einen Mann in gewisser. Gesellschaft berühmt zu machen. Der Eine schlug einem Andern in einem Preiskampf ein Auge aus; ein Anderer stand auf dem Kopfe und trank so ein Glas Bier; und ein Anderer hatte beim Pferderennen einen Preis gewonnen, und für solche und ähnliche Dinge wurden sie von allen Säufern des Dorfes angestaunt. Kleine Dinge gefallen kleinlichen Menschen, und schmußige Dinge gefallen gemeinen Menschen. Benn ich einer jener Kerls wäre, so würde ich mich nach dem nächsten Bege zu dem Plate erfundigen, wo kein Mensch mich kennen würde.

Da ich jest einmal daran bin, will ich etliche andere wunderbare Charaftere erwähnen, die sich manchmal herablassen, auf einen Pflüger herab zu bliden; aber ehe ich sie erzurne, will ich ihnen einen Bers geben von einem Liede meines alten Ontels, den ich ein wenig zugestutt habe:

"Ich hoff", 'd wird Niemand ärgern, daß ich schreib' diesen Neim, Denn das darf Jeder glauben, daß ich's nicht böse mein'; Wenn freundlich ihr erwäget, mein Wort übt Nachsicht dann, Denn was könnt ihr erwarten von einem Ackersmann?"

Ich fühlte früher ganz erschroden, wenn ich von einem wunderbar geschickten Manne hörte; aber ich habe mich baran gewöhnt, wie der Rabe an die Bogelscheuche, als er fand, daß sie ein bloßes ausgestopftes Richts sei. Wie das Bild, das am besten erschien, wenn man weit davon weg war, so ist es mit den meisten solch' ausgezeichneter Kameraden. Sie sind Schwäne in einer Meile Entsernung, aber Gänse, wenn ihr ihnen nahe tommt. Manche Menschen wissen zu viel, um weise zu sein; ihr Ressel platt.

weil sie viel mehr Dampf barinnen haben, als sie brauchen tonnen. Sie wissen zu viel, und nachdem sie oben über bie Leiter stiegen, sind sie auf ber andern Seite herunter gegangen. Leute, die in Wahrheit weise sind, halten sich selbst nicht für weise. Einer von ihnen sagte mir neulich:

"Alles meint' ich zu wissen, doch jetzt bekenn' ich frei, Je mehr ich weiß, weiß ich, daß nicht so klug ich sei."

Der einfältige Simon ift ichlimm genug baran in einer Welt wie biefe ; aber im Bangen genommen ift er boch noch beffer baran, ale einer jener übergescheitten Berren. Rede Maus bat's beutzutage nothig, ihre Augen offen gu halten, benn ber Raten giebt's ungewöhnlich viele, und fie find außerordentlich fcblau; und bennoch, mertt auf mein Wort, Die meiften Maufe, Die gefangen werden, bas find die, welche fo viel miffen. Die, welche fo voller Rniffe find, muffen endlich erfahren, wie fie felt ft gefniffen werben. Mein Nachbar Kint mar ein Mann, viel ju ftolg, ale bag er bem Pfluge gefolgt mare, wie ber arme einfältige Sans Pflüger, und fo legte er fich auf's Projeftemachen. Er bat fich endlich in eines ber größten Bebaude bes Landes binein projeftirt, mo ihm Werg gelic= fert wird und er bas Rad breben fann fur die nachften feche Monate. Weit beffer fur ibn, er mare dumm gemefen, benn feine allzugroße Rlugheit bat ibm feinen Charafter gefoftet.

Wenn ein Mann zu gescheidt ift, um die Wahrheit zu sagen, so wird er sich bald in Unannehmlichkeiten genug bringen. Wenn er zu gescheidt ift, um bei seinem Sandwert zu bleiben, dann ist er wie der Sund, der das Stud Fleisch in's Wasser fallen ließ, indem er versuchte, seinen eigenen Schatten zu fangen. Der gescheidte Jodel fann Alles thun und fann nichts thun. Er will auf einmal reich werden

und verschmäht kleinen Gewinn, und wird destalb bochstwahrscheinlich als Bettler sterben. Wenn sich auf's Prahlen verlassen und über ehrliche Händel gespottet wird, dann wird es nicht lange dauern, bis das Geschäft ausgespielt hat. Arbeit ist jest noch gerade so nöthig wie je, wenn ein Mann vorwärts kommen will; Bögel zu fangen, indem man Salz auf die Schwänze streut, ist schon gut genug, aber sie wollen ihre Schwänze nicht lange genug still halten, und so ist es am besten, man fängt sie in der gewöhnlichen Weise. Der beste Kniff, um im Geschäft voran zu kommen, ist harte Urbeit und sparfames Leben. Man kann kein Brod ohne Mehl machen, noch Säuser ohne Arbeit bauen. Ich weiß, bie alte Redengart ist:

"Ziegel und Mörtel nicht nöthig mehr find, Ein schlauer Schelm hilft mit Lift sich geschwind;"

aber tropbem ift es heute noch, wie es immer war, und Ziegel und Mörtel werden noch immer verlangt.

Ich febe gelegentlich in ben Zeitungen, daß einige ber gescheibten herren, die Seifenblasen = Compagnien und Schwindelgeschäfte so übermäßig berausstrichen, vor die Berichte gezogen werden. Das geschieht ihnen gerade recht! Benn sie nur alle wären, wo mein Nachbar Fint jest logirt, daß nicht einer übrig bliebe. Wie mancher arme Geschäftsmann ist durch sie bis über die Ohren in Schulden und Schwierigkeiten gekommen! Ich hoffe, in Zukunst werden Leute solchen Schwindelanfalten und aufgeblasenen Bründern und überklugen Leuten weit aus dem Bege geben. Die Leute werden nicht plöslich reich, noch plöslich gut. Es ist nichts wie ein Sad voll Mondschein, wenn Jemand euch versichert, daß er es verstebe, Geld zu erlangen dein bloßes Blinken eurer Augen. Wir haben alle

von bem Plau gehört, Bretter aus Sägespähnen und Butter aus Schlamm zu machen, aber wir gedenken es auch ferner mit der Sägemühle zu halten, und fortzufahren die Kühe zu melken; benn zwischen euch und mir und ber blinden Mähre sei's gesagt, wir sind der Ansicht, daß die Plane der Verrückten und die der überklugen Leute einsander so abnlich sind, wie zwei Erbsen in der Schote.

Die folimmite Gorte übertluger Leute find Die, welche mehr miffen ale Die Bibel, und Die fo gelehrt find, baf fie alauben, Die Belt habe feinen Schöpfer, und baf bie Menichen einfach Uffen find mit abgeriebenen Schmangen. Uch. bas mar es, mas mir ben verrudten Thomas im Irrenbaufe immer fagen borten, und jest fagen's une gelehrte Berren. Benn bas fo fortgebt, bann ift ein einfältiger Pflüger balb nicht mehr im Stande ju unterscheiden, welches Die Berrudten und welches die Philosophen find. Bas mich betrifft, fo ift es mir viel leichter, bas aute alte Buch gu glauben, ale bie neuen 3been, und ich bin entichloffen, babei gu bleiben. Mancher Tropfen auter Brube wird in einem alten Topf gemacht, und viel toftlicher Troft fommt aus ber guten alten Lebre. Mancher Sund ift icon geftorben. feit ich jum erften Male meine Augen öffnete, und jeber Sund bat feine Beit; aber mabrend ber gangen Beit haben fie noch nicht vermocht, einen wirklichen Tehler in ber Bibel ju finden, noch etwas Befferes an beren Stelle gu fegen. Sie mogen febr flug und gelehrt fein, aber fie werben nie eine guverläffigere Bahrbeit finden, ale die, welche Gott lebrt, noch eine beffere Erlofung, ale bie, welche Sefus bringt, und ba ich mein ganges leben in biefem Evangelium finde, gebente ich in bemfelben und fur baffelbe gu leben, und fo endigt biefes Rapitel.

### Bwei hunde streiten um einen Anochen, und ber britte läuft damit fort.



Tir haben wohl Alle gehört von den zwei Männern, die um eine Auster stritten, und einen Richter berzu riesen, um den Streit zu schlichten. Der aß die Auster selbst und gab jedem eine Schale. Dies erinnert mich an die Gesschichte einer Kuh, über die sich zwei Bauern nicht einigen tonnten, und so tamen die Advosaten dazwischen und melkten die Ruh für sie und ließen sich von den Bauern für

ihre Muhe, die Milch zu trinten, bezahlen. Wenig fommt von Prozessen heraus. Rechten ift Kriegen, und von belben weiß Gott bas Ende. Ehe bas Ende tommt, mag das Ende euch erreicht haben. Es ift besser, die Sändel mit einander zu schlichten und von den Gerichten zu bleiben; benn wenn ihr dort ertappt werdet, geht's euch meistens übel. Sans Pslüger überläuft es kalt beim Gedanken, in der Avvolaten Sände zu tommen. Er macht sich nichts daraus, nach Jericho zu gehen, aber er fürchtet die Herren, die auf der Strafe dorthin zu sinden sind, benn die lassen sie eine Feder an einer Gans, die sie zu rupfen haben.

Dennoch, wenn Leute einmal streiten und prozessiren wollen, bann mussen sie den Abvofaten nicht die Schuld geben; wenn die Gerichtskosten billiger wären, bann wurden streitsüchtige Leute sich bas Prozeß-Bergnügen noch öfter erlauben, und am Ende wurde es ebensoviel kosten. Manchsmal aber werben wir bei den Haaren auf's Gericht gezogen, und dann gilt's klug zu sein wie die Schlangen, und ohne Falsch wie die Tauben. Bohl Dem, der einen guten Abvostaten sindet, welcher versucht, die Leute von den Gerichten serne zu halten; aber manche Clienten sind wie Motten um's Licht, sie wollen und mussen sich bernen. Der, welscher 6 klug ist, daß er nicht unterwiesen werden kann, muß für seinen Stolz bezahlen.

"Laßt die Hunde nur bellen, sich beißen, Und den Knochen verlieren dabei; Laßt sich Löwen und Bären zerreißen, Ich halt' von Gerichten mich frei. Es ist schlimm wohl das Unrecht zu leiden, Doch das Rechten bringet nichts ein; Und sir nichts sein gut Geld zu vergeuden, Das macht nur noch größer die Vein."

#### Er wohnt unter dem Schild des Ragenfußes.



Lie Frage wurde einst gestellt: "Wann sollte ein Mann heirathen?" Und die spaßige Antwort war: "Für junge Männer ist es zu früb, und für alte Männer ist es zu spät." Das ist Alles sehr schön, aber es hält die Farbe nicht. Die Weisheit und die Thorheit der Menschen haben sich verbunden, diese Lehre zum Spott zu machen. Die Menschen sind solche Narren, daß sie heirathen muffen,

felhit menn fie Rarren beirathen. Es ift meife gu heirathen. wenn wir weislich beirathen fonnen, und bann je eher je lieber. Bie Biele Berftand geigen in ber Mabl einer Lebensgefährtin, ift nicht an mir zu fagen, aber ich fürchte. Liebe ift blind und trifft oft eine blinde Babl. Ich alaube nicht, baf manche Leute überhaupt je murben geheirathet haben, wenn Liebe etwas babei ju fagen gehabt hatte. Es bleibt ein Beheimnift, wie gemiffe Leute überhaupt Chehalften fanden; es ift in Bahrheit ein munderbares Dina um ben verschiedenen Gefchmad, und berfelbe läft fich nicht erflaren. Doch wie Jemand fich bas Bett macht, fo muß er liegen; und wie Jemand ben Anoten bindet, fo muß er gebunden fein. Wenn Jemand einen Tartaren fängt ober von ihm gefangen wird, ber muß eben gute Miene gum bofen Spiel machen. Benn ein breibeiniger Schemel burch die Luft geflogen tommt, bann muß er bantbar fühlen. wenn folche deutliche Beweife der Liebe von der Frau feiner Bahl tommen; und das Befte, mas er thun fann ift, fich barauf zu feben und gelaffen auf ben nachften beften Begen= ftanb gu marten, ber angeflogen fommt.

Wenn von einem Mann gesagt wird: "Er wohnt unter bem Schilbe bes Kabensuses", bann muß er verssuchen seiner Rabe zu gefallen, damit sie ihn nicht mehr tratt, wie solche Kaben gewöhnlich thun. Ein guter Mann hat gewöhnlich auch eine gute Frau, ober er macht eine böse Frau besser. Der bose Frit macht ein großes Geschrei über die böse Jette, aber gewöhnlich ist da zwölf von einem und ein Dutend vom andern. Man sagt, eine Laft, die man sich selbst ausgelegt hat, brüdt nie sehr hart; aber ich weiß nicht wie es kommt, manche Männer sind von Bosheit voll, sobald sie ein böses Weib zu tragen haben. Dennoch,

"Wem Gott ein gutes Weib beschert, Das ist ein Schat viel Goldes werth."

Sie ift eine Luft, ein Schat und eine Freude übermagen. Ein autes Beib und Gefundheit ift bes Mannes befter Boblftand : und wer bas bat, follte feinen Menfchen um feinen Dlan beneiden. Wenn eine Frau ein wenig Scharfe in fich bat, fo ift bas beffer, ale ob fie gar feinen Gifer und fein Leben batte, und fie ihr Saus ju einem Dredtuchen machte. Gine Sanferin ift beffer ale eine Schlange. obicon Giner Cleud genug baben mag mit irgend einer von beiben. Wenn fie eine aute Sausfrau ift, und aut auf Die Rinder fieht, bann tann man fich eine Strafprediat bann und mann ichon gefallen laffen, obichon eine Troftpredigt bei weitem angenehmer gewesen fein murbe. Ein Mann befindet fich beständig wie in ber Galgbrube, wenn er mit einem rechten Scheltweib gufammen gebunden ift: gerade fo mohl mochte ihm die Saut abgezogen und er in ein Saf Lauge gestellt merben. Sabt ihr ichon einer ausgemachten Banterin ihr Lied gehört ? Lefet es, ihr Jungen, und überlegt es zweimal, ebe ibr einmal beiratbet!

> "Wenn früh ich thu' die Augen auf Und schau' den neuen Tag; Roch eh' mein Mann kommt aus dem Bett, Zank' ich und bet' darnach.

Wenn ich jum Frühftüd fetze mich, Was immer es auch giebt; Da zant' ich erft, bann banke ich, Wenn es mir so beliebt.

Bu 3äh', 3u weich, 3u heiß, 3u kalt, Nur 3anken, fonst kein Wort; Bu roh, 3u braun, 3u jung, 3u alt, So geht's mit Tabeln fort. Ob Fleisch, Geslügel oder Fisch, Nie werde es gesagt; Daß nicht d'rauf los ich zanke frisch Auf Meister und auf Magd.

Wenn abends spät ich geh' zu Bett, Dann thut mir's herzlich leid, Daß Zanken nicht im Schlafe geht, Und aushört, was mich freut.

Was es mir aber leichter macht, Ift, wenn ich dent' daran, Daß, 1ft's zu spät für heute Nacht, Kang' worden ich frisch an."

Wenn ber Mann nicht ein Mann ift, ift's fein Wunber, wenn die Frau die hofen an hat : Die Mabre maa fehr mobl bas befte Pferd vom Gefpann fein, wenn bas andere ein Efel ift. Eine Frau barf mobl fühlen, baf fie Berr im Saufe ift, wenn fie bas Brob für bie Familie ver-Dienen muß, wie es ja manchmal ber Kall ift. Gie follte nicht bas Saupt fein, aber wenn fie all' ben Berftanb bat mas foll fie bann thun? Bas für armfelige Tagebiebe murden manche Manner ohne ihre Beiber fein? Die ber arme weichliche Simpel fagt, wenn Tolvel's Frau eine Mittme mirb, mer mirb bann bie Rlofe fur ibn ichneiben. und wird es bann überhaupt Rlofe geben ? Es ift ein großes Ding, wenn eine Frau ihren Plat weiß und benfelben behauptet. Dann ift fie in ber That eine Behilfin fur ibn und macht bas baus ju einem beim. Der alte Freund Tuffer faat :

> Die Frau ist das Haupt, wenn fort ist der Mann, Sie seh' auf die Arbeit, so gut wie sie kann; Die Hausfrau — so heißt sie — muß wahren das Haus, Muß lauern auf Rugen, wie die Kat' auf die Maus.

Er legt besonderen Nachdrud darauf, daß viel von den Haushaltungs-Angelegenheiten der Frau obliegt, und er schreibt:

> "Beide aus, gieb nicht zu, Bleib' daheim, Hausfrau du!"

Wie ber alte Mann und die Frau in bem Wetteran-Beiger, eine muß ficher brinnen fein, wenn bas andere braufien ftebt. Wenn ber Ronig verreift ift, muß bie Ronigin babeim regieren, und wenn er wieder beim tommt auf feinen Thron, muß er auf fie bliden, ale auf feine Frau, Die er bober icast, ale Gold und Jumelen. Er follte fühlen : "Wenn es nur ein gutes Weib in ber Welt giebt, fo babe ich fie gang gewiß." Sans Pflüger bat bies icon langft von feiner Frau gedacht, und nach Berlauf von fünfundamangia Sahren ift er bavon mehr übergeugt ale je. Er wettet nie, aber er murbe fich nicht fürchten, einen Pfenniaftollen baran ju magen, bag auf ber gangen Erbenrunde fein anderes befferes Weib ju finden ift, ale feine eigene geliebte Frau. Wohl bem Manne, ber fich gludlich im Befit feines Beibes fühlt! Laft ibn fie lieben, wie er fich felbft liebt, und noch ein wenig beffer, benn fie ift feine bef= fere Salfte.

In einem Falle wundere ich mich nicht, wenn eine Frau ihren Mann unter den Kapenfuß stellt, und das ist, wenn er hin in's Wirthshaus schendert und seinen Vohn durchbringt. Selbst dann ist Liebe und Freundlichteit die beste Weise, ihn heim zu bringen; aber wahrlich, manche Sauser haben kein Gefühl und spotten der Freundlichteit, und deshalb braucht Niemand sich zu wundern, wenn das arme Weib auf ihn losgeht und ihn ihre Zunge fühlen läßt. Nichts stellt eheliche Liebe auf eine härtere Probe,

als das Wirthshaus. Den Lohn verschleubert, die Farm vernachlässigt, die Kinder in Lumpen: wenn sie es ihm gehörig heiß macht, wer kann's ihr verdenken? Gieb es ihm nur tüchtig, gute Frau, und mache, daß er sich vor sich selbst schämt, wenn du kannst. Kein Wunder, daß ihr solch' Kaben- und Hundeleben führt, so lange er sich als ein elender Hund zeigt.



Dennoch, bu magst gerade so wohl beim geben und ihm ein besseres Beispiel geben, denn zwei Schwarze machen nie einen Beißen, und wenn du ihn in heißes Wasserstellt, dann ift es gewiß, daß er Branntwein holt und von dessen Geiste damit vermischt.

Er wollte den Finger in die Bastete steden, und so brannte er sich den Ragel ab.



Panche Menschen muffen ihren Finger in Jedermann's Pastete haben, oder wie das Sprüchwort sagt: "3hr Ruder ist in Jedermann's Boot." Sie scheinen nichts anderes zu thun zu haben, als ihre Nasen in anderer Leute Geschäfte zu steden; sie sollten Stumpfnasen haben, denn es ist ziemlich gewiß, daß sie stumpf gestoßen werden. For-

schen und austundschaften, sich um Alles tümmern und in Alles mischen, sind diese Leute Jedermann im Bege, wie das alte Zollthor. Sie tommen, ohne daß sie gerusen werden, bleiben, ohne daß man sie darum ersucht, und sind nicht los zu werden, ausgenommen, ihr nehmt sie beim linken Bein und werft sie die Treppe hinab, und wenn ihr das thut, so hinken sie doch wieder die Treppe hinauf und hossen, daß sie damit nicht aufdringlich sind. Niemand bezahlt sie, und doch geben sie mehr Rath und Anweisung als mancher Advordat; und obschon Riemand ihnen dankt, so sind sie immer bei der Hand, guden durch Schlüsselsder und laussen an der Wand. Sie sind so gewandt Fragen zu stellen, als ob sie von euch erwarteten, daß ihr den Katechismus bersagt, und so begierig, euch ihre Meinung wissen zu lassen, als ob ibr sie auf euren Knieen darum gebeten bättet.

Diese Leute sind wie hunde, die Sachen holen und bringen; sie springen auf bem Plate herum, wie Staare, wenn sie ihre Jungen füttern. Sie machen garmen, thun aber sonst wenig, ausgenommen sie richten Unbeil an, und dazu sind sie geneigt wie die Dohlen. Wenn Zemand solche Leute zu Bekannten hat, der mag wohl sagen: "Beswahre mich vor meinen Freunden."

"Ich weiß schon, was eure Silse ist, Will ich euch, laß ich euch rusen, wißt, Warum denn so vieles Aussehen machen? Ihr Herren, denkt an die eigenen Sachen."

Es nüßt gerade so wenig, als wenn wir zu ben Schweinen redeten, benn da ist Paul Spit schon wieber. Paul und seine Cousins sind recht ärgerliche Leute, aber ibr könnt sie nicht ärgern, wenn ihr es noch so hart versucht.

Sehr wohl erinnere ich mich ber Worte eines alten weisen Quaters: "Hans," sagte er, "tümmere dich nicht um das, was dich nichts angeht." Dieses ist mir eine gute Lehre gewesen, und ich habe mich entschlossen, nicht anderer Leute Schweine zu scheuern, weil ich fürchte, ich möchte sonst bald selbs des Scheuerns bedürfen. In unserm Dorf ist eine Frau, die sindet an Allen etwas zu tadeln, und Alle sinden zu tadeln an ihr; sie sagen, ihre Zähne seien alle loder, davon, daß ihre Zunge so viel wider diesen reibt; wenn sie nur ihre Zunge still halten könnte, so würde sie glücklich genug sein; aber da ist eben die Schwieriakeit: —

"Wenn Suhner fteh'n und gadern, mußt nach bem Reft bu feh'n; Benn Läftermäuler wispern, ift's um die Ruh' gescheh'n."

Michel Schäfer saß ganz ruhig und still, währendbem die Andern ihre Nachbarn schlecht machten. Endlich schrie ein soderer Gesell: "Seht den alten Michel, der ist stumm, wie ein Stocksich; das ist entweder, weil er so weise ist, oder weil er ein Narr ist." "Schon recht", sagte Michel, "diese Frage mögt ihr unter euch selbst ausmachen, aber ich habe gehört, ein Narr tönnte nicht stille sein."

Michel wird gewöhnlich als ein recht sonderbarer Raug angesehen, aber gewöhnlich macht er's quitt mit ihnen, ehe er fertig ist. Eins ist gewiß, er tummert sich gar wenig darum, was sie sagen, so lange sie seine Schafe in Rube lassen. Er summte vor einigen Abenden einen altmodischen Bers in mein Ohr, ähnlich wie dies:

"Da mich Leute richten täglich neu, Laßt Jeben urtheil'n frisch und frei, Ich nehm' es hin als Spielerei, Ich bin, was ich bin, das bleibt dabei. Das macht Bielen die größte Freud', Zemand zu richten nur aus Neid ; Doch ob's geschieht zu Lieb' oder Leid, Ich bin, was ich bin, das sag' ich heut'.

Wie wahr das ift, denkt d'rüber nach, Richt', wie ihr wollt, ich nicht nach frag'; Ihr wißt vorher nicht mehr, wie darnach, Ich bin, was ich bin, gescheh', was maa.

Benn Leute sich in unsere Angelegenheiten mischen, so ist's am besten, man beachtet sie nicht; nichts löscht sie so schnell aus, als wenn man sie halten läßt, gerade wo sie sind; sie ärgern sich nie mehr, als wenn Leute weder sie ärgern, noch sich von ihnen ärgern lassen. Ihr tönnt gerade so wohl versuchen, die Krösche stille zu machen, daß sie nicht quaten, als unnüge Klatscherei, wenn dieselbe einmal im Gange ist. Storft Bolle in eure Ohren, und laßt sie schaut davon abgenutt baben. "Bo tein Holz ist, da geht das Feuer aus," und wenn ihr ihnen nicht antwortet, da tönnen sie fein Feuer unterhalten, aus Mangel an Brennmaterial. Behandelt sie freundlich, aber macht ihnen nicht die Freude, mit ihnen zu zanken. Jaget nach dem Frieden mit allen Menschen, selbst wenn ihr denselben nicht einholen könnt.

Ihr tonnt den Wind nicht in einem Rege fangen.



anche Leute friegen Bindmühlen in ihren Kopf und find für allerlei einfältiges Zeug schnell bereit. Sie reben vom Regieren einer Nation, als ob Menschen wie Schafe getrieben werden fönnten, und sie schwaßen von Reformen und Systemen, als ob sie aus braunem Papier eine Belt mit der Schere schneiben fönnten. Solch' Einer duntt sich, etwas zu sein; aber er ist seicht wie eine Milch-

schuffel. Ihr könnt ihn durch und durch balb so fennen, als ob ihr mit einer brennenden Kerze durch ihn hindurch gegangen wäret, und tropdem wißt ihr am Ende doch nicht viel mehr, als zuvor. Er hat einen großen Kopf, und sehr wenig darinnen. Er kann schwagen beim Dußend oder beim Groß, und nichts sagen. Wenn er lärmt und prablt von seinem Thun, bann entbedt ihr bald, daß er eine sehr lange Ernte von sehr wenig Korn zieht. Seine Junge ist wie ein Sauschwanz, sie bewegt sich den ganzen Tag, und doch ist nichts gethan.

Tas ist der Mann, der die Nationalschuld abzahlen kann, und bei all' dem in seinem tleinen Kramladen vertauft er zwei Aepfel in drei Tagen; er besigt das Geheimsis ersolgreicher Landwirthschaft im Großen, und bat dabei größeren Berlust, als irgend ein Mann im ganzen Bezirt. Je mehr er studirt, desto mehr versehlt er das Ziel; er erinsnert mich an einen blinden Mann auf einem blinden Pferd, der mitten in einer stocksinsten Nacht ausritt, und je mehr er versuchte, den Pfüßen aus dem Wege zu gehen, desto öfter siel er hinein.

Wenn man erst lebenbige Budlinge auf ber Luneburger heibe fangt, bann wird er etwas Großes zu Tage förbern und seine Taschen mit Gold füllen; bis jest sagt er, er habe Unglud gehabt, und er glaubt, wenn er sur Jemand einen Sarg machen wurde, bann wurde berselbe gewiß nicht sterben, und er seinen Sarg behalten muffen. Er wird tommendes Jahr gewiß reich, und ihr sollt bann sehen. was ihr sehen werdet; augenblidlich wurdet ihr ihm einen sehr großen Gefallen thun, wenn ihr ihm einen halben Thaler vorstrecken wurdet, und er ware bereit, euch bafür einen Antheil haben zu lassen, an seiner neuesten Erfindung, Beigen gu gieben, ohne gu pflugen, ober gu fuen.

Es ist sonderbar, den weisen Mann manchmal zu sehen, wenn all' sein Berstand droben im Mond ist; er ist dann wie der Chinese Chang, der rief: "hier ist mein Regenschirm, und hier ist mein Bündel, aber wo bin ich?" Er kann seine Brille nicht sinden, obgleich er dieselbe auf der Nase hat und hindurch sieht; und wenn er auf seinem eigenen Esel ausreitet, so hält er an und sagt: "Bo ist wohl dieser Esel?"

Ich habe von einem gelehrten Manne gehört, der tochte seine Uhr, während er auf das Ei sah, und von einem andern, der an dem Tage sollte getraut werden, und der seine Braut verloren haben würde, wenn sein Freund ihn nicht aus seinem Studierzimmer geholt hätte. Erwäge dies, mein Freund, und sei nicht mürrisch darüber, daß du mit Gelehrsamkeit nicht so überfüllt bist, daß du darob deinen gesunden Verstand verloren hättest.

Der rechte eigentliche Windfänger ist läppisch und dumm, obichon er meint, alle Beisheit in seinem Kopf zu haben. Er ist im Begriff zu thun — nun ja — Niemand fann sagen was. Er ist voller Bunsche, tommt aber zu turz mit dem Willen, und so geschieht's, daß seine Knospen nie zur Blüthe und Frucht tommen. Er ist wie eine henne, die Eier legt, und nie lange genug darauf sitt, um nur ein einziges Küchlein auszubrüten.

Mondschein ist ein Artikel, mit dem unser Freund handelt, und es ist erstaunlich, was er dabei sehen kann. Er posaunt seine Pläne aus, und es wird gesagt, daß er die Thatsachen aus seiner Einbildung zieht. Wenn er im vollen Schwunge ist mit einer seiner siren Ideen, so halt er fich nicht bei Kleinigteiten auf. Michel Schäfer borte neulich einen diefer herren fagen, wie seine Compagnie alle Attieninhaber auf Thomas Pudelwig's Grundstud führen würde, um Gold und Silber aufzulefen; und als alles das Geschwäß zu Ende war, sagte Michel zu mir: "Das ift eine Lüge mit einem Dedel darauf und einem messingenen Griff baran, um sie fassen zu können."

Das war ziemlich icharf fur Michel, benn ich glaube, ber Mann wurde an feinem eigenen Saten gefangen und glaubte feine eigenen Träume; bennoch gefiel er mir nicht, benn er muthete uns armen Schludern zu, unsere wenigen Erfparniffe feinen Sänden anzuvertrauen, als ob wir vermöchten, Drachen fliegen zu laffen mit der Arbeiter gabn -

Wie viele aute Leute giebt's nicht, bie religible Toll= beiten im Ropf haben. Gie thun Alles im Sandumbreben. in einem Angenblid. Go und fo viele Leute geben einen Thaler, und fo und fo viele mehr geben funf, und fo viele mehr gehn, und die Rirche muß genau fo gebaut merben. und burchans nicht andere. Das Unglud ift, daß die Taufende von Leuten nicht jum Borichein tommen mit ihrem Belbe, und ber Prediger nebit einigen bart arbeitenden Freunden muß es bei Rleinem in der altmodischen Beife jufammen bringen, mabrend euer munderbarer Planemacher fich, bavonfcbleicht und nichts giebt. 3ch babe langft gefunben, baf Dinge, Die fich gang nett auf bem Papier ausnebmen, am beften auch ba bleiben. Unferes Berrn altefter Cobn batte einen Dlan Zwetidenbaume an Die Beden ju pflangen, wie fie in Rent thun, ohne ju fragen, ob auch ber Boben fich bafur eigne, und fo verlor er bie Baume, Die er pflangte, und bas mar bas Ende feiner 3metichen.

Umftände die Sachen ändern, Berfchiebene Weisen in verschiebenen Ländern.

Reue Befen tehren gut, aber gewöhnlich tehren fie Dred auf. Pflügt mit was ihr wollt, ich bleibe bei den alten Gäulen, die mir so wohl gedient haben. Feine Plane enden in nichts. Es ist harte Arbeit, die es thut, sowohl in der Welt, wie in der Kirche.

Der fleißige Landmann zeigt dir fein, Wie wahre Chriften sollen sein.

## Bütet euch vor dem Bunde.



In seinem ersten Buche ermüdete hans Pflüger seine Leser nicht mit predigen, aber in diesem Buche ist er so tuhn, sich mit einer Predigt zu versuchen, und er hofft, man entschuldigt ihn, wenn es sich auch nur als eines Pflügers Predigttunst erweisen sollte.

Wenn diefes eine regelmäßige Predigt von der Kanzel wäre, dann würde ich fie lang und dufter machen, wie eine Binternacht, weil ich fürchte, die Leute möchten mich für ercentrisch halten, wenn ich von der gewohnten Beise abweiche. Da sie aber nur berechnet ist, daheim gelesen zu werden, so mache ich sie kurz, wenn auch nicht füß, benn ich habe eben keinen süßen Gegenstand. Der Text ist von hoher Bedeutung, und ist an mancher Mauer in großen Buchstaben zu lesen: "Hütet euch vor bem hund e." Ihr wist, was hunde sind, und ihr wist, was es meint, euch vor ihnen zu hüten, wenn der Bullenbeißer mit der vollen Länge seiner Kette auf euch losspringt; demnach bebürfen die Worte keiner weiteren vorlausenden Erklätung.

Es ist sonderbar, daß die Bibel nirgends ein gutes Wort für die hunde hat; ich vermuthe, die Race muß in jenen morgenländischen Gegenden nichts getaugt haben, oder sonft, wie unser Prediger mir sagte, waren sie beinahe wild, hatten keinen besondern herrn und waren sich selbst überlassen, um halb verhungert umber zu streifen. Ohne Zweifel ist ein hund einem Menschen sehr ähnlich, und wird ein elender hund, wenn er sich selbst zum herrn hat. Es dient uns Alen zum Wohle, wenn wir Zemand haben, der nach uns sieht; und Die, welche sagen, sie kümmern sich um Niemand, und Niemand kümmert sich um sie, sind hunde von der schlechtesten Race, und aus einem gewissen Grunde werden sie höchst wahrscheinlich nie erfäuft werden.

Liebe Freunde, ich werbe wie andere Prediger auch . Eintheilungen machen, und sicher habe ich ein Recht bazu, benn sie finden fich in dem Gegenstand, ber vor uns ift.

Erstens, hütet euch vor ich mubigen hunben - ober wie bas gute alte Buch fie nennt, "Uebelthater" - bie, welche ben Schmug lieben und fich barinnen malzen. Solche fcmubige hunde verberben eure Rleiber und maden euch so abideulich, wie sie selbst sind. Einen Menschen ertennt man an feiner Gesellschaft; wenn ihr mit loderen Gesellen geht, dann wird euer Charafter mit demfelben Pinsel besudelt, wie der ihrige. Die Leute können in den Unterschieden, die sie machen, nicht allzu genau sein; wenn sie einen Bogel sehen, der immer mit den Krähen sliegt, mit ihnen frist und nistet, dann nennen sie denselben eine Krähe, und in neunundneunzig Fällen von hundert haben sie recht. Wenn ihr den hundestall siebt, und gerne mit den hunden springt, dann werdet ihr die Welt niemals glauben machen, ihr seiet ein Lieblings-Lamm. Ueberdies, schlechte Gesellschaft thut einem Menschen wirklichen Schaden, denn das alte Sprüchwort sagt: "Wenn ihr mit hunden niederliegt, steht ihr mit Flößen auf"; und: "Schlechte Gesellschaft verdirbt gute Sitten."

Ihr tönnt euch nicht zu weit von einem Menschen sern halten, der die Blattern hat, und von einem Menschen, der ein gottloses Leben führt. Wenn eine Dame in seinen Kleibern sieht einen großen hund aus dem Pferdeteich berausstommen und herumspringen, und sich trocken schütteln, dann ist sie sehr bedacht, ihm aus dem Wege zu geben, und aus diesem tönnen wir eine Lektion lernen, — wenn wir einen Wenschen, der von Branntwein halb benebelt ist, und seine schmußigen Reden um sich herum sprift, dann ist der beste Plat für uns wenigstens eine halbe Meile von ihm weg.

Bweitens, hütet euch vor fnurrenben hunben. Solcher laufen viele herum; es find gewöhnlich kleine Kreaturen, aber was ihnen an Größe fehlt, das erfegen fie reichlich burch ihren Larm. Sie kläffen und ichnappen unaufhörlich. Dr. Batto fagt: "Laßt die Hunde bellen und beißen, Denn so hat sie Gott gemacht."

Aber biefe Entidulbigung fann ich nicht machen für Die zweiheinigen Sunde, von benen ich ichreibe, benn ihr eigenes baffliches Temperament und ber Teufel gufammen. haben fie ju bem gemacht, mas fie find. Gie finden gu tabeln an Allem und Jedem. Wenn fie burfen, fo beulen fie, und wenn fie bas nicht thun fonnen, bann legen fie fich bin und fnurren innerlich. Butet euch por biefen Beicopfen! Schlieft mit einem gornigen Menichen feine Freundschaft : ebensowohl macht euch ein Lager von Brenneffeln, ober tragt eine Natter ale Saleband. Bielleicht ift eben jest ber Menfch gang befondere fur euch eingenom= men ; aber hutet euch vor ibm, benn Der, welcher beute Unbere anbellt ohne Urfache, wird auch eines Tages euch für nichte und wieder nichte anbeulen. Bietet ibm ja feine Sundehutte in eurem Sofe an, ausgenommen, er gestattet euch ibn angufetten. Wenn ihr wahrnehmt, bag ein Menfch einen bitteren Geift bat, und Riemanbem ein autes Wort giebt, bann geht ruhig eurer Wege und haltet euch von ihm in weiter Entfernung. Geladene Flinten und bigige Menfchen find gefährliche Stude Meubel; fie beabfichtigen nicht Schaben zu thun; aber fie find febr geneigt los zu geben und Unglud anguftellen, ebe ihr es abnt. Beffer eine Meile aus bem Bege geben, ale in eine Schlägerei ju tommen : beffer, auf ein Dupend fleine Nagel, Die mit ber Spipe nach oben fteben, fich ju fegen, ale mit euren nachbarn in Streit verwickelt gu werben.

Drittens, hütet euch vor fchmeichelnben hunden. Sie fpringen an euch hinauf und laffen bie Bleden von ihren schmußigen Pfoten an euren Rleibern. Die fie eure Banbe leden und um euch berumidmangeln. fo lange mie Anochen ju baben find : wie ber Liebhaber. ber jur Rochin fagte : "Dich verlaffen, gutes Mabchen ? Die, fo lange bu noch einen Schilling baft." Bu viel Buder in ber Rebe follte in une ben Berbacht ermeden. Dan in menig im Bergen ift. Sobald ein Menich ench in's Genicht lobt, babt Acht auf ibn, bas ift eben berfelbe, ber euch binter bem Ruden ichmabt. Wenn ein Rarr fich Die Mühe macht zu ichmeicheln, bann ermartet er, bafur bezahlt ju merben, und er rechnet barauf, baf er feinen Lobn aus bem meichen Sirn Derer erhalt, Die er figelt. Benn Leute fich nieder buden, bann ift es gewöhnlich, um etwas aufque beben, und Menfchen buden fich nicht, um euch gu fcmeideln, ausgenommen, fie erwarten etwas von euch beraus ju friegen. Wenn ihr ju viel Boflichfeit feht, bann fonnt ibr ben Braten riechen, fo ibr einen auten Bug thut. Junge Leute follten infonderheit auf ihrer Sut fein por ichlauen Schmeichlern. Junge Madchen mit hubichem Beficht und etwas Geld follten besondere fich buten vor jungen Laffen.

Biertens, hutet euch vor gierigen hunden, oder vor einem Manne, der nie geung hat. Murren ift anstedend; ein unzufriedener Mensch bringt andere zum Klagen, und das ist ein boser Gemüthszustand, in denselben hineinzusallen. Leute, die gierig sind, sind nicht immer ehrlich, und wenn sich ibnen eine Gelegenheit bietet, so bringen sie ihren Lössel in ihres Nachbard Brei; warum nicht auch in euern? Siehe, wie geschickt sie eine Laus um den Balg schinden; bald werden sie euch die haut über die Obren ziehen, und insofern ihr dies nicht so gewöhnt seid, wie die Alle, so thut ihr am besten, ihr gehr dem herrn

Schinder fo weit wie moglich aus bem Bege. Wenn ein Mann prablt, bag er nie etwas meg identt, bann mogt ibr Das ale Die Warnung lefen : "Butet euch vor bem bunde." Ein libergler moblwollender Freund ift euch behilflich, Die Gelbitfucht ju unterbruden, aber ein habfüchtiger gieriger Menich bringt euch in Berfuchung, noch einen Rnopf ertra an eure Tafche ju feten. Sungrige Sunde murgen irgend eine Duantitat Rleisch hinunter, und barnach feben fie fich nach mehr um. und fo verschlingen begierige Menfchen Lanbauter und Saufer, und ichnuffeln bann umber nach mehr. 3ch bin folder Thiere berglich mube, ich meine nam= lich fowohl hunde wie Menfchen. Bon nichts anderm rebend, ale bavon, wie man Gelb ermirbt und Belb fvart ei bann thut man boch beffer, man wohnt fogleich bei ben Sunden und heult über feinen Theil eines tobten Pferbes. Das Unbeil, welches ein elender Beighals in eines Menichen Bergen anrichten fann, vermag feine Runge auszufprechen; man möchte ebenfo wohl von einem tollen Sunde gebiffen werden, benn Sabfucht ift eine eben fo ichlimme Tollheit, mit ber ein Sterblicher geguält ju werben vermag. Saltet euch ferne von ber Gefellichaft ber "Schraubengieber", "Baltefeft" und ber "Blutfauger". "butet euch por Sunben!"

Fünftens, hütet euch vor fläffenden hunben. Die, welche immer reden, sagen viele Lügen, und wenn ihr die Wahrheit liebt, dann thut ihr besser, ihr liebt sie nicht. Die, welche viel reden, werden höchst wahrscheinlich Böses von ihren Nächsten reden, von euch sowohl wie von den Uebrigen; und deßhalb, wenn ihr nicht wünscht, das Stadtgeschmäß zu werden, dann seid ihr weise und sucht andere Freunde. herr Plapperviel wird euch eines Tages ermüden und jur Last werden, und deshalb ist es besser, ihr brecht die Bekanntschaft ab, ehe sie gemacht wird-Logirt nicht in Rlatsch-Straße, noch miethet euch eine Bohnung im nächsten Hause zum "Schwahtopf." Eines löwen Rachen ist nichts im Bergleich zu dem eines Ohrenbläsers. Wein ihr einen hund habt, der immer bellt, und es sich ereignet, daß ihr ihn verliert, so gebt nicht einen heller dassür aus, ihn bekannt machen zu lassen. Wenige sind der Segenswünsche, die über das haupt eines hundes ausgessprochen werden, der die ganze Nacht heult und ehrliche Leute wach hält; aber selbst diese können noch besser wertagen werden, als die unablässigen Klässer, die eines Menschen Charatter nicht können gehen lassen, weder bei Tag noch bei Nacht.

Sechstene, butet euch por einem Sunbe, ber Die Schafe beunrubigt und plagt. Golde tommen in unfere Gemeinden und verurfachen unendliches Elend. Manche haben neue Lehren, und biefelben find eben fo faul wie neu ; Undere haben neue Plane, Grillen und Ginfalle, und nichts geht, wie es foll, fo lange biefe nicht verfucht worden find ; und es giebt eine britte Rlaffe, Die Niemand lieben und mit Allem ungufrieden find, und tommen nur in die Gemeinden, um Bant und Saber anguftellen. Geht auf Diefe, und bleibt ihnen ferne. Es giebt viele ftille bemuthige Chriften, Die einzig wollen, bag man fie in Rube läßt und ihnen geftattet, fich um ihre eigenen Gefcafte ju tummern, und biefe Storenfriede find ihre Plage. Das Evangelium gu boren und ihnen behilflich gu fein Gutes zu thun, bas ift Alles, mas bie meiften unferer Glieber wollen, aber biefe Plagegeifter tommen mit ihren "Dlogien", und Geheimniffen und Rathfeln, und verursachen Rummer über Rummer. Ein guter hirte wird biefen hunden bald einen Schlag auf ben Ropf geben; aber
ebe man es meint, sind sie wieder im Gange, wenn sich
ihnen aur eine halbe Gelegenheit bietet. Belches Bergnügen tönnen sie nur darinnen sinden? Sicher, sie mussen
noch etwas vom Wolf in sich haben. Aber jedenfalls hutet
euch vor bem hunde!

Siebentens, butet euch por ben Sunben, bie mieber zu ihrem Gefpeiten gurudgefehrt find. Ein Abgefallener ift mie ein Ausfähiger. En ber Regel giebt es fein: oitteceren Geinde Des Rreuges als Golde. Die einmal bekannten, Rachfolger Sefu ju fein. Der fich von Sefu abwenden und Ihm ben Ruden febren fann, ift fein paffender Gefellichafter fur irgend einen ehrlichen Menichen. Es giebt gar Biele beutzutage überall umber, Die ibre Religion gerade fo leicht abwerfen, wie Sans Pflüger fein Wamms. Es wird ein ichredlicher Tag für fie fein, wenn die Simmel über ihnen werben in Flammen fteben, und Die Erbe unter ihnen brennen wird. Wenn ein Menich fich meinen Freund nennt, und verlägt Gottes Bege, bann find feine Bege und meine Bege einanber entgegengefent; ber, welcher fein Freund ber guten Sache ift, ift auch fein Freund von mir.

Schließlich, hütet euch vor einem hunde, ber feinen herrn hat. Wenn ein Mensch fich Freiheiten mit der Bibel erlaubt und mit den Gesehen seines Landes und den gewöhnlichen Anstanderegeln, dann ist es Beit, mir die Freiheit zu erlauben, ihm zu sagen, daß der Raum, den er einnimmt, mir lieber ift, als seine Gesell-schaft. Eine gewisse Klasse erstaunlich weifer Leute reden große Dinge, und sie betasten mit ihren schmierigen Fin-

gern Alles, mas ihre Rater hoch und heilig bielten: Urme Narren, fie find nicht balb fo flug, wie fie fich balten. Bie Schweine im Blumengarten, fo mublen fie Alles auf : und manche Leute find fo voller Furcht, baf fie wie verftei= nert fteben, und ihre Sande beim Unblid biefer Gefcopfe por Schreden über bem Ropfe quiammenichlagen. Menn Die Schweine in meines Berrn Garten maren, und ich hatte eine große Beitiche gur Sand, bann, feib verfichert, batte ich ben Plat balb gefaubert, und ich muniche nur, ich mare ein Gelehrter, benn bann wollte ich unter biefen "freibenten= ben" boben Berrichaften um mich berum ichlagen und fie ichreien machen nach Roten. Doch ba Sane Pflüger fich mit anbern Dingen ju beidaftigen bat, fo muß er biefe icablichen Gefcopfe geben laffen, und feine raube ungeidmudte Prebiat gu Enbe bringen.

"Butet euch vor bem Sunde." Butet euch por Allen, Die euch Schaben thun. Gute Gefellichaft ift ju haben, marum bie bofe auffuchen? Bom Simmel wird gefagt : "Draugen find bie Sunde." Lagt une mit Denen Freundschaft ichliefen, Die in ben Simmel eingeben tonnen, benn bort hoffen wir einft felbft ju fein. Wir werben gu unferer eigenen Befellichaft geben, wenn wir fterben ; lagt Diefelbe ber Urt fein. baf wir uns freuen mogen, ju berfel-

ben zu tommen.

## Wie die Rage, fo die Ragden.



Lie meisten Menschen sind das, wozu sie ihre Mütter gomacht haben. Der Bater ist den ganzen Tag von daheim sort und er übt nicht halb den Einstuß auf die Kinder
aus, den die Mutter ausübt. Die Kuh hat am meisten
mit dem Kalbe zu thun. Wenn ein struppiges Füllen zu
einem guten Pserd heranwächt, dann wissen wir, wer dasselbe striegelte. Eine Mutter ist demnach eine verantwortliche Frau, selbst wenn sie auch die ärmste im Lande wäre,

benn ob ihre Knaben und Mädchen bose ober gut werden, hängt sehr viel von ihr ab. Wie der Gärtner ist, so ist der Gartner ist. Samuels Mutter machte ihm sedes Jahr einen Rod; aber lange vorher hatte ste schon viel für ihn gethan. Samuel würde nicht Samuel gewesen sein, wäre Hanna nicht Hanna gewesen. Wir werden nie eine besser Klasse von Männern sehen, bis die Mütter besser werden. Wir müssen Sarahs und Rebetkas haben, ehe wir Jsaats und Jakobs sehen. Die Gnade läuft nicht im Blut, aber gewöhnlich sehen wir, daß die Timotheus autfieliae Mütter haben.

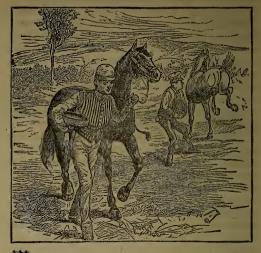
Rleine Rinder verurfachen ihrer Mutter Ropfweb, aber wenn fie ihnen ihren eigenen Willen laft, verur= fachen fie ihr Bergmeb, wenn fie größer werden. Thorichte Bergartelung verbirbt viele, und ihre Fehler ungeftraft laffen, verbirbt noch mehr. Garten, in benen bas Unfraut nie ausgeiätet wird, merben menig bervor bringen, bas bes Einfammelne werth ift ; lauter Begießen und fein Saden, bas bringt eine ichlechte Ernte. Gin Rind mag gu viel Mutterliebe empfangen, und am Ende erweift es fich, daß es gu wenig befam. Beichbergige Mutter ergieben weichfopfige Rinber; fie thun ihnen fur's gange Leben webe, weil fie fich icheuten, ihnen webe ju thun, ale fie jung maren. Bergartele beine Rinder, und bu wirft Dummtopfe aus ibnen machen. Du faunft bas Rind verzudern, bis es Redermann jum Ueberdruß wird. Rnabenmammfer bedurfen bann und mann bes Austlopfens, und Madchentleiber fiten um fo beffer, wenn fie manchmal jugeftutt werben. Rinder ohne Buchtigung find wie ungepflügte Felder. Die allerbeften Rullen muffen gebrochen werben. Nicht, als ob mir Barte befürworteten ; graufame Mutter find feine Mutter, und die, welche immer prügeln und tabeln, verdienen felbst geprügelt zu werben. Es ist Bernunft in allen Dingen, wie der Berrüdte fagte, als er sich die Rase abschnitt.

Gute Mütter sind ihren Kinder über Alles lieb und werth. Es giebt in der weiten Belt keine Mutter, wie unsere Mutter. Mein Freund Sanders von Glasgow sagt: "Der Mutter Athem ist immer lieblich." Jede Frau ift eine schöne Frau in ihres Sohnes Augen. Der Mann ist nicht des Sangens werth, der seine Mutter nicht liebt. Wenn gute Mütter ihre Kleinen zum Beiland leiten, so segnet der liebe Beiland nicht nur die Kinder, sondern auch die Mütter. Glüdlich ist die unter den Beibern, die ihre Kinder siebt in der Babrbeit wandeln!

Der, welcher bentt, es fei eine leichte Sache, eine Kamilie gu ergieben, bat felbit noch nie eine gehabt. Gine Mutter, Die ihre Rinder recht ergieht, bedarf großerer Beisbeit ale Salomo, benn fein Sohn erwies fich ale ein Narr. Manche Rinder find wiberfpenftig von ihrer Geburt an; feins wird volltommen geboren, aber einige haben ein bob= veltes Mag von Unvolltommenbeiten. Mit manchen Rinbern fonnt ihr thun, mas ihr wollt, und fie werben boch nicht beffer. Alle Mühe icheint an manchen Rinbern weageworfen. Solche Falle find berechnet, uns ju Gott ju leiten, benn Er fann einen Mohr weiß machen, und ben Leoparben von feinen Fleden reinigen. Es ift flar, welche Fehler bie Rinber auch immer haben mogen, wir find ihre Eltern, und wir fonnen feine Tehler finden an bem Stamm, von bem fie fommen. Das, mas von einer henne geboren wird, wird ficher im Staube fragen. Das Junge einer Rage wird ben Mäufen nachjagen. Jedes Geschöpf folgt feiner Urt. Benn wir ichwart find, tonnen wir unfere Rachtommlinge nicht tadeln, wenn sie ebenfalls dunkel sind. Last uns unser Bestes für sie thun, und den allmächtigen Gott bitten, Seine Segenshand auf unsere Arbeit zu legen. Rinder des Gebets werden auswachsen zu Kindern des Lobes; Mütter, die vor Gott für ihre Söhne geweint haben, werweines Tages ein neues Lied über sie singen. Manche Füllen zerreißen manchmal die Halfter und werden ganz zahm im Geschirre. Gott kann die neu machen, die wir nicht bessern berneinen, darum last Mütter nie an ihren Kindern verzweiseln, so lange sie leben. Sind sie weit weg von euch, weit über'm Meer? Bedenkt, der herr ist dort sowohl, wie hier. Berlorne Söhne mögen in den Irre herumwandern, aber sie sind nie außer den Augen des großen Baters, obschon sie "serne über Land" gegangen sind.

Mogen Mutter bestrebt fein, ihr Saus und ihre Familie jum gludlichften und angenehmften Ort in ber Belt gu machen! Wenn fie immer ichmollen und ganten, bann werben fie ihren Salt an ihren Rindern verlieren, und bie Rnaben werden verfucht, ihre Abende aufer bem Saufe qu= gubringen. Dabeim, in der Familie ift ber befte Plat fur Rnaben und Manner, und eine aute Mutter ift Die Geele ber Beimath. Das Lächeln auf einer Mutter Ungeficht bat Manche auf ben rechten Pfad gelodt; und bie Furcht, eine Thrane in ihre Augen gu bringen, hat viele Manner vom bofen Bege abgebracht. Der Anabe mag ein Berg haben wie von Gifen, aber feine Mutter fann ihn halten wie ein Magnet. Der Teufel betrachtet nie einen Mann fur verloren, fo lange berfelbe noch eine gute Mutter am Leben hat. D Beib, groß ift beine Gewalt! Siehe gu, baf biefelbe für Den gebraucht wird. Der an Seine Mutter bachte. felbft inmitten ber Schmergen bes Tobes.

Ein Pferd, das die Halfter trägt, wird bald eingefangen.



Hit wenig hafer in einem Siebe wird das Pferd gelockt, und der Knecht fängt es bald, wenn es die halfter an hat; aber das andere Pferd, das teinen Strick von feinem Kopfe herabhängen hat, zeigt dem herrn Fritz feine hufen und fpringt davon. Nach meinem Dafürhalten ist ein Mann, der gelegentlich ein oder zwei Glas trinkt, und dann und wann in's Schenkzimmer geht, wie ein Mann mit der

Halfter an, und hat gute Aussicht in herrn hans Gerstentorn's Stall eingeschlossen zu werden und Madame Trint
und ihre Gewohnheiten tragen zu mussen. Richts geht
über ehrlich und gerade seinen Weg geben, und sich frei
bewegen zu tönnen wie die Luft. Biele sind bereit euch zu
satteln und zu reiten, so sie euch nur zu fangen vermögen;
gebt ihnen auch nicht einen Schatten einer Belegenbeit es
zu thun. Ein Bogel ist nicht vollständig entronnen, fo lange
auch nur noch ein Faden an feinem Fuß gebunden ist.

Sch babe gelobet und bleib' nun dabei.

Ich bin brauken im Welbe obne Balfter und frei ;

Ich bin ein munteres Rog und hab' gern viel Raum,

Drum meib' ich bie Schenke "jum Grünen Baum."

In andern Berhältnissen ist es dasselbe: ihr könnt nicht von einem bösen Wege abkommen, ausgenommen, ihr verlaßt benselben gänzlich mit Sad und Pad. Halbwegs zahlt sich nicht. Eins oder das Andere! Sei etwas durch und durch, oder bleibe ganz davon! Schließe beinen Laben und gieb's Geschäft auf, so es unrecht ist; aber die vordern Läden zu schließen und die Kunden hinten herein zu lassen, ist ein thörichter Bersuch, den Teusel zu betrügen, und das wird nie und nimmer etwas nühen. Ein Betragen, das in solcher Weise Bersteden spielt, zeigt, daß dein Gewissen die die genügend Licht giebt, um deine eigene Berdammeniß dabei lesen zu können. Siehe zu, was du treibst, und habe dich nicht selbst zum Narren.

3ch fürchte mich immer ver dem Schwanzende einer böfen Gewohnheit. Ein Menich, der immer in Schulden ftedt, ift nimmer geheilt, bis er den lepten Groschen bezahlt hat. Wenn eine Wanduhr einmal "Tid" fagt, so fährt sie fort es zu sagen, bis fie ganz zum Stillftande gebracht wird.

Joachim Leicht sagt, er sei im Kauflaben nur für eine Boche schuldig, und ich weiß, so gewiß wie der Zahlungstermin tommt, daß er ehe lang hals über Ropf in Schulden ftedt. Ich sage ihm, er solle die alte Schuld abzahlen, und dann ein und für allemal mit Schuldenmachen aufhören. Er sagt, die handelsleute hätten seinen Namen gerne in ihren Büchern; doch ich weiß, daß irgend ein Mann mit seinen fünf gesunden Sinnen baares Geld nie ungern sieht. Ich sorbere ihn immer auf, das Kredit-System aufzugeben, ober gar bald wird ihm der Gerichtsbote das haus einslaufen.

Böse Gesellschaft sollte ohne weiteres ausgegeben werben. Es nüpt nicht, da viele Umstände zu machen; es
muß ihnen gesagt werden, daß wir lieber den Raum haben,
ben sie einnehmen, als ihre Gesellschaft; und wenn sie wieber tommen, so mussen wir sie fortschieden mit einem Floh
hinter jedem Ohr. In welcher Weise ich es auch versuche, so
gelingt es mir nicht, junge Burschen zu bewegen, sogleich
aus der schwarzen Gesellschaft auszutreten; sie meinen, sie
tönnten mit dem Feuer spielen, ohne sich zu verbrennen.
Die Schrift sagt: "Ihr Thoren, wann wollt ihr klug
merben?"

Nach alter Sitte und Weise sieht der erste April Uls Tag, um Narr zu sein, und zu machen der Narren viel; Doch bitte, welche Regel und welche alte Weise Bestimmt den Tag, zu machen klug oder zu sein weise?

Niemand wünscht, ein wenig Masern ober einen Rest von Fieber zu behalten. Wir alle wünschen, von der Krantheit ganz los zu werden; und so laßt uns versuchen, von jeder übeln Gewohnheit los zu tommen. Welches Berkehrte wäre recht für uns anzusangen und babei zu beharren ? Last uns nicht ben Teufel versuchen, uns zu versuchen! Benn wir bem Teufel einen Boll geben, nimmt er eine Meile. So lange wir seine Halfter tragen, zählt er uns zu seinen Gaulen. Ab mit ber halfter! Möge Gottes Gnabe uns ganz frei machen. Rein ab! Die Schrift sagt: "Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, und rühret fein Unreines an."

## Der alte Fuchs meidet die Falle.



Der alte Fuche kennt die Falle von früher her. Ihr fangt ihn nicht fo leicht wie einen jungen. Er blidt fcharf auf ihre Bahne und icheint zu fagen :

"Ha ha, du altes Haus, Deine Falle spürt' ich aus; Heute wolltest du fangen mich? Ober wartest du, bis du kriegest mich?"

Die Rage lub bie Mäuse gum Abendeffen ein, aber nur bie Jungen ließen fich bewegen gum Mahl gu kommen, und

fe aingen nie wieder beim. Willft bu nicht gefäll git in mei i Empfangezimmer tommen? faate Die Spinne gur Aliege. und bas bumme Thier ging binein und mar balb fo fteif und tobt wie ein Thurnagel.

Die viele Kallen find ichon fur Manche von une gc= ftellt worden : Mannerfallen und Beiberfallen ; Fallen, um uns beim Muge gu fangen, beim Dbr, beim Baumen und bei ber Rafe; Kallen fur ben Ropf und Rallen fur bas Berg : Tagesfallen und Rachtfallen, und Rallen für irgend welche Beit, Die ihr wollt. Die Lodfpeifen find von allen möglichen Arten, lebendige und tobte, mannliche und meib= liche, gewöhnliche und befondere. Bir follen weifer fein als bie Ruchfe, fonft merben wir balb bas Schnappen ber Menichenfalle boren und ihre Rabne fühlen.

Butet euch por Unfangen : Der, welcher ben erften Schritt nicht thut, wird auch ben zweiten nicht thun. Gutet euch por Tropfen, benn bie Burichen, welche trinfen, nehmen nie mehr ale "einen Tropfen Bier." ober "einen Tropfen gu ju viel." Lagt ibn fallen, euren Tropfen Rum. Butet euch por Dem, ber fagt : "Ift es boch ein fleines Ding." Rleine Gunden find Gier großen Rummers. Butet euch por Lippen, Die mit Bonig bestrichen find; feht, wie viele Aliegen mit Gugem gefangen werben. Butet euch por bolen Leibenschaften, Die unnöthige Zweifel erweden, und Die es fcmer machen für einen Menfchen, feinem Schöpfer gu vertrauen: Butet euch por einem ichlechten reichen Manne. ber fehr liberal gegen euch ift; erft tauft er euch, und ver= fauft euch barnach wieber. Butet euch por eiteln geputten jungen Damen, ohne Berg ober Berftanb.

> Der hübschen Narren find viele ju feb'n, Der Weise weiß ihnen aus bem Wege zu geb'n.

Rebmt euch in Acht por bem Stein, über ben ihr bas lette Mal gefallen feib, ale ihr biefee Begee ginget. Rebmt euch in Acht por bem Manne, ber fich nie in Acht nimmt. und nehmt euch in Acht por bem Manne, ben Gott gefenn= geichnet bat. Sutet euch, euren Ramen auf Die Rudfeite eines Schuldicheine ju ichreiben, felbft wenn euch ein Freund bundertmal verfichert, "es ift ja eine blofe Form, wie bu weifit." Es ift nur eine Form, aber ihr thut am beften. wenn ihr in formeller Beife euch weigert, barauf einqu= geben ; wie unfer Schulmeifter fagte : Wenn ihr gefchnitten ju merben municht, bann fest euren namen unter eine Schuldverfdreibung ; aber wenn ihr geborgen fein wollt. bann merbet nie Burge fur irgent einen Mann, Beib. Bungling, Jungfrau, Couffn, Bruber, Ontel ober Schwiegermutter. Butet euch, alle eure Geheimniffe irgend Jemand anguvertrauen aufer eurem Beibe. Sutet euch por einem Manne, ber lugt, por einer Frau, Die aus ber Schule fdmatt, vor einem Rramer, ber feine Rechnung zweimal ichidt, und vor einem Manne, ber euch ju eurem Glude verhilft, fo ihr ihm gehn ober gwangig Dollare leiht. Butet euch vor ben hintern Fugen ber Maulefel, vor eines Sundes Bahn und eines Beibes Bunge. Bulent butet euch vor Niemand mehr, ale vor euch felbft, und habt babei auf viele Wege Ucht, insonderheit auf eure Rebe! Fünf Worte tofteten Bacharias vierzig Wochen Stillefein. Bielen thut's leib, daß fle redeten, aber Wenige trauern barüber, daß fie ihre Bunge ftille bielten.

Wer sieht, mag geh'n und sich viel Stöß' ersparen, Wer will, mag trau'n und Täuschung viel ersahren; Wer's gut verschließt, der auch sein Pserd behält, Wer Vorsicht übt mag sagen, was ihm gefällt.

## Gin schwarzes Suhn legt ein weißes Gi.



Pas Et ist weiß genug, obschon bas Duhn schwarz ist wie eine Kohle. Das ist eine höcht einsache Sache, aber es hat ben einfältigen Sinn hans Psügers gehalten, und ihn oft aufgerichtet, wenn es ihm mandmal schlimm erging. Aus dem Bösen kommt oft Gutes hervor durch die große Güte Gottes. Aus drohenden Wolken ergießen sich erfischende Regen; in dunklen Schachten sinden die Menschen schimmernde Diamanten; und so kommen aus unsern größ-

ten Rümmernissen die besten Segnungen. Die bittere Rälte reinigt den Grund, und die rauben Binde besestriese die Burzeln der alten Eiche. Gott sendet und Liebesbriese in Touverten mit schwarzen Rändern. Oft schon habe ich süße Frucht vom Brombeerbüschen gepflückt, und liebliche Rosen unter spigen Dornen gefunden. Trübsal ist für gläubige Männer und Weiber, wie die lieblich dustende Dornrose in unsern hecken, und wo sie wächst, da ist lieblicher Dust rings umher, wenn nur der Thau von Dben darauf fällt.

Kaffet Muth, Mitvilger, gulett wird bas alles aut. Die bunkelfte Racht verwandelt fich endlich in lieblichen Morgen. Laft uns nur Gott vertrauen, und unfer Saupt über ben Wellen ber Furcht balten. Wenn unfere Bergen recht fteben, bann fteht Alles in uns recht por Gott. Laft uns auf ben Gilberrand bliden, ber jebe Bolte einfaft. und fo mir benfelben nicht feben, lagt une bennoch glauben, baf berfelbe vorhanden ift. Wir befinden und alle in ber Schule, und unfer großer Lebrer ichreibt manche berrliche Lehre an die schwarze Tafel der Trubfale. Rnappe Roft lehrt und von Simmelebrod leben. Rrantbeit notbigt und ju bem großen Argt gut fenden, Berlufte von Freunden machen Jefum um fo viel toftlicher, und felbft die Niederge= ichlagenheit unfere Beiftes veranlagt une, mehr völlig im Glauben an unfern Gott gu leben. Alle Dinge bienen jum Beften Denen, Die Gott lieben, und felbft ber Tob bringt fie naber ihrem himmlischen Gewinn. Go legt bas idmarge bubn ein weifes Gi:

> Seit Alles, was kommt, mein Bestes nur schafft; Hr's Bittere süß, giebt Arzenei Krast; Ob's weh thut auch jest, so dauert's nicht lang, Und dann, o wie herrlich der Sieger Gesang!

### Er blidt nach einer Richtung, und fährt nach einer andern.



Tr blidt nach bem Ufer, aber er fährt nach dem Schiffe. So machen es Alle, die in Booten rubern, und ebenfalls auch fehr Biele, die sich nie dem Wasser anvertrauen. Der Fährmann ist darinnen recht genug, aber der heuchler ist vertehrt, welcherlei Uebungen er sich auch besleißigen mag. Ich tann einen Menschen, der nach zwei entgegengesetten

Richtungen blidt, nicht ertragen, und berfelbe hat gange

Es ist ein böses Ding, nach außen hin ein heiliger und nach innen ein Teufel zu sein; ein Diener Christi vor der Welt, um eigener selbstsüchtiger Zwecke und dem Teufel zu dienen, während innerlich das berz alles Gute verabsichet. Es giebt Gute und Böse unter allen Klassen, und heuchter sinden sich unter den Plügern. So war es vor Alters, denn ich erinnere mich eines alten Verses, der eben solch einen Charafter zeichnet. Er lautet:

"Ich hab' einen Glauben nach eigenem Schnitt, Ob römisch, ob evangelisch, das theil' ich nicht mit; Und wird der mir lästig, dann sort auch damit.

In ben Tagen unsers herrn folgten Ihm Biele nach, aber sie thaten es nur um bes Brobes und ber Fische willen. Man fagt, daß Biele in unserm Dorfe noch nicht einmal ganz so geraden Weges gingen, wie die Juden es thaten; benn erst gehen sie zur Kirche um's Brod und dann gehen sie hinüber in die Baptistengemeinde, um daselbst die Fische zu holen. Ich will sie nicht richten, aber ich tenne einige Versonen, die, wenn sie auch nicht viel um Glauben geben, immer da zu finden sind, wo der Glaube im Wohlthun sich thätig erweist.

Sterbet lieber, als daß ihr eure Seele Dem verlauft, der den höchsten Preis dafür bietet. Beffer ift es im Armenhause eingeschlossen zu sein, als sich durch heuchelei mästen. Mit was immer wir auch handeln mögen, last uns hüten, daß wir nie einen Pfennig durch Religion zu erwerben suchen; denn heuchelei ift das gemeinste Laster, in das ein Mensch fallen kann.

Es ift ein gemeines Ding, fich felbft ein Pferd Chriftt

zu nennen, und boch bes Teufels Sattel zu tragen. Die schlimmste Urt von Wölfen sind die, welche Schafspelze tragen. Isabel war nie so häßlich als da, wo sie sich sertig geschminkt hatte. Deßhalb, ihr lieben Mitarbeiter, laßt uns vor Allem gerade sein wie ein Pfeil, und wahrhaftig wie ein Spiegel, und laßt uns nie Augendiener noch Wettersahnen sein. Nie laßt uns zwei Gesichter unter einem Hut tragen, noch laßt uns mit einem Athem heiß und kalt zugleich blasen.

#### Bleibe dabei und thue es.



Etelle ein startes Pferd vor einen steilen Sügel, und ber Wagen wird gewiß auf die Spitze besselben kommen. Kein Gegenstand ist so hart, daß nicht ein noch härterer Gegenstand durch benselben dringt; eine harte Arbeit kann durch einen starten Entschluß vollbracht werden. Bleibe dabei und habe Erfolg. Bis eine Sache gethan ist, wundern sich die Leute, daß ihr glaubt, sie könne gethan werden, und wenn ihr sie gethan habt, sind sie erstaunt, daß dieselbe noch nie zuvor gethan wurde.

Auf meinem Bilbe wird ber Wagen von zwei Pferben gezogen; aber ich wollte, daß jeder Mann, der wünscht erfolgreich zu sein im Leben, zieht, als ob Alles von ihm selbst abhänge. Sehr wenig wird recht gethan, das andern Leuten überlassen wird. Je mehr Leute da sind die Arbeit zu thun, desto weniger wird gethan. Ein Mann trägt zwei Eimer Basser allein; zwei tragen nur einen Eimer zusammen, und drei tommen herein ohne nur einen einzigen Tropfen. Ein Kind mit zwei Müttern stirbt ehe es allein laufen lernt. Berstehe bein Geschäft und schenke demselben beine ganze Ausmerksamteit, und du wirst ein Butterbrod finden, wo ein Kauler seine lette Prodrinde verliert.

In gegenwärtiger Zeit ift es von keinem Rupen ein Bauer zu fein, wenn ihr nicht entschlossen seib hart zu arbeiten. Die Zeiten sind vorbei, wo herren ein Bermögen aus einem Bauerngut zogen, badurch, daß sie die hälfte ihrer Zeit auf die Jagd gingen. Wenn es so sortgebt, daß ausländischer Weizen eingeführt wird, dann werden Bauern bald finden, daß —

"Wer sich ernähren will mit Pflügen, Darf heutzutag' nicht stille liegen."

Nach Australien oder Amerika zu gehen, nütt einem Manne nichts, so er ein Gestell fauler Knochen mitnimmt. Irgend ein Handwerk ernährt noch seinen Mann in Altsengland, so Jemand demselben seine Ausmerksamkeit und Kraft schenkt. Ein Mann, der hart arbeitet und seine Gesundheit und Kraft hat, ist weit glüdlicher als unser Gerr Thomas Richtsel, der nichts thut und immer klagt. Kennt ihr das alte Lied von "Des Edelmanns hochherzige Güte"? Ihr solltet es einmal unsern Michel singen hören. Ich errinere mich einiger Berse. Der erste giebt ein Bild

von einem hart arbeitenden Arbeiter mit einer großen Kamilie :--

> "So treu und beständig ging täglich er hin, Zur Arbeit mit Luft und zufriedenem Sinn; Er pfiff und er sang so frisch und so frei, So leicht und so munter wie Bögel im Mai."

Die andern Zeilen enthalten bes Pflügers eigene Geichichte, wie er fein Leben zubringt, und ich wünsche, daß alle Landleute daffelbe fagen könnten.

> "Ich schneibe und mähe, ich egge und säe, Mach' Zäune, zieh' Gräben, nie stille ich stehe; Kein Werk mich verdrießt, denn ich pflüge und dresche, In meines Anaesichts Schweiß mein Brod ich esse.

Mein Weib zieht mit mir im Joche mit Freuben, Wir find wie zwei Lämmer, die nimmer sich streiten Wir beide find emsig wie sleißige Bienen, Bestrebt, unser ebrliches Brod zu verdienen.

Und kehr' ich am Abend bann heim zu ben Weinen, Die find meine Freude, mein Weib und die Kleinen; Und seh' ich sie froh um mich spielen und lachen, Fühl' ich reicher, als alles Gold mich könnt' machen.

Und follt' ich so müde und matt dann auch fühlen, Muß das Jüngste doch auf dem Schooße mir spielen; Zufriedenheit ist dann und bleibt meine Freude, Und nie um ihr Loos ich die Anderen beneide."

So feht ihr, wenn auch ber arme Arbeiter hart arbeiten muß, fo fann er dabei doch gludlich fein; und ficher, Die, welche in höherer Stellung find, mögen baffelbe thun, wenn fie es wollen.

Das ift ein elender hund, ber nach Wild begehrt und nicht barnach jagen will ; lagt une nie in trager Bergweiflung niederliegen, fondern anhalten und vorwärte ftreben, bis wir erfolgreich find.

Rom ist nicht in einem Tage gebaut worben, noch etwas fonst, ausgenommen etwa ein hundehaus. Bas feine Mühe tostet, bringt wenig Gewinn. Wo wenig Schweiß slieft, wenig Genuß ist. Jona's Kurbis wuchs in einer Nacht. Leicht gewonnen, leicht zerronnen. Das, was zu einem Fenster hinein fliegt, wird höchst wahrscheinlich zu einem andern wieder hinaus sliegen. Das ist ein sehr magerer hase, den die hunde fangen, ohne darnach zu igaen, und ein Schaf, das wenig Mühe macht zu scheren, hat sehr wenig Bolle. Aus diesem Grunde hat ein Mann, der nicht wider Wind und Wetter anläust, wenig Aussicht, in dieser Welt voran zu kommen.

Ausdauer ift die Sauptfache im Leben. Bu beharren, und gwar bis gum Ende gu beharren, ift die erfte Bebingung.

Wenn ein Wettlauf mit einem Sprunge fönnte gewonnen werben, dann würden Tausenbe das blaue Band tragen; aber sie sind furzathmig und stellen das Lausen ein
bald nach dem ersten Galopp. Sie beginnen mit Fliegen
und enden mit Rüdwärtskriechen. Wenn es zu ziehen giebt,
dann springen viele Pferde auf die Seite. Wenn die Aepfel
nicht beim ersten Schütteln des Baumes fallen, dann sind
eure hastigen Leute zu faul eine Leiter zu holen, und in zu
großer Eile, zu warten, bis die Frucht reif genug ist, um
von selbst herad zu fallen. Der bastige Mann ist im Ansang heiß wie Feuer, und am Ende kalt wie Eis. Er ist
wie des Irläuders Bratpsanne, die viele gute Eigenschaften
hatte, aber sie hatte keinen Boden. Der, welcher nicht des
Tages Last und Dize zu tragen vermag, ist sein Salz nicht
werth, noch weniger seine Kartosseln.

Che ihr etwas anfangt, feib gewiff, baf es bas Richtige ift : fragt bas Gemiffen barum. Berfucht nicht gu thun, mas unmöglich ift: fragt ben gefunden Menichenperftand. Es ift pergeblich, miber ben Sturmmind gu ichlagen, ober in einem Bafchauber nach Ballfifden zu fifchen. Beffer, ibr gebt ben thorichten Dlan auf anstatt bamit fortaufahren und euch die Finger ju verbrennen: beffer, ihr budt euch, anftatt baf ibr euch an ben Ropf ftofit. Wenn ibr aber einmal entichloffen feib, einen gemiffen Weg gu geben, bann laft nicht jeden Maulmurfebugel euch vom Bege abbringen. Ein Schlag fällt feine Ciche. Schlage au. Urt, endlich wirft bu boch ben Baum gum Kalle bringen! Ein Stud Gifen wird nicht weich ben Mugenblid, wenn ihr es ins Teuer ftedt. Blafe gu. Schmied! Lege mehr Roblen gu! Mache es alübend beif und ichlage fort mit bem Sammer, und endlich wirft bu boch noch eine Pflug= fchar fertig bringen. Beständigfeit thut's. Beharre, und bu baft es. "Prabl" ift ein feiner Buriche, wenn es gilt, "Salloh vorwärts!" ju rufen; aber Ausdauer bringt bas Reifig beim.

Schwierigkeiten follten uns nicht verzagt machen; sie sind bestimmt, uns zu prüfen, aus was für Material wir gemacht sind, und verlasset euch darauf, sie sind uns von großem Nugen. Es giebt einen guten Grund, warum Knochen im Fleische sind und Steine auf unserem Lande. Eine Welt, in der Alles leicht wäre, das wäre eine Anstalt für kleine Kinder, aber nicht ein geeigneter Plat für Männer, darinnen zu wohnen. Sellerie wird nicht schmackhaft, bis er den Frost gefühlt hat, und Männer kommen nicht zur Bollsommenheit, bis Täuschungen wie ein ober zwei Centener-Gewichte ihnen auf die Zehen fallen. Wer würde gute

Pferde ertennen, wenn es nicht ichwere Ruder ju fahren gabe ? Wenn ber Lehm nicht fteif mare, bann murben meine "Bleffe" und mein "Schimmel" nicht höher geachtet werben ale bem alten Beite fein Efel. Rebft bem, für Erfola qu arbeiten, macht und geschieft, benfelben auch tragen gu fonnen : ber Braten ichmedt une um fo beffer, weil bae Ber-Dienen beffelben und Uppetit gemacht bat. Wenn Bobl= ftand auf einen Mann berabicbient wie ein Abler, bann wirft berfelbe ihn oft ju Boben. Wenn wir ben Wagen einholen, bann ift es eine angenehme Sache aufzufteigen und ju fabren : aber wenn berfelbe binter und ber gefauft fommt, bann ift Gefahr, bag er une umwirft und über une gebt, und wenn wir in benfelben gehoben werben, bann finden wir, bag unfer Bein gebrochen ober unfer Urm aus bem Belente ift, und wir fonnen uns ber Sabrt nicht freuen. Arbeit ift immer gefunder für une ale Richtethun ; es ift immer beffer Schube auszutragen ale Betttucher. 3ch bente manchmal, wenn ich meine Ueberlegungefappe auffete, bag Erfolg im Leben bem Beirathen abnlich ift; viel Beranugen ift im Freien um Die Braut, und es ift fein übles Ding, wenn es eine mäßige Beit bauert. Darum. junger Mann, lerne gu barren und fort gu arbeiten. Birf beine Ruthe nicht meg, ju einer ober ber anbern Beit merben die Fische boch noch anbeißen. Die Rate lauert lange am Loch, und endlich fangt fie bie Maus boch. Die Spinne beffert ihr gerriffenes Ret aus, und in Rurgem werben bie Fliegen gefangen. Bleibe bei beinem Beruf, wirke fort und fei gufrieden ; benn fei verfichert, wenn bu bich unt er= werfen fannft, wirft bu überwinden.

Wenn schlimm beine Aussicht, sit' nicht hin und klage, Steh' auf und, "ich will's versuchen", bann fage.

Bunber merben nie aufhoren! Mein Nachbar Simon Sahicht murbe mahrend ber letten brei Monate nlatlich freigebig. Die Geschichte perbient erzählt zu merben. Er fab einen armen blinden Mann, von einem fleinen Madden geführt, ber bie Beige fvielte. Gein Berg murbe gerührt, und bas mar ein Bunber. Er fagte gu mir: "Dfluger, leibe mir einen Denny, bas ift ein guter Buriche." 3ch fuchte in meinen Tafchen berum und fant zwei halbe Vennus und reichte fie ibm. Ginfaltiger Thor ber ich mar. benn er wird fie mir nie wieber gurudagblen. Er aab bem blinden Beiger einen halben Venny und ben anbern ftedte er felbft ein, und ich habe feitbem weber von Sabicht noch von meinem Venny wieber etwas zu feben befommen, noch werbe ich je mein Gelb wieber gurud erhalten, bis auf bem Thorpfoften außerhalb meines Gartens Boreborfer Mepfel machien. Da habt ihr Freigebigfeit! Der alte Ausspruch. der am Anfang von Diesem Theil meiner Rebe fteht, brachte ibn mir in Erinnerung, benn er bleibt babei, bas ift außer Frage : er lebt fo armfelia wie eine Rirchenmaus, und arbeitet fo bart, ale ob er beim Stud bezahlt wurde und amangia Rinder qu ernabren batte ; aber ich wollte ibn eben fo menig ale Mufter und Beifpiel vorhalten, wie ich eine Rrote ale Mobell eines iconen Bogele porzeigen mürbe.

Während ich zu jungen Leuten rebe, wie man voran fommt in der Welt, möchte ich nicht, daß ihr benft, Geld aufzuhäusen sei wirklicher Erfolg; noch wünsche ich, daß ihr euch auch nur einen Boll über eines ehrlichen Pflügers Stellung erhebt, wenn es nicht ohne gemein ober gottlos zu sein geschehen tann. Das Arbeitshaus, ob es ein Gejang-niß ist, ist doch bei weitem besser, als ein Palast, der durch

Spigbüberei und habsucht erbaut wurde. Wenn ihr nicht auf ehrliche Beise voran kommen könnt, dann gebt euch zufrieden, wenn ihr nicht voran kommt. Gottes Segen ist – Reichthum genug für den Beisen, und die ganze Belt ist nicht genug für einen Rarren. Des alten habicht's Idee, wie man voran kommt in der Welt, enthält, ich wage es zu sagen, ziemlich viel Wahrheit, und je mehr es ist, desto mehr ist es zu bedauern. Ich sage, möge und Gott vor solchem Gedeihen bewahren. Der alte Sünder hat diese Zeilen mir oft in die Ohren gesummt, wenn wir mit einander in Streit kamen, und schöne Zeilen sind es nicht, das ist ausgemacht:

"Ru gewinnen im Rampfe bes Lebens ben Breis. Bebarf es bes Mannes Kraft, Milb' und Fleiß : Ginen eifernen Arm zu führen die Streiche. Und ein Berg fo ftark und fest wie 'ne Gide: Mugen mie Raken, um im Dunfeln au feb'n. Rähn' wie ber hai, die durch und durch geb'n : Ohren zu boren bie leifeste Runbe. Die Maulwürfe, welche wühlen im Grunde; Einen Mund, ber feft geschloffen, und bann, Ginen Magen, ber Alles vertragen fann : Seine Bunge follt' fpitig und icharf fein, bab' Acht. Sein Gewiffen follt' fein, wie von Gummi gemacht; Sein Blut wie bes Norbvol's Gis fo falt. Seine Sande gierig, fest in ihrem Salt; Seine Schultern follten weichen nicht. Selbst unter etlichen Taufend Gewicht : Seine Rufe wie Saulen, ftarf und fefte. Bu bewegen die große Maschine auf's befte ; Mit gelentigen Anteen, Die ichleichen und friechen. Und gespaltene Rlauen, unter 5 Bange gu fügen.

Das tommt darauf hinaus: Get ein Teufel, um

glüdlich zu sein. Berkause dich selbst mit Seele und Leib an den alten Drachen, und er giebt dir dann die Welt und thre herrlichkeit. Aber denke an die Frage des alten Busches: Was hülfe es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne, und nähme doch Schaden an seiner Seele ?" Es giebt einen andern Weg zum Erfolg, außer diesem krummen, schmutzigen, halsbrecherischen Pfade. Es ist des Königs Landstraße, von der dasselbe Buch sagt: "Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes und nach seiner Gerechstigkeit, so wird euch solches Alles zusallen". Hans Pflügers Gebet ist, daß alle seine Leser möchten diesen Beg erwählen und auf demselben bleiben; doch selbst auf diesen Bege müssen wir allen Fleiß anthun, denn "Das himmelreich leidet Gewalt, und die Gewalt thun, bie reißen es zu sich."

### Spanne den Wagen nicht vor das Pferd.



Liemand wird diefen Burschen je für einen Salomo halten. Er hat nicht mehr Berstand als ein saugender Truthahn; sein Berstand wird ihn nie umbringen; aber leicht mag es geschehen, daß er aus Mangel an Berstand stirbt. Man möchte meinen, daß er nicht weiß, welche Seite von ihm selbst zuerst kommt, ober welches Ende oben liegen sollte, benn er spannt den Bagen vor das Pferd. Doch ift er nicht ber einzige Narr in ber Welt, benn heutzutage vermögt ihr nicht euren Rock aus bem Fenfter zu schütteln, ohne einen Simpel zu bestauben. Ihr mußt euch felbst fragen, was wird wohl bas nächste Stück Narrheit fein?

Gang brollige Schniger werben gemacht. Drunten in unferer Ravelle haben wir nur an mondbellen Abenben Berfammlung, benn manche von unfern Leuten murben fich burch unfere engen Gaffen an einem finftern Abend nimmer nach Saufe finden. Das tit eine lange Baffe, Die fich nicht brebt; aber bie unferen haben viele Drehungen und find langer, ale es irgent Semant in einer ftodfinftern Nacht lieb ift : benn bie Baume fommen oben über euren Sauptern gufammen und laffen fein Sternlein burchbliden. Bas meint ihr, mas unfer alter Gemeinbefdreiber an einem ber letten Sonntage that; ber machte bekannt, es wurde nachften Mittwoch fein Monbidein fein, weil tein Gotteebienft ftattfinden murbe. Diesmal fvannte er ben Bagen por's Pferb. Go ging es bem jungen Daftor, ber fo voller erhabener Gedanten und Ideen mar, und ber verfuchte, une einfältigen Tolpeln die Beiebeit ber Borfebung begreiflich ju machen, barinnen, bag fle große Fluffe in ber Nabe großer Städte fließen läßt, mabrend unfer Dorf einen fleinen Bach hat, ber feiner Große gerabe entspricht. mußten berglich lachen über ben auten Mann, mabrend mir burch's Rorn beim gingen, und wir wunderten uns, baß es ibm nie in ben Sinn tam, baf bie Themfe lange porber fcon flog, ebe London aufgebaut mar, und bag unfer fleiner Bach lange vorher ichon feinen viel gefrümmten Weg verfolgte, ehe noch ein Dorfbewohner feinen Gimer in beffen Baffer tauchte.

Till Brepel hatte eine verheirathete Tochter, die ihren Mann mit einem so prächtigen kleinen Kinde beschenkte, wie Jemand es nur wünschen kann. Als es geboren war, fragte ein Nachbar den alten Mann, ob es ein Knabe ober ein Mädchen sei. "D", sagte Till, "das ist mehr als ich weiß! Ich bin entweder ein Großvater oder eine Großmutter; aber welches von beiden, kann ich wahrhaftig nicht sagen." Till sagt, seine Mutter sei ein Irländer gewesen, aber ich glaube es nicht.

Das Alles ist Spaß, aber manche von folden Dummheiten verursachen Unheil. Faule Kerls ruiniren ihr Handwert und barnach sagen sie, bas handwerk habe sie ruinirt

Manche Leute schwäßen ohne Bedacht immer auf's Geradewohl, gerade als ob sie in einer Welt lebten, in der das Unterste nach oben gekehrt ware, denn sie stellen immer Alles mit dem verkehrten Ende nach oben. Ein Bedienter verlor feine gute Stellung um seiner Neigung willen, zu viel zu trinken; und da er kein gutes Zeugniß bekommen konnte, so beschuldigte er seinen alten herrn, daß derselbe bie Ursache seines Ruins sei.

"Nobert Kagte neulich unverholen, Sein Herr habe ihm seinen Charakter gestohlen; "Deinen Charakter!" sagt er, wer macht dir das weiß? Den wollt' ich nicht haben, für irgend welchen Preiß!"

Der Menfc verursachte felbst feinen Fall, und nun beschulbigt er Die, welche über ihn reben. "Er verwechselt bie Birtung mit ber Ursache," wie unfer alter Schulmeister sagte, und legte bem Eimer die Fehler bes Brunnens zur Laft.

Rurglich fagte Einer zu mir : "Glaubst bu nicht, bag

Pring ein rechter Gludevogel ift ?" "Nein", fagte ich. "ich alaube, er ift ein recht bart arbeitenber Mann, und fommt normärte in ber Belt, weil er es verdient". "Ach", fagte er, "fage mir bas nicht, er hat ein autes Wefchaft, eine ausaezeichnete Bertstatt, ein icones Ravital, und mich mun= bert's nicht, bag er Gelb verbient." Bohl bem braven Manne! Pring fing mit Nichts an, in einer fleinen abgelegenen Werkstatt, und Alles, mas er bat, bas bat er burch fauere Arbeit und weifes Sparen erworben. Die Bertftatt murbe ibn nie erhalten haben, wenn er bie Berfftatt nicht erhalten batte, und er murbe feinen Abfan finden. wenn er nicht ein auter Beidaftemann mare : aber es nütt nichts zu reben, manche Leute geben nie gu, baf Aleif und Mäßigfeit ju Gebeiben und Boblftand führen, benn biefes wurde fie felbit verurtheilen. Go, um ihr Bemiffen gu berubigen, fvannen fie ben Bagen vor's Pferb.

Ein sehr schlimmer Fall, den Wagen vor's Pferd zu spannen, ist, wenn ein alter Trinker redet, als ob ihm das Bier das Leben erhalten habe, obschon gerade dies das Ding ist, welches Menschen schnell zu ihrem lesten Ruheplatze bringt. Er hat eine besonders starke Constitution und vermag die schädlichen Wirkungen starken Getränkes besser zu vertragen als die meisten Leute, und dann sagen die Leute, es sei das Trinken gewesen, das ihm diese Constitution gab. Wenn ein alter Soldat lebendig aus der Schlacht kommt, sagen wir, daß Bomben und Rugeln sein Leben retteten? Benn wir einen Mann tressen, der in gewaltiger Trinker ist, und bessen ungeachtet sich wohl und gesund fühlt, dann soll Niemand sagen, daß er seine Krast dem Bier zu verdanken hat, oder wir spannen den Pflug vor die Ochsen. Wenn Jemand meint, daß er sich erst gut und fromm machen muß,

che er zu Jesu tommt, um erlöft zu werben, so pflanzt er bie Frucht anstatt ber Burzel und stellt ben Giebel bin, wo bas Fundament liegen sollte. Bir erlösen uns nicht selbst und glauben bann an ben heiland; aber wenn ber heiland Erlösung in uns gewirft hat, bann wirfen wir es aus mit Furcht und Zittern. Sei versichert, lieber Lefer, daß du ben Glauben erst haft, und bann die Berke; benn wenn nicht, so wannst du ben Bagen vor das Verb.

#### Gin rinnender Zapfen ift ein großer Bermufter.



weise rinnender Zapsen ift ein großer Berwüster. Tropfenweise rinnt der Bein bei Tag hinweg, und die Sausfrau wundert sich, daß er so schnell zur Reige geht. Das ist die Beise, auf welche manche hart arbeitenden Männer arm bleiben; sie halten die Pfennige nicht zusammen, und so bekommen sie nie Thaler, um dieselben auf die Bank zu thun. Ihr könnt das Regenwasserfaß nicht füllen, wenn thr nicht bie Tropfen auffangt. Ein Schilling bier und ein Schilling bort, und ber Beutel ift leer, ebe ber Mann fich's verfieht. Mit Berichmenben in ber Ruche, Berichmen= ben auf bem Tifche und Berichmenben im Mirthahaus, find Narren und ihr Geld bald von einander geschieden, um nie mehr mit einander gufammen gu treffen. Benn bie Krau auch noch verschwendet, bann find zwei locher im Rafi. Manchmal macht eine Frau übermäßigen Rleiberftagt. fommt in Schulden beim Trodler, und wenn fie gur Alafche ibre Buflucht nimmt, bann geht's Elend erft recht an. Benn bie Bane fo ftart trinft wie ber Banferich, bann find Die Topfe bald leer, und im Brodichrant nichts mehr gu finden. Dann fangen fie an ju reben vom Sparen, wie ber Mann, ber ben Stall ichlog, nachbem bas Pferd gestoblen mar. Gie wollen nicht fparen oben am Rande, aber fie verfprechen fich felbft und ben Schweinen, bag fie Bunder thun wollen, wenn fie binunter bis beinahe auf ben Boben fommen. Es ift moblgethan, ber auten alten Regel gu folgen :

> "Ich geb' so aus, daß ich mag Ausgeben viele Tag"."

Wer ben gangen Laib Brod zum Frühstüd verzehrt, mag für sein Mittagessen pfeisen und sich mit einer leeren Schüssel begnügen. Wenn wir nichts ersparen so lange wir es haben, werden wir sicher nichts ersparen, wenn Alles fort ist, zum Berschwenden braucht's keine Gnade. Sparssamkeit ist eine Pflicht; Berschwendung ist eine Sünde. Das alte Buch sagt: "Wer eilt reich zu werden, wird nicht unschuldig bleiben"; und verlaßt euch daraus, wer eilt arm zu werden, befindet sich in derselben Lage. Stredt euch nach der Dede, und gebt nicht Alles aus, was ihr habt.

"Leg' wo möglich was zurück, Du möcht'st nicht immer haben Glück."

Das wird bir helfen, vor ängstlicher Sorge bewahrt zu bleiben — welche fündlich ift; so bu ehrlich forgst, — welches empfehlenswerth ift: Lege zurud so lange bu jung bift, und bu wirst etwas haben im Alter; aber sei nicht gierig ober selbstfüchtig, ober Gott möchte bir einen Fluch auf bein Geschäft senben. Gelb gewährt an und für sich selbst keinen Trost, benn vor alten Zeiten sagte man:

"Die, welche Gelb haben, find beforgt um baffelbe, Und Die, welche keinst haben, find beforgt ohne baffelbe."

Aber ob auch ber Thaler nicht allmächtig ift, so sollte er boch für ben Allmächtigen angewandt, und nicht in sündlicher Berschwendung vergeubet werden. Selbst der Hund verstedt ben Knochen, ben er nicht bedarf, und es wird von Wölfen gesagt, daß sie die Knochen nicht vor morgen nagen; aber viele unserer hart arbeitenden Männer kennen keine Sparsamkeit und brauchen leine Ueberlegung, und wie Kinder essen sie den Ruchen auf einmal, wenn sie es können. Wenn ein Frost kommt, dann sind sie arme ausgefrorene Gärtner und bitten um Almosen, während sie sur einen kalten schneegen Tag hätten etwas zurüczelegt haben sollen. Ich wundere mich, daß sie sich nicht vor sich selbst schmen. Folgendes sind ausgezeichnete Zeilen:

"Berdien' all', was du kannst, Spar' all', was du kannst, Gieb all', was du kannst."

Aber unfer Rachbar Kribs geht nach einer gang andern Regel be Tri, und versucht brei andere "Kann".

"Jß' all' du kannst, Trink' all' du kannst, Berschwend' all' du kannst."

In biefer Richtung kann er mehr leiften, als ihm gut ift; es ware in der That ein Glud, wenn er und die Bier-Kanne weiter aus einander waren.

3ch möchte nicht, daß Jemand ein Knider, ober ein Busammenraffer, ober ein Geldliebhaber wird; aber mich verlangt zu sehen, wie Arbeiter einen besseren Gebrauch machen von Dem, was sie erhalten. Es ist wenig genug, ich weiß es; aber Manche machen es durch Verschwenden noch weniger. Salomo lobt die gute Hausfrau, die "denkt, nach einem Acker und kauft ihn und pflanzt einen Weinberg von der Frucht ihrer Hande." Er räth auch dem Faulen, zur Ameise zu gehen und zu sehen, wie sie ihre Speise für den Winter bereitet. Es wird mir gesagt, daß es diese Art Ameisen in England nicht giebt, und ich fürchte, dem ist so; aber mein herr sagt, er habe sie in Frankreich gefunden, und ich meine, es wäre eine gute Idee, bieselben herüber zu bringen. Mein alter Freund Tusser sagt:

"Schlechter Haushalt trinket Sich bald zum Haus hinaus; Guter Haushalt benket An Freund' und Arme drauß'."

Je mehr folch' gute Wirthschaften gefunden werden, besto besser für das Land. Ihr könnt nicht euer Feuerholz im herbst verbrennen und darnach es für den Winter aufseten; wenn ihr wollt, daß das Kalb eine Ruh wird, dann müßt ihr nicht in allzugroßer Eile sein, Kalbefüße zu essen. Geld, das einmal ausgegeben ist, ift wie ein Schuß aus einer Flinte geseuert, ihr könnt ihn nicht wieder zurud-

bringen. Bie immer betrübt ihr auch feib, Die Goldfüchse find aus bem Rafig, und fie tommen nicht gurud, wie febr ihr auch meinen moget. Wenn Jemand in Schulben toment, bas ift noch ichlimmer, benn bas ift ein Graben, in meldem Biele Golamm finben, aber Reiner Fifche fanat. Benn fein Buder alle fort ift, bann find eines Mannes Freunde nicht oft fuß gegen ihn. Leute, Die nichts haben. werben gewöhnlich nichts geachtet : Mertt, ich fage nicht fo. aber Biele thun es. Rungelige Borfen machen rungelige Gefichter. Es wird gewöhnlich gefagt, baf bie am meiften lachen, bie am wenigften ju verlieren haben : aber ich fürchte. Manche von ihnen lachen auf ber unrechten Seite ihres Befichts. Thorichtes Berichwenden tauft einen Pfennig werth Luftigfeit, aber es toftet viele Thaler werth von Befümmerniß. Der Lasterhafte verfauft feine Rub. um fich einen Rangrienvogel ju taufen, und focht einen fetten Dofen ein, um eine Schuffel fcblechte Suppe gu betommen, und die wirft er meg, fobald er fie getoftet hat. Ich mochte nicht all' mein Bermogen verfchwenden, um eine fchimmelige Reue ju taufen, bennoch haben bies viele verlorne Gohne gethan, und noch mehr werden es thun.

Mein Freund, halte Geld in beinem Beutel! "Es ist bies einer von Salomo's Sprüchen," fagte Einer; ein Ansterer antwortete, daß er nicht da zu finden sei. "Dann", sagte Runz Lebrecht, "hätte der Spruch da sein können, und wenn Salomo je den Mangel eines Schillings gefühlt hätte, dann wurde er ihn sieben Mal wiederholt haben." Meines Erachtens sagt er dies dem Sinne, wenn auch nicht dem Wortlaut nach, besonders wenn er von der Ameise redet; aber mag das sein, wie es will, seid versichert, daß fünf Thaler in der Tasche so gut sind wie ein Freund vor

dem Gericht, und eher noch besser; und wenn ihr je erlebt, Mangel an dem zu haben, was ihr einst verschwendet habt, dann wird es euch mit Behe genug erfüllen, um euch bis zum Grabe zu begleiten. Der, welcher ein Pfund Butter auf den Bratrost legte, verlor nicht nur seine Butter, sondern verursachte auch eine solche Flamme, die er nicht leicht vergessen wird. Thörichte Berschwendung leitet zu schrecklicher Gottlosseit, und so bittet hans Pflüger alle seine Rameraden, sich davon ferne zu halten und zur Post-Sparbant zu eilen.

"Für's Alter und Mangel man sparen mag, Die Morgensonne scheint nicht den ganzen Tag."

Geld aber ist nicht die Sauptsache, es ist soweit unter ber Gnabe Gottes und Glauben an Christum, wie ein geplügtes Feld unter ben Sternen ist; aber bennoch hat Gottseligkeit die Berheißung dieses und bes zufünftigen Lebens, und Der, welcher weise genug ift, zuerst das Reich Gottes und seine Gerechtigkeit zu suchen, sollte auch weise genug fein, das Andere recht zu gebrauchen, welches Gott nach Seinem Wohlgefallen ihm zufallen läßt.

Irgendwo begegnete ich einer Reihe von Motto's besüglich Goldes, die ich mir abschrieb, und hier sind sie. Ich weiß nicht, wer dieselben zuerst aussetzt, aber wie viele andere Dinge, die in meinen Büchern zusammen gesteckt sind, habe ich sie bier und dort gefunden, und sie gehören mir nicht; wenigstens tann ich fein Eigenthumsrecht darauf beanspruchen, sondern nur ein Copierecht. Wenn die Eigensthumer dieser Allerlei und Mancherlei in dem hause, wo dies Buch publizirt ift, darnach fragen, so können sie diese haben, wenn sie einen Schilling bezahlen für das Papier, in das sie eingewickelt werden.

#### Mottos bezüglich Golbes.

Eines eitlen Mannes Motto ift :

"Gewinne Gold und trag's".

Gines wohltbätigen Mannes Motto ift :

"Gewinne Golb und theil'3".

Gines geizigen Mannes Motto ift :

"Gewinne Gold und fvar's".

Eines verschwenderischen Mannes Motto ift:

"Gewinne Gold und gieb's aus".

Sines Wechsler's Motto ift:

"Gewinne Gold und verleih's".

Eines Spieler's Motto ift :

"Gewinne Gold und verlier's". Eines weisen Mannes Motto ift:

iv qr:

"Gewinne Gold und brauch's".

## Narren ftellen Schemel, bamit weife Männer barüber fallen.



as ift, was sie einen "Affen" nennen. Narren stellen Schemel, damit weise Männer darüber fallen. Fragen zu stellen, ist so seicht wie ein Sandbuß; bieselben zu beantworten, ist so schwer als das Mästen eines Windhundes. Irgend ein Narr kann einen Stein in einen tiesen Brunnen werfen, und der klügste Mann im Dorfe mag nicht im Stande sein, benselben wieder herauf zu bringen. Narreheit wächst in allen Ländern, und Narren sind auf der

gangen Welt zu finden, wie Der fagte, der die Bane ichof. Thörichten Leuten gefällt ihr eigener Unfinn, und fie halten es für ganz besonderen Spaß, wenn fie ihre Borgesetten, die tlüger find als fie, in Berlegenheit bringen tonnen. Einen weisen Mann ftraucheln zu sehen, ift ihnen ein grösperes Bergnugen, als ein Regelspiel zu gewinnen.

"Thorheit hält sich für weise, das ist ja bekannt, D'rum sucht sie auch zu überraschen den Berstand-"

Es giebt Schwierigkeiten in allen Dingen, ausgenommen im Pfanntucheneffen, und man follte niemand qu= muthen, alle Rnoten in einem Rete aufzulofen, ober Das gerade ju machen, mas Gott frumm gemacht bat. Derfenige ift ber größte Rarr, ber porgiebt, Alles ertlaren gu fonnen und faat, er will nichts alauben, mas er nicht verfteben tann. Es giebt Rnochen im Fleisch : aber muß ich Sunger leiden, bie ich Diefelben effen fann ? Darf ich nie eine Ririche genießen, bie ich eine ohne einen Stein finbe ? Sans Offuger ift nicht ber Unficht. Er ift nicht berufen gu ameifeln, benn er ift fein Dottor. Benn Leute versuchen. ibn in Berlegenheit zu bringen, fo fagt er ihnen, baf Die, welche bas Schloft machten, mogen auch ben Schluffel bagu machen, und daß Die, welche die Rub in ben Pfandftall fperrten, thun am beften, baf fie feben, wie fie biefelbe mieber beraus friegen. Das ift am Ende all' unfer bochftes Biffen ? Es tonnte Alles in einen Fingerbut gestedt merben, und bee Dlabchene Finger bagu. Gin fleines Buch vermöchte ber meiften Menichen Gelehrfamteit gu faffen, und jede Beile murbe ba noch einen Fehler enthalten. Sans weiß genug, um ju verfteben, bag er nicht genug weiß, um Alles, mas er weiß, ju ertlaren, und fo überläßt er bie "Schemel" ben Dottoren und Professoren und andern-oren.

Ein Mann in seinem Zorn reitet ein Pferd, das mit ihm durchgeht.



Wenn ber Born mit einem Menschen burchgegangen ift, wer weiß, wohin er ibn bringen wird? Benn ein Mann erst seine Gewalt über sein Pserd verliert, bann mag's über heden und durch Graben geben, und mit einem Sturz im Steinbruch und einem gebrochenen Genid enden. Riemand tann bei ruhigem Blut sagen, was er Alles thur, wird, wenn er zornig ift; beshalb ift es am besten, es nicht zu wagen. Die, welche fühlen, daß ihr Born in ihnen

aufsteigt, handeln weise, wenn sie felbst aufsteigen und zur Pumpe gehen. Last sie ihren Mund mit kaltem Basser süllen und es wenigstens zehn Minuten darinnen halten, und dann in's haus gehen und da bleiben bis sie fühlen, daß sie fo kühl sind wie eine Gurke. Wenn ihr Schießpulver lose in euren Taschen tragt, dann thut ihr wohl, wenn ihr nicht hingeht, wo die Junken sliegen; und wenn ihr einst erregbares Temperament besitzt, folltet ihr euch aus dem Staube machen, wenn Narren anfangen euch zu reizen. Besser ist's, gar nicht in einen Streit zu kommen, als sich den Beg durch denselben hindurch zu kämpfen.

Nichts wird durch Born gebessert, es sei benn etwa der Bogen des Kapenbudels. Ein Mann, dessen Ruden sich bebt, verdirbt damit sein Aussehen. Leute machen ihr Aussehen nicht besser, wenn sie roth im Gesicht werden. Es nimmt sehr viel aus einem Manne heraus, wenn er in wüthenden Born gebracht wird; es ist beinahe so ungefund, wie die sallende Krantheit, und es hat sich schon ereignet, daß Leute sich vor Buth thatsächlich erstidt haben und auf der Setelle gestorben sind. Bas immer das Unrecht ist, welches ich leibe so tann es mir nicht halb so viel schaden, als wenn ich zornig darüber werde; denn Born verfürzt das Leben und vergistet den Frieden.

Wenn wir einmal dem Zorne nachgeben, so beansprucht ber Born bas Wegrecht, und tommt jedes Mal leichter herein. Wer sich über jede Kleinigkeit ärgern will, der wird sich bald zu Grunde richten um gar nichts. Ein Gewitter verursacht, daß die Milch sauer wird, und so fäuert der Born bas herz und verdirbt ben Charakter.

Der, welcher einen Bornanfall hat, fchließt feine Augen und öffnet feinen Mund und fagt, mas ihm balb fehr leid thun wird. 3hr thut beffer, euch auf die Bunge gu beißen, als euer Lebelang Schmerzen leiden zu muffen. Es ift leichter, einen Bullen aus dem Porzellanwaaren-Laden zu halten, als ihn wieder hinaus zu bringen, wenn er einmal darinnen ift; und nebstdem giebt's fein Ende mit Bezahlen von Forderungen fur Schabenersab.

Ein Mann, der von Jorn entbrannt ist, trägt einen Mörder unter seinem Wamms, je schneller er sich abfühlt, besto besser für ihn und Alle, die um ihn sind. Er hat einst nicht nur Rechenschaft zu geben für seine Gefühle, sondern auch für seine Worte und handlungen, und diese Rechenschaft wird ihm viele Thränen tosten. Es ist ein grausames Ding, hipige Leute zu reizen, denn ob es euch auch Spaßmachen mag, so ist es für sie ber Tod; wenigstens ift es Tod für ihren Frieden und mag noch etwas Schlimmeres sein. Bir kennen Den, der sagte: "Wese dem, durch den Aergernis tommt."

Meibe einen muthenden Menschen, wie du einen tollen hund meiden wurdest, aber thue es in freundlicher Weise, oder du möchtest ibn noch schlimmer machen, als er sonst sein wurde. Wirf einen Menschen nicht hinaus, wenn du weißt, daß er außer sich ist. Benn fein Affe los ift, sei vorsichtig, benn er hat Böses im Sinn. Ein närrischer Mensch wird sicher Streit anfangen; er sagt, die Kabe bricht sein herz, und ber Kohleneimer werde noch sein Tob.

"Ein Mensch in blinder Jornestvuth Braucht einen Käsig sest und gut; Er schlägt und reist, Bis Alles er zusammen schmeist; O'rum last uns aus dem Weg ihm geh'n, So schiell es immer mag gescheh'n." Während wir uns schnell davon machen, laßt uns für ben zornigen Menschen beten; benn ein Mann in muthenbent Jorn bietet einen so traurigen Anblick, wie wenn bes Nachbard Saus in Flammen steht und tein Waffer ba ift, baffelbe zu löschen.

Lagt uns bem Burfden auf einem burchgebenden Pferbe einen weichen Graben wünfden, um hinein zu fallen, und Verstand genug, foldes Roffes Ruden nie mehr zu besteigen.

Dort, wo der Pflug verfehlt zu geh'n, findet ihr das Unfraut steh'n.



In meinen jungen Jahren ließen die Bauern die Eden und Landspiten liegen; und da es damals viele nuplose hecken und Gräben gab, so zogen sie eine ausgezeichnete Ernte von Untraut, und diese besäte die Felder und machte ihnen viele Mübe und Arbeit. Der Bauer Bartel konnte durchaus nicht begreifen, "wo all' das leidige Unkraut" herstam. In jenen guten alten Zeiten, wie die Dummen sie nennen, sagte der alte Lusser:

"Was immer es koftet, laß nie das Gäten sein, Das Korn lobnt's dir, wenn du beimft die Ernte ein."

Er hatte es am liebsten, baß bas Gaten gleich nach bem Regen geschah, und es war bies feine üble 3bee. Er fagte :

"Denn nach dem Regen ift das Gaten nur Spiel, S' ift leichter, als der Burgeln zu vertilgen viel."

Gaten ift jest nöthig, denn das Untraut mächft schnell, und die Sade in der Sand, muß immer geben auf dem Land; bennoch ist das Land bei weitem reiner, als es früher war, denn jest geben die Bauern viel gründlicher zu Werfe, und rotten die Seden aus und legen große Felder aus, um jeden Fled zu benügen. Das ist recht. Je weniger wüste liegt, desto mehr giebt's für Alle.

Bu ernten von den Feldern für Alle genug, Wenden wir jede Ede herum mit dem Pflug'; Kein Unkraut in den Furchen der Pflüger läßt steh'n, Er scheut nicht die Arbeit, noch hinter'm Pfluge zu geb'n.

Es wäre gut, wenn so in andern Geschäften gethan würde. Berlaßt euch darauf, das Unfraut wächst, wo ihr demselben auch nur die geringste Gelegenbeit gebt.

Benn Kinder feine Schule haben, in die sie geben, dann sind sie sider bald beschäftigt Unbeil anzustiften; und wenn sie nicht im Borte Gottes unterrichtet werden, dann wird der Feind der Seelen sie bald lehren zu stehlen, zu lügen und zu fluchen. Ihr könnt es mit geschlossenen Augen wahrnehmen, wo eine Schule und wo teine ist; wenn ihr nur eure Ohren braucht, und das junge Bolt reden hört.

So weit geht ber Pflug, und wo ber aufhört, ba fangen bie Dornen und Difteln an, fo sicher wie ber Schmut fommt wo nicht gewafchen wird, und Mäufe wo feine Raben find. Man fagt mir, baß in London und andern großen

Stadten Lafter und Berbrechen fich ficher bermehren, mo feine Armen- und Conntagidulen find, und ich munbere mich nicht. Ich hoffe, ber Tag tommt nie, wenn aute Leute aufhören bie Rnaben und Madden ju unterrichten. 3d fage, haltet ben Dflug im Gange, bie ihr all' ben milben Genf und anderes Unfraut vertilat habt. Lagt fur ben Teufel feinen Ruft Grund liegen, um Unfraut barauf gu faen. In meinen jungen Jahren fonnten viele Leute in meinem Dorfe meber lefen noch fchreiben, und mas thaten fie, ale baf fie flatidten, foffen, fich ichlugen und Rarten fpielten ? Jest, ba Unterricht ju baben ift, wollen bie Leute Belehrte fein, und ba fie ein Neues Testament für einige Pennys taufen tonnen, hoffe ich, werben fie in ber Schrift forfden, und moge Gott bas Wort gur Rettung ihrer Geele feanen. Benn ber Schulmeifter im vollen Ernft an feine Arbeit geht, hoffe ich, baf eine munberbare Bertilgung bes Unfraute ftattfindet.

Der beste Pstug in der Welt ist die Predigt des Evangeliums. Last einen Ort ohne die Predigt vom gekreuzigten Christus sein, und er wird bald zu einem großen Didicht von Dornen und Disteln und anderm Unkraut; aber wenn gesunde und kräftige Predigt kommt, dann wird es ausgerissen wie mit einem Dampssug, und die Umwandlung verursacht Singen und Loben. "Die Einöbe wird fröhlich stehen und blüben wie eine Rose."

In eines Menschen herzen thut gründliches Pflügen burch Gottes Gnade noth, denn wenn irgend ein Theil unferer Natur sich selbst überlassen bleibt, so erstickt das Unfraut der Sünde die Seele bald. Es ist nöthig, daß bei uns jeden Tag nachgesehen wird, denn Thorheiten wachsen, und reifen zur Frucht, ehe wir es meinen. Gott segne den Pflug!

11

# Was in eine gesprungene Schüssel geschüttet wird, ift alles verloren.



Lie Röchin verdirbt ihre töftliche Brühe, benn biefelbe läuft beinahe eben so schnell beraus wie hinein. Je schneller fie mit diesem Spiel aufhört, besto besser. Dieses erinnert mich an vieles Predigen; es ist vergebliche Arbeit, dieweil es nicht im Berzen ber hörer bleibt, sondern geht zu einem Ohre herein und zum andern hinaus. Benn Leute auf ben Markt gehen, dann sind sie ernstlich bedacht einen

Sanbel zu machen, aber im Saufe Gottes sind sie taum halb wach, und es scheint nicht, als ob es ihnen darum zu thun wäre, daß das, was sie hören, ihnen zum Rugen bient. Ich hörte einmal einen Prediger sagen: "Die Sälfte von euch schlafen, die andere hälfte sind unausmerksfam, und die Uebrigen —" Er brachte den Sah nie zu Ende, denn die Leute begannen zu lächeln, und hie und dort brachen welche in lautes Gelächter aus. Ohne Zweifel gehen Biele blos zur Kirche, um umher zu bliden.

"Besucht eure Kirche, hört den Prediger man sagen, Jede Schöne zur Kirche auch gebt; Die Alten kommen, um ein Schläschen zu machen, Die Jungen zu seh'n übren Staat."

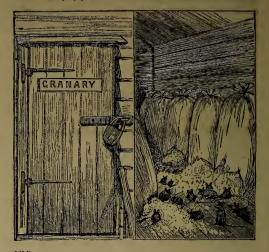
Ihr möchtet gerade so wohl zu ben steinernen Figuren in manchen alten Kirchen predigen, als zu schlasenden Busbörern. Manche alte Burschen kommen in unsere Berssammlung, setzen sich seit in ihre Ede und machen sich zu einem sansten Schlummer sertig, so selbstbewußt, als ob der Sitz ein Schlasmaggon sei. — Dennoch, das Schlasen wähserend des Gottesdienstes ift nicht immer die Schuld der armen Leute, denn manche Prediger thun einen Hausen Schlaspulver in ihre Predigert. Michel Schäfer sagt, sie me smeriren die Leute. Ich glaube, das ist das rechte Wort, doch bin ich nicht ganz gewiß. Ich sab einen Bers in einem recht anregenden Buche von herrn Cheales, dem Bitar zu Bootham, einem Plat, der nahe meiner heimath ist. Ich will ihn euch zum Besten geben:

"Bon des Pastor's Augen die Damen lobend reden, Doch nie noch ihr himmlisches Licht ich konnt' seh'n; Denn er hält sie geschlossen während dem Beten, Und wenn er predigt, die meinen zugeh'n." Gewiß, wenn die herren Prediger schwerfällig in ihrem Style sein wollen, dann werden den Leuten bald die Augen zusallen. Selbst wenn die hörer munter und wach sind, sind sie vergestlich. Es ist, wie wenn man einen Krug Del zwischen die Stäbe eines Bratrostes schüttet, wenn man sie gute gesunde Lehre lehrt. Wasser auf einer Ente Rücen ist nicht ganz ohne Wirkung, aber Predigten beim hundert sind an vieler Menschen herzen so vergeblich, als wenn sie zu einem Rubel hunde gehalten worden wären. Das Predigen zu manchen Leuten, ist wie das Wasser zu peitschen oder die Luft zu schlagen. Ebensowohl predigt zu einer Rübe ober pfeist einem todten Esel, als diesen stume Ohren. Ein Jahr lang predigen bringt nicht eine Stunde Busse zu Stande, die Gottes Gnade sich in's Mittel leat.

Wir haben eine Menge von Mittäufern, welche glausten, daß sie keine andere Pflicht gegen Gott haben, als Predigten anzuhören; und daß die beste Frucht ihres Hörens darinnen besteht, zu reden über das, was sie gehört haben. Wie die es verstehen auszulegen, wenn sie in's Argumentiren kommen über Lehren! Ihre Religion wächst zu lauter Phr und Junge; weder ihr Herz noch ihre Hand wird im geringsten bester. Das ist armselige Arbeit, und bezahlt nie den Pfeiser. Die Predigt, die nur bis in's Ohr kommt, ist wie ein im Traume gegessenes Mittagsmahl. Es ist ein übles Ding, das Evangelium wie eine Kohle in der Milchpfanne einzuweichen, die trosbem nicht einen Schatten weißer wird.

Was tann es nügen nur Hörer zu fein ? Es täuscht und entmuthigt den Prediger und nüßt den Menschen selbst nichts. Eine Pstaume anzusehen, kann euern Mund nicht füß maden, und einen Rod anzubliden, bebedt nicht euern Ruden, und an einem Ufer zu liegen, fängt feine Fische im Flusse. Die gesprungene Schüssel wird nie im geringsten besser, ob man noch so viel hineinschüttet; sie ist wie unser vergeßliches Berz, es muß hinweggenommen und ein neues anstatt desselben in uns geschaffen werden.

## Erhaiche Alles und verliere Alles.



aufzuhäusen. Thun wir es, so leiben wir Berlust, benn Ratten fressen bas Korn, Rost verzehrt Metall und ber Fluch Gottes verdirbt ben Reichthum. Eine sest schlossene Faust ist geneigt zum Rheumatismus, eine offene Sand trägt die Palme. Es ist wohlgethan einen Theil wegzugeben, um ben Rest zu versüßen. Wer den Armen giebt, der leihet dem Herrn, und was so angelegt wird, das

ift und bleibt gesichert. Aber manche Leute raffen nur zufammen, und lassen ihr Korn lieber verschimmeln, als baß
sie der Armen hunger stillen. Sie sind wie Schwämme,
die nur einsaugen, aber freiwillig nie etwas sahren lassen.
Ein großer heuschober erbist sich leicht und fängt Keuer;
schneibe einen Theil aus und lasse Luft dazu, und das
Uebrige ift sicher. Was sagst du dazu, herr Leser, wenn
du aus deinem Sausen einige Pfund ausschnittest und brächteit sie, um damitzu belfen die Armen zu sveisen.

## Ausstreuen und vermehren.



Diele Leute wollen es nicht glauben, und doch ift es fo wahr wie das Evangelium, daß Gaben Gedeihen bringt. John Bunyan fagte :

Da ift ein Mann, von Bielen für verrückt erklärt, Je mehr er giebt, je mehr sein Gut sich mehrt.

Es gab einen alten Spruch schon lange vor ihm, einer, ber fo alt ift wie die Berge und fo gut wie Gold :

"Gieb und theile aus, Und Gott füllt bein haus."

Benn ein Menich feine Schulben nicht gu bezahlen permag, bann barf er nicht an's Beggeben benten, benn er bat nichte, bas fein eigen ift, und es ift Diebftabl anderer Leute Gigenthum ju perichenten. Geib gerecht und ehrlich. ebe ihr freigebig feib. Gieb nicht bem Bing, mas Rung gebort. Man pflegte ju fagen : "Gieb" ift geftorben und "Buruderstatten" ift begraben ; aber ich glaube bem eben fo menia, wie ber folgenden Rebensart : "Es giebt nur zwei aute Meniden, ber eine ift tobt und ber andere ift noch nicht geboren". Nein, nein; es giebt überall noch viele freigebige Bergen, und Sans Pfluger tennt eine giemliche Angahl berfelben - Leute, Die nicht rufen : "Geht gur nachften Thure, fondern bie fagen, bier ift ein menia Silfe", und ich muniche nur, bag es gehn Dal fo viel mare. Gott hat oft einen großen Theil in einem fleinen Saufe, und mancher fleine Mann bat ein großes Berg.

Ihr findet immer, daß freigebige Leute glüdliche Leute find, und mehr Genuß von Dem haben, was sie besitzen, als Leute von filzigem Sinn. Geizbalse kommen nie zur. Ruhe, bis sie mit einer Schausel zu Bett gebracht werden. Sie trieben ein Resselsslier-Geschäft, lebten wie Bettler und ftarben wie hunde. Ich babe Andere gesehen, die gaben den Armen und für Gottes Werf Schauseln voll, und sie bekamen Schubkarren voll zurück. Sie waren treu in ihrem haushalte, und der große herr vertraute ihnen mehr an, während die Gloden ihres herzens fröhlich läuteten, wenn sie gedachten der Wittwen, die sie segneten, und der Baisen, die ihnen bankbar entgegen lächelten. D, zu benken, daß es Geschöpse in Menschengestalt giebt, deren

Geelen ju nichte Underem nüte find, ale ju Galg, um ihre Leiber por bem Bermefen gu bemabren! Bitte, laft une ffe vergeffen, benn ich merbe ichier frant, menn ich an ihre fcmutigen Wege bente. Laft und feben, mas mir gu thun permogen, um Freude um une ber ju verbreiten, gerabe wie die Sonne, Die Licht und Leben über Thal und Sugel verbreitet. Ber Gott fein Berg giebt, wird 36m fein Gelb nicht porenthalten. Beben wird feine Luft fein, aber er wird nicht munichen geseben zu werden, noch wird er verlangen ein Pfund Ehre fur feche Pfennige gu erhalten. Er wird fich nach murdigen Gegenständen umfeben ; benn ben faulen, betruntenen Berichwendern ju geben, bas ift Berfcmenbung und fcblecht; ihr mochtet gerade fowohl ein Stud Riegel übergudern und glauben, baf ihr es in einen Dudbing verwandeln tonntet. Gin Beifer geht vernunftig gu Berte, und giebt fein Gelb in folder Beife ben Urmen. baf er bamit bem Berrn leibt. Reine Berficherung ift beffer, und feine Intereffen find ficherer. Die Bant ftebt jebe Stunde offen. Es ift Die beste Sparbant im Lande. Gin Gefchäftszimmer ift offen im Rnaben- und Madden-Baifenhaufe ju Stodwell, London, und in audern bergleichen Unftalten. 3m erfteren giebt es bald ben Dund von fünfhundert Rleinen gu fullen und fie mit Rleidern gu verfor= gen. Rebmt Aftien in Diefer Gefellichaft. Sans Bfluger municht, er felbit tonnte mehr bafur thun.

## Jeder Bogel liebt fein eigenes Reft.



Be gereicht mir immer gur Freude, wenn im jebe, wie Bögel ihre kleinen Refter lieben. Dhne Zweifel benkt jeber, bag fein Reft bas beste ift; und so ift es auch für ihn, gerade wie meine Dutte ber fconfte Palaft für mich ift, ja für mich, König Sans, ben König ber Hütte ber Zufriebenheit. Ich will nichts weiter von Gott erbitten, nur, baft Er auch fortan mir schenken möge:

"Ein kleines Felb gut bestellt, Ein kleines haus gut gefüllt, Ein kleines Weib aut gewillt."

Eines Engländers haus ift feine Burg, und der rechte Britte liebt beständig den alten Baum, der dasselbe beschattet. Grün steht der hauslauch auf dem Strohdach, lieblich duftet das Geisblatt, das die hausthüre umrantt, und theuer find ihm die Relfen und Levfoier. im Gartchen vor dem häuschen; aber besser als Alles ist ihm die theure hausfrau, die darinnen schaltet und waltet, un. Alles nett und fauber hält. Ein Franzose mag in seinem Kaffeehause sich wohl fühlen, aber des Engländer's schönstes Leben zeig. isch vohl fühlen, aber des Engländer's schönstes Leben zeig.

"Mein eigenes haus, ob noch fo flein, Soll's befte haus von allen fein."

Wenn junge Burschen mube werden Torten zu effen, und junge Mabchen ablassen berzen zu gewinnen, und Abvokaten auf ihre Gebühren verzichten, und Blätter aufhören an den Bäumen zu wachsen, bann wird hans Pflüger aufhören sein eigenes trautes heim lieb zu haben. hans treut sich so innig, wenn er eine liebliche Stimme singen hört:

"In schönen Palästen, bei Lust, Pracht und Schein, Sei es immer so lieblich, s' ist doch kein Daheim. Sin himmlischer Paulber weiht mir Alles dort, Wie nirgends wir's sinden an sonst einem Ort. heim, heim, süßes liebes heim, Und nirgends ist ein Platz wie's heim."

Leute, Die feinen Gefallen an ihrem eigenen Seim haben, bas find sonderbare Menschen, und find nicht fo gut vie fie fein sollten. Jeber hund ift ein Lowe vor feiner eigenen Thure, und ein Mann sollte Die am meisten schäpen, von benen er am meisten geschät wird. Frauen sollten Daushälterinnen sein und im Sause bleiben. Der Mann ift zu bedauern, der eine aus der Familie der Fräuleins "Laufumher" geheirathet hat. Frau "Schnatter" und ihre Freundin, Frau "Qubdich", find genug ihre Männer aus dem Sause zu treiben, um lieber im Stadtgefängniß ihre Zusstucht zu suchen: Wo solche Art Narren gefunden wird, da kann kein Friede wohnen. Der alte Tusser fagt:

"Sine schlechte Hausfrau putt sich 'raus Und prahlt gar stolz und laut; Sine gute Hausfrau hält ihr Haus So schmuck wie eine Braut.

Gine schlechte Hausfrau rennet stets Mit Alatschen ein und aus; Gine gute Hausfrau allerwärts Sorat treulich für ihr Kaus."

Die Frau, beren Mann seine Abende mit niedrigen Gesellen im Bierhaus verschlendert, ist eben so schlimm daran wie ein Sclave; und wenn durch einen Parlaments-Akt die meisten bieser häuser bes Berderbens geschlossen werben müßten, so wäre dies ein Emancipations-Akt für sie. Gute Chemänner können nie zu viel von ihren Famistien haben, und wenn die Frau das haus gemüthlich und angenehm macht so werden sie bald stolz darauf fühlen. Wenn gute Bäter unter ihre Kinder kommen, dann sind sie befohlted wie Mäuse im Malz. Unser "Klaus Schlapp" sagte, er sei seines hauses überdrüssig, und das haus sieht jedensalls aus, als ob es seiner überdrüssig sei, benn es ist bereits ohne Fenster, und die Thüren werden wohl auch bald fort sein. Der wird gewiß nie im Gutesthun ermü-

ben, benn er hat damit noch nie angefangen. Welch' ein gang anderer Mensch wurde er fein, wenn er glauben tonnte, daß ber beste Plat in ber Welt eines Mannes eigener herd ist. Ich weiß, daß dies so ist, und dies wissen noch viele Andere.

"Such' Ruh am eig'nen Herb, Der ift am meisten werth."

Bas mag es nur sein, das viele Männer so verblendet, die es besser wissen sollten? Sie haben liebenswürdige Frauen, und nette Familien, und bequeme Wohnungen, und sie stehen noch etliche Striche über uns armen Bauern-Tölpeln und doch müssen sie jeden Abend außer dem Haufe sein. Zu was ist dies? Sicher ist es nicht, um der Gestlschaft willen; denn die Besellschaft der Frau, die ihr liebt, die eurer Kinder Mutter ist, ist mehr werth als alle Gesellschaft, die sich je zusammen fand. Ich fürchte, sie gehen sort, um ihren Thon einzuweichen und all' ihren Berstand zur Gurzel dinad zu schwemmen. Wenn so, dann ist es eine große Schmach, und die, welche so thun, denen sollte man das Fell gerben. D das Trinken!

Ach, was boch die Leute alles für Stoff inwendig in sich binein schütten. Selbst wenn ich vergiftet werden müßte, bann wollte ich boch wissen, was es ift, was ich verschlucke. Eine Taffe Kaffee babeim ist ben Leuten von weit größerem Rupen, als alle möglichen Mischungen, bie ihr irgendwo sonst bekommt. Nichts ist bem Besten babeim Webrauten zu vergleichen, und es giebt keinen besseren Maischbottich, als ber altmodische irdene Kaffeetops. Unsere Kleinen singen: "D Bater, lieber Bater, komm heim," und Sans Pflüger stimmt mit tausenden kleinen Kindern in diese einsache Bitte ein, die jeder Mann, der ein Mann ift,

freudig erfüllen follte. Es freut mich, wenn Mann und Frau einander zu sehen verlangen.

"Das Ohr ist stets gespannt, Und an der Thür die Hand, Zu öfsnen dem Geliebten Haus und Herz. Wenn nach des Tages Last Er-eilt zur süßen Rast, Aum trauten Geim. bekreit von Sora' und Schwerz."

Mitarbeiter, feid bestrebt, daß eafich fo mit euch und euern Beibern verhalt. Rommt heim und bringt euern Lohn mit euch, und macht euch felbst gludtich indem ibr Jedermann um euch ber gludlich macht.

Mein Druder ftößt mich am Ellbogen und sagt: "Das genügt; ich kann nicht mehr hinein bringen." Deßhalk, herr "llebergang", muß ich Bieles übergeben, aber ich vermag nicht zu schließen, ohne Gott zu banken für Seine Bute gegen mich und bie Meinen, und alle meine Brüder Pflüger, benn es ist nach Seinem großen Erbarmen, daß Er uns in diesem theuren sieben Laude leben läst und uns mit so vielen Segnungen überschüttet.

Diefes Stud Poefie foll bas Ende fein! Zebes Bort tommt aus meines herzensgrunde. Laft es uns zusammen fingen.

> "Welch' freundlicher Wald, welch' liebliches Feld! Wie sind umf're Berge und Thäler so reich! Wie würzig die Luft bis zum Himmelsgezelt! Und wo sind wohl Geerden den unsern gleich? Wie sließen hier Honig und Milch über Maß! Wie hrubeln die Quellen so frisch und so kantle. Kein Raubthier stürzt auf ums aus Sumpf oder Graß! Ein gistig Gewächs wird man nitraends gewach.

Für dies herr, und Alles, was Du uns gelchentt, Für Alles, was grünt in Furch' und auf Zweig', Womit Du uns täglich gespeist und getränkt, In Stadt und auf Land durch dies ganze Reich; Für all' dies schale Dir unser Gesang Und bitten, herr, demüthig, daß wir Dir Viel Frucht mögen bringen unser Lebensang, Wie uns bringen Deine Geschöpfe hier."











